

LA SEIGNEURIE

TRUST GÉNÉRAL

Le maître courtier

655-6222

SAMEDI 15 SEPTEMBRE 1990 - VOL. 26 NO 37 52 PAGES

Une soirée en hommage aux femmes

page 36

Boucherville reçoit des fleurs

page 5

Varenes: un arbitre maintient le congédiement du policier Jean-Guy Tremblay

page 11

Audiences publiques sur le projet Soligaz

page 11

Cueillette de déchets domestiques dangereux le 13 octobre

page 5

Aubaines Jadis
pages 20 et 21
ENCARTS
Pharmacie Jean-Coutu



La Marche des Aînés tourne à la fête

page 3



Louis-Marie Pilote

✦ **Louis-Marie Pilote parle d'environnement, d'habitation et de développement urbain**

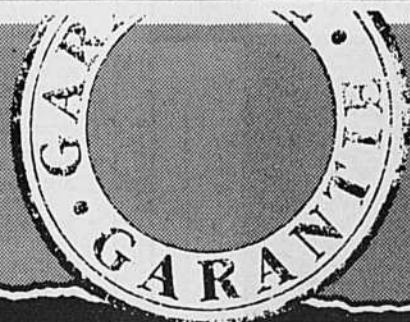
✦ **Hugues Aubertin dresse son bilan et lève le voile sur son programme**

page 6-7 et 8



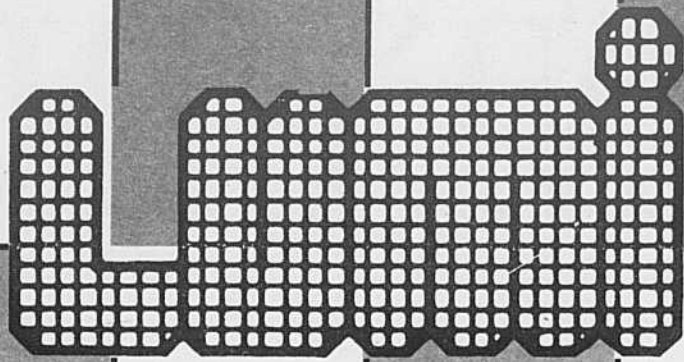
Hugues Aubertin

L'ÉQUIPE AUBERTIN



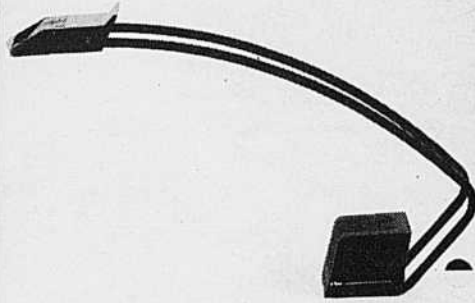
BÂTISSEURS DE NOTRE QUALITÉ DE VIE.

AUTORISÉ ET PAYÉ PAR LAURENT ROBERT AGENT OFFICIEL DU PARTI MUNICIPAL DE BOUCHERVILLE



design inc

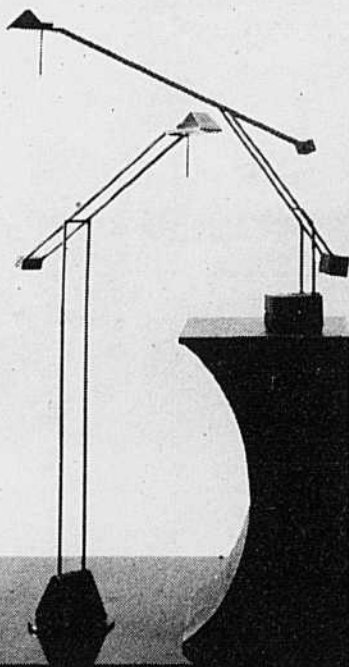
**SPÉCIAL
99⁹⁵\$**



↑fase

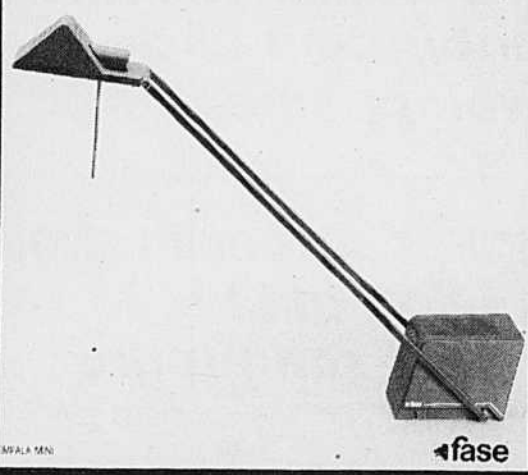
**LAMPE DE PLANCHER
SPÉCIAL 169⁰⁰\$**

**LAMPE DE TABLE
SPÉCIAL 199⁹⁵\$**



ase

**SPÉCIAL
125⁰⁰\$**



↑fase

**SPÉCIALISTE EN ÉCLAIRAGE
HALOGÈNE
405 Samuel-de-Champlain
Boucherville**

655-6614

INFO BOUCHERVILLE

Deux fois plus de contenants pour récupérer

La Ville de Boucherville a doublé ses contenants de récupération de papier afin de pouvoir répondre à la demande.

La participation des citoyens est tellement forte qu'elle dépasse les projections de la Ville, d'où l'installation de nouveaux contenants.

Nous vous rappelons les endroits où vous pouvez aller porter vos journaux: centre Gilles-Charbot, Bibliothèque municipale, Rue Joseph-Marcel près de l'école Pierre-Boucher, boul. Fort Saint-Louis près de Mézy, Marie-Victorin (près de Varennes), rue Antoine Girouard près de l'école Antoine-Girouard.

Merci de protéger l'environnement!

ture: du lundi au jeudi de 12h à 21h et du vendredi au dimanche de 9h à 21h.

Danse pour les 9-12 ans

Le secteur jeunesse du service Récréatif et communautaire de Boucherville organise une danse pour les jeunes de 9 à 12 ans vendredi le 28 septembre entre 19h et 22h à l'école Les Jeunes Découvreurs, 850 rue Étienne-Bruil.

Le prix d'entrée est de 3,00\$ et les billets sont disponibles dès maintenant à la Maison des Jeunes, 20 rue Pierre-Boucher, Bonne Soirée!

Ambulances Saint-Jean / division 812 Boucherville

Si vous êtes âgé(e) de 18 à 55 ans et que vous aimez rendre service à votre communauté tout en suivant une formation continue en secourisme, réanimation cardio-respiratoire et soins de santé en milieu familial, la brigade de l'Ambulance Saint-Jean 812 Boucherville a besoin de vous.

Les réunions sont prévues deux fois par mois, soit le 2e et le 4e mercredi du mois, de 19h30 à 21h au centre culturel Mgr Poissant à Boucherville (566, Marie-Victorin).

Une rencontre d'information aura lieu le mercredi 26 septembre prochain à 19h30, à l'adresse ci-avant mentionnée.

Scrabble duplicate

Une soirée d'information et d'initiation est organisée par le club «A Bouch B» de Boucherville mercredi le 19 septembre à 19h30 à la salle paroissiale de l'église Sainte-Famille (derrière l'église) 560 Marie-Victorin, à Boucherville. Informations: Daniel Amireault 449-3119. Entrée libre. Apportez votre jeu de scrabble.

Association féminine Saint-Louis

Nos activités sont reprises depuis le 12 septembre. N'oubliez pas le buffet d'accueil pour tous les membres mercredi le 19 septembre à 13h. Pour informations, communiquez au 655-4335.

Activités pour les 18-30 ans

Vous avez entre 18 et 30 ans? Vous avez des projets d'activités? Le Service Récréatif peut, par le biais de ses responsables de secteur, vous offrir un support pour la réalisation de vos activités.

Donc, n'hésitez pas à communiquer avec nous.

Le responsable du secteur culturel est: Louis Dumont 449-8240. Le responsable du secteur communautaire est: Emy Daniel 449-8297. Le responsable du secteur sportif est: Lise Angers 449-8330. Le responsable du secteur aquatique est: Johanne Roy 449-8226.

Soirée hommage «Des femmes et d'humour»

Le Fonds du patrimoine récidive et offre à la population un hommage intitulé «Des femmes et d'humour» afin de souligner le 50e anniversaire du droit de vote des femmes.

Cet hommage sera rendu sous forme humoristique avec la troupe du «Théâtre à la carte» et des artistes du groupe «4 X 4» de la tournée Juste pour rire.

Procurez-vous vos billets dès maintenant par cette soirée présentée samedi le 13 octobre à 20h à la Polyvalente de Mortagne.

Billets à 15,00\$ en vente à la Bibliothèque municipale, 501 Chemin du Lac, au Centre sportif Pierre-Laporte, 490 Chemin du Lac, à La Librairie, 1001 De Montarville, et chez Photorama, 35 De Varennes.

La bibliothèque ferme pour six semaines

La bibliothèque Montarville-Boucher de la Bruère fermera ses portes du 1er octobre au 11 novembre, afin de permettre la rénovation de son local.

Les abonnés seront heureux d'apprendre qu'ils peuvent emprunter jusqu'à 30 volumes et les rapporter une fois la bibliothèque réouverte.

Vous avez donc jusqu'au 30 septembre pour faire provision... de livres!

Activité Para-Scolaire: gardiens avertis

Suite à la demande de la population, le service Récréatif et communautaire de la Ville de Boucherville offre la possibilité aux élèves de 6e année de s'inscrire à l'activité para-scolaire «Gardiens avertis». Cette activité se tiendra les mardis à compter du 25 septembre au centre culturel Mgr Poissant.

Description: le cours permettra aux jeunes d'acquérir des connaissances et de développer les habiletés requises pour devenir un gardien averti responsable et compétent.

Le coût est de 45\$ incluant le transport de l'école jusqu'au centre culturel Mgr Poissant.

Inscription: du 16 au 21 septembre à la réception du centre sportif Pierre-Laporte (maximum 20 inscriptions).

Information: Nathalie Routhier 449-8260 ou information loisir 449-8229.

Changement d'horaire au centre Pierre-Laporte

La réception du centre sportif Pierre-Laporte reprend à compter du 17 septembre son horaire régulier. Veuillez noter que les heures d'ouver-

Qui proposez-vous à l'ordre du mérite?

La Ville de Boucherville fait appel à tous ses citoyens pour lui soumettre des candidatures pour l'ordre du Mérite.

Les personnes suggérées devront s'être distinguées par leur engagement bénévoles sur la scène locale, régionale, nationale ou internationale, en quelque domaine que ce soit.

La période de mise en candidature se poursuit jusqu'au 16 novembre 1990. Des formulaires à cet effet sont disponibles à la réception du centre administratif Clovis-Langlois.

Votre candidat pourrait bien devenir récipiendaire de l'ordre du Mérite en avril 1991!

Jeunes Recherchés

La Maison des Jeunes est à la recherche de jeunes âgés de 13 à 17 ans, qui voudraient faire partie de l'équipe de l'émission du Bain public qui sera présentée à la télévision communautaire de Boucherville.

Différents postes sont à combler: caméraman, réalisateur, chercheur, animateur, etc.

Pour inscription et information, veuillez communiquer avec Martine au 449-8346.

Cours de l'A.G.I.R.A.

L'A.G.I.R.A. vous offre une session de cours qui donnent à tous l'opportunité de se développer intérieurement de façon équilibrée. Venez découvrir la connaissance fondamentale du développement humain: méditation, connaissance de soi, éveil de nos facultés latentes, yoga du rêve, etc.

L'activité débutera le 19 septembre pour se terminer le 5 décembre. Les inscriptions se font au centre sportif Pierre-Laporte.

Pour de plus amples informations, consultez le programme des loisirs (en page 21) ou communiquez au 449-5359.

Randonnée pédestre dans les Adirondaks

La Maison des Jeunes organise une randonnée pédestre dans les Adirondaks les 19, 20 et 21 octobre prochains. Le coût de l'activité est de 40,00\$ comprenant le transport, le camping et les animateurs. Pour informations et inscriptions, communiquez avec Martine à la Maison des Jeunes au 449-8346.

Assemblée du soccer

La ligue de soccer-mineur de Boucherville tiendra son assemblée générale annuelle mardi le 25 septembre prochain à 19h30 à la salle Pierre-Viger au centre administratif Clovis-Langlois, 500 rue de la Rivière-aux-Pins.

Le rapport des administrateurs et l'élection des membres sont à l'ordre du jour. Tous les amis du soccer sont les bienvenus!

Cours d'arts visuels

Les Créateurs Associés offrent un programme d'arts visuels à la population bouchervilloise.

Au total 10 cours utilisant divers médiums sont offerts, répartis sur deux sessions. Il s'agit d'études concernant: savoir regarder, dessin linéaire, ombres et lumières et la couleur pour la période du 17 septembre au 15 décembre et de: tête humaine, le nu, fleurs et plantes, les paysages, animaux et composition mixte pour la période du 7 janvier au 13 avril.

Ces cours s'adressent tant aux enfants qu'aux adolescents et aux adultes. Pour informations et inscriptions: 449-5810.

L'ÉVÉNEMENT DE LA SEMAINE

Plus qu'un événement, la Marche des aînés de Boucherville s'est avérée une véritable fête

■ *Jean-Marc Bouchard*

Ce qui s'annonçait comme une simple marche pour promouvoir les bienfaits de la santé physique a tourné à la véritable fête au son de la musique créole et de la lambada. Contre toute attente, la Marche des aînés a viré au party au plus grand plaisir des 650 participants. Résultat, la première édition de cette balade à pied dans l'île Sainte-Marguerite a été un succès à tous les points de vue. La participation a dépassé l'espérance de l'organisatrice, Mme Josette Gravier qui attendait quelque 500 marcheurs. Comme il s'agissait d'une première, celle-ci se serait satisfaite de 300 participants. Ils étaient finalement 650 Bouchervillois, âgés de 50 à 65 ans, qui ont profité de la température radieuse dimanche dernier pour se taper 6 kilomètres de marche dans l'île. Si plusieurs s'attendaient à une belle randonnée dans des sentiers balisés, personne ne

soupçonnait que le tout prendrait fin dans une fête dominée par le chant et la danse. C'est donc avec la musique entraînante de la Compagnie créole et la chanson thème du Club Med que s'est terminée la marche alors que tous dansaient sur la pelouse. Et dire que plusieurs appréhendaient un événement «pépère» voire bien tranquille. On imagine la tête des badauds voyant cette foule dominée par les têtes grises chantant, dansant après avoir complété un parcours de 6 kilomètres par un beau dimanche matin.

Organisatrice et coordonnatrice de la Marche des aînés, Mme Josette Gravier qui représente l'image même de la santé, a donc gagné son pari: mettre sur pied une ballade de plusieurs kilomètres à l'intention des 50 ans et plus visant à les sensibiliser à la nécessité de protéger leur santé. Pour se faire, pas de compétition, ni exploit, une simple marche à pas rapides dans les îles-de-

Boucherville. Tous les marcheurs ont complété le parcours. Le moment le plus touchant est survenu vers 11h45. Alors que l'on croyait que tous avaient complété la distance, les participants ont aperçu deux Soeurs de la congrégation de la Providence qui terminaient les 6 kilomètres. La foule a réservé une longue et bruyante ovation aux deux religieuses, Irène Goëdike, 78 ans, et Rachel Desilet, 87 ans. Malgré des problèmes de cécité et une canne, Soeur Irène a fait tout le parcours. En apercevant ce duo, arrivant en clopinant, tous les participants massés devant l'estrade ont salué leur arrivée avec des applaudissements nourris qui a duré de longues secondes.

La fête de la santé s'est terminée par de la danse et c'est l'organisatrice qui a donné le coup de départ en y allant d'une démonstration de lambada avec son mari, Jean-Pierre. Il n'en fallait pas plus

pour déclencher le trémoussement des hanches des aînés.

À L'ÉCHELLE DE LA MONTÉRÉGIE

À la suite du retentissant succès de cette première, la Marche des aînés sera de retour l'an prochain... en plus grand puisque la municipalité songe à étendre la participation à l'échelle de la Montérégie. Ainsi donc, Boucherville deviendrait la capitale de la marche... des 50 ans et plus maintenant qu'il est prouvé hors de tout doute qu'à 50 ans, on est capable de faire la fête. Qui a parlé de croulants?

Bloc-note: Josette Gravier a consacré six mois à organiser la Marche des aînés. Dans le tourbillon des préparatifs, Mme Gravier, bien involontairement, a oublié l'un des principaux commanditaires: la Ville de Boucherville, qui a supporté de multiples façons l'événement.



On en attendait 500, ils étaient 650.

**PROTÉGEZ VOTRE CHEMINÉE
CONTRE LA PLUIE ET LES MAUVAISES ODEURS
LES PROTECTEURS DE
CHEMINÉES UNIVERSELS ENR.**

manufacturier - Service après vente
Membre de A.P.C.C.S.

**ESTIMATION
GRATUITE**

**ESTIMATION
GRATUITE**

PROBLÈMES DE LA CHEMINÉE EN MAÇONNERIE:
Problème de tire — Retour de fumée — Odeurs
Infiltrations & Accumulations d'eau dans la cheminée
Détérioration de la tête de cheminée
Fissures des tuiles de la cheminée.

SOLUTIONS AUX PROBLÈMES DE LA CHEMINÉE:
Le protecteur couvre entièrement la tête de la cheminée
2 modèles différents
Fait de galvalume — Sur mesure
Ne rouille pas — Écrous en acier inoxydable
Couvercle facile à enlever pour ramonage
Choix de couleurs — Esthétique

Appelez sans frais

LIONEL DUPUIS
CONSEILLER TECHNIQUE **955-5252**

GOOD YEAR

LES PNEUS CARIGNAN

**Pensez prévention...
demandez une vérification
DU SILENCIEUX... GRATUITEMENT**

**Éparnez
33%**

RADIAL TOUTES SAISONS DE
PREMIER CHOIX
VECTOR
FLANC BLANC

25% de rabais

RADIAL HAUTE
PERFORMANCE
LE MOINS CHER
EAGLE ST
LETTRES BLANCHES DESSINÉES

25% de rabais

RADIAL DE LUXE
GRAND TOURISME
EAGLE GA
LETTRES NOIRES DENTÉES

25% de rabais

RADIAL
TOUTES SAISONS
ARRIVA
FLANC BLANC

Rabais de 25% à 33%

LE FAMEUX
RADIAL DE PLUIE
CUSTOM POLYSTEEL

Jacques Carignan
prop.

**ESTIMATION
GRATUITE**

SERVICE DE REMORQUAGE

COMPTES NATIONAUX ACCEPTÉS

Christian Aubry
prop.

COMPAREZ

RADIAL
TOUTES
SAISONS À
BAS PRIX
COURANT
S4S
FLANC
BLANC

• ALIGNEMENT • FREINS • SILENCIEUX
• BALANCEMENT • SUSPENSION • MISE AU POINT
• PNEUS • TRACTION AVANT • CHANGEMENT D'HUILE

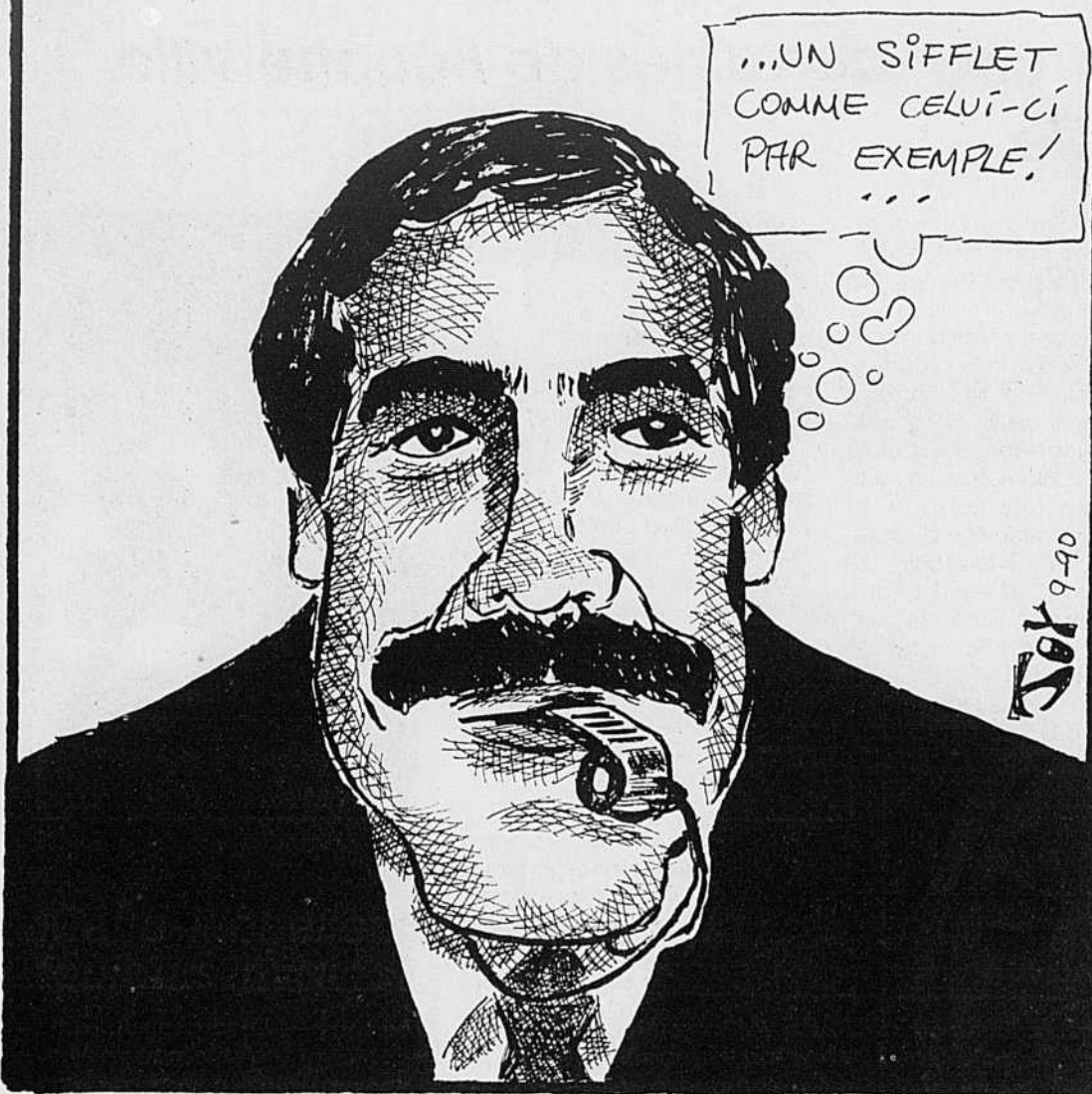
655-8531

660, de Montbrun Boucherville

VISA
MasterCard

660 de Montbrun
LUMIÈRE
EST ROUTE 132
Chemin du Lac

**LE SIFFLEMENT DES TRAINS À VARENNES:
LE CONSEILLER MICHEL LAVALLÉE PROPOSE...**



INFO VARENNES

Remise des prix du concours Maison Fleuries

Le concours «Maisons Fleuries» a connu son aboutissement mardi alors que plus d'une centaine de personnes assistaient à la remise des prix aux aménagements vainqueurs de cette année.

La soirée s'est déroulée au Centre Communautaire en présence du maire Jean Robert et de tous les conseillers municipaux, à l'exception de M. Michel Lavallée actuellement en vacances.

Il faut souligner le travail remarquable de la présidente du Comité organisateur de Maisons Fleuries, Mme Estelle Aubry qui pour la seconde année, a veillé à ce que tout se déroule bien.

Souignons que 7 finalistes ont décroché le premier prix alors que 4 autres se sont mérité des Prix d'Excellence pour avoir remporté la première place deux années de suite.

Voici donc les aménagements qui ont remporté la palme cette année:

District 1: Mme et H. Hector Sénécal.

District 2: Mme et M. Jean de Martel.

District 3: Mme et M. Daniel Duquay.

District 4: Mme Nicole Bolduc et M. Serge Dubois.

District 5: Mme et M. Normand Langlois.

District 6: Mme et M. Richard Legault, Prix d'Excellence.

Maisons de ferme: Mme et M. Frantz St-Roch.

Balcons: Mme Denise Champagne, Prix d'Excellence.

Commerces: Botanix - Aux Semailles, Prix d'Excellence.

Industries: Dow Chemical, Prix d'Excellence.

Institutions: Résidence Bernier-Laliberté.

Notons enfin que le titre de «Rue Fleurie 1990» est allé aux résidents du boul. René-Gaultier, dans le district 6.

Félicitations à tous les participants!

(E.S.G.V.) aura lieu le samedi, 22 septembre 1990, de 9h à 14h, à l'École Les Margerites, sise au 251 Beauchamp à Varennes.

Toute la population est invitée à y participer.

Venez vendre et/ou acheter des articles de toute sorte, tels que jouets, livres, jeux, accessoires de bébé, vêtements de maternité, etc.

Pour de plus amples informations, communiquez avec Nicole au 652-7193 ou Jocelyne au 652-6984.

Le Club d'études Va-Reine

Le Club d'Échecs Va-Reine accueillera le 29 septembre prochain aux Galeries de Varennes, le maître international Jean Hébert.

M. Hébert est classé 3e meilleur joueur d'échecs au Canada et 20e meilleur au monde. Il a été invité par le Club Va-Reine afin de disputer une simultanée avec 25 joueurs. L'événement se tiendra à compter de 13 heures et les joueurs qui affronteront M. Hébert se relayeront au fur et à mesure. Au total, M. Hébert devrait disputer environ 250 parties.

Les amateurs d'échecs qui aimeraient participer à l'événement n'ont qu'à se rendre sur place. L'inscription est gratuite.

Ce sera également l'occasion à tous ceux qui le désirent de s'inscrire comme membre au Club d'Échecs Va-Reine. Le Club d'Échecs Va-Reine compte 40 membres âgés entre 7 et 13 ans et à qui on enseigne le jeu d'échecs. Toutefois, les adultes intéressés à devenir membres sont les bienvenus.

Chorale Ste-Anne de Varennes

La Chorale Ste-Anne est à la recherche de voix masculines afin de combler ses effectifs.

Il faut être âgé de 16 ans et plus et avoir le goût de chanter.

La Chorale Ste-Anne de Varennes qui compte 40 membres aura 20 ans l'an prochain.

À ce titre, elle compte donner un concert au mois d'avril 1991 afin de souligner cet anniversaire.

Entre-temps, elle tient toujours des répétitions hebdomadaires, le mercredi à 19h30 à la Salle de l'Accueil. Elle participe également à la messe dominicale, à des mini-concerts ou à des concerts plus grandioses lors de la Fête de Noël par exemple.

On peut obtenir des informations au 652-9411.

À votre service

La Seigneurie publiera avec plaisir, et gratuitement, tout commentaire ou nouvelle d'intérêt public pourvu que les conditions suivantes soient respectées.

Les communiqués d'information générale doivent être parvenus au journal avant le mercredi à midi. Ils doivent être dactylographiés à double interligne et comporter le nom et le numéro de téléphone de leur auteur ou d'une personne responsable.

Les commentaires ou les lettres ouvertes doivent comporter le nom, l'adresse et le numéro de téléphone du signataire. Seuls le nom et la ville seront publiés.

AVIS

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.



Heddomadaire édité par La Seigneurie Inc., couvrant les municipalités de Boucherville, Varennes, Verchères, Sainte-Julie et Saint-Amable.

Directeur général
Yves Gosselin

Journalistes
Pierre Latreille
Jean-Marc Bouchard

Photographe
Robert Gosselin

Publicité
Rolland Provost
Monique L'Heureux
Michel Coutu Jr
Jean Coutu

Secrétariat
Carole Beauvais
Linda Bourdua
Lyse Crevier
Graphiste
Lynn Gauthier
Caricaturiste
Marc Lajoie

Typographie et montage
Composition P.D.L. Inc.
239, rue St-Charles O.,
Longueuil

Adresse
204, Montarville #130,
Boucherville,
J4B 6S2
641-3360

Imprimerie
St-Romuald, Québec

Dépôt légal
Bibliothèque nationale
du Québec
Courrier 2ième classe
Enregistrement no 1300

Les opinions émises dans ce journal par nos rédacteurs ou nos lecteurs ne sont pas nécessairement celles de la direction du journal.

Toute reproduction des annonces ou des nouvelles est interdite sans autorisation écrite.

LA SEIGNEURIE



Cachet Féminin

- Coiffure
- Esthétique
- Manucure
- Pédicure
- Pose d'ongles
- Soins du corps

554 de Montagne
Boucherville
449-4060 / 449-4061

Boucherville échappe de peu le titre provincial de Ville fleurie mais gagne le 1er prix de la Montérégie

■ **Jean-Marc Bouchard**

Boucherville a échappé par quelques points le titre provincial de ville fleurie par excellence devant sa jumelle Rosemère. En lice pour la palme provinciale, Boucherville a terminé au troisième rang, à un point de la deuxième place (qui est allée à Alma) et quelques points de la lauréate (Rosemère).

Si la gerbe lui a glissé entre les mains, Boucherville n'en a pas moins récolté une belle fleur: le premier prix de la Montérégie.

La remise des prix a eu lieu samedi dernier lors d'un banquet réunissant 1 400 convives au Château Royal à Laval en présence du ministre de l'Agriculture, Pêches et Alimentation, Michel Pagé. C'est le conseiller René Delisle qui a accepté le premier prix pour la Montérégie des mains du sous-ministre, Guy Jacob.

C'est la seconde fois que Boucherville est honorée comme ville fleurie. En 1988, la municipalité avait obtenu le second prix au niveau de la Montérégie. Cette année, ses efforts ont de nouveau été couronnés avec le premier prix cette fois. Cet été, Boucherville a consacré 140 000\$ à l'amé-

nagement de 22 massifs floraux qui ornent plusieurs intersections et édifices municipaux. Le budget comprend 70 000\$ pour l'achat de végétaux et autant pour défrayer les salaires des 10 jardiniers et horticulteurs.

L'équipe était composée de 4 jardiniers (dont deux permanents) et six étudiants en horticulture. Leurs réalisations ont été remar-

quées par le jury qui a souligné leur mérite en décernant le premier prix régional et presque le titre provincial. L'honneur rejaillit donc chez les membres de l'équipe dirigée par M. Jean Pagé, l'horticulteur de la ville, et ses deux principaux collaborateurs, Lise Morrissette et William Poirier.



Le sous-ministre Guy Jacob (à droite) a remis le prix à Mme Yvette Petitbois Paille et au conseiller René Delisle.

La cueillette des déchets domestiques dangereux se tiendra le 13 octobre

■ **Jean-Marc Bouchard**

Comme nous l'avons déjà annoncé, Boucherville récidivera avec la cueillette de déchets domestiques dangereux (DDD) le 13 octobre prochain.

La municipalité reprend l'initiative pour permettre aux trois cents citoyens refusés la dernière fois, à cause de la trop forte participation, de se débarrasser de solvants, peintures, pesticides, produits pharmaceutiques périmés et autres produits domestiques polluants.

Comme lors de la cueillette précédente, les citoyens seront invités à se présenter aux ateliers municipaux (sur le Chemin du Lac) où des experts disposeront de ces déchets qui, autrement, prendraient le chemin du dépotoir.

Les Bouchervillois ont donc jusqu'au 13 octobre pour faire le ménage du garage, de la remise et du sous-sol pour mettre dans des boîtes tous les produits domestiques dangereux devenus inutiles.

Cette cueillette se tiendra durant la semaine du 9 au 12 octobre qui coïncide avec l'enlèvement par la municipalité des matériaux de construction. Au cours de cette période, les travaux publics pro-



PHOTO P.P.M./LA SEIGNEURIE

céderont à la cueillette de débris de toutes sortes, bois de construction, sable, terre, en autant qu'ils s'agissent de déchets «résidentiels».



CLINIQUE DE DENTUROLOGIE

Lapointe & ASS.

POUR RETROUVER VOTRE APPARENCE ET VOUS SENTIR EN TOUTE CONFIANCE

Votre sourire n'est-il pas votre principale atout? Un travail d'experts s'impose. La Clinique de Denturologie Lapointe & Ass. est l'endroit tout indiqué. Notre spécialité: les prothèses dentaires amovibles complètes et partielles.

Notre équipe de denturologistes vous offre, dans un cadre chaleureux, tous les services complets en matière de denturologie.

La clinique possède un laboratoire des plus moderne, une facilité d'accès et un stationnement sur place.

N'hésitez pas à nous téléphoner pour une évaluation gratuite ou un rendez-vous. Pour les gens éloignés, composez notre numéro sans frais. Nous nous ferons un plaisir de vous servir.



LONGUEUIL 679-3288 GREENFIELD PARK 923-3333 ST-HYACINTHE 773-8333 OUTREMONT 279-7170 LACHINE 637-9916 ST-DAMASE 797-3312

SANS FRAIS: 1-800-363-0572

Chez **accès**

PRIX GM
16,067\$

SE QUI DONNE
14,212\$
12.9% ou RABAIS
FINANCEMENT 750\$
13,462\$

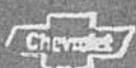
RABAIS GM
- 1,250\$

STOCK OE-008
**1990
CHEVROLET
BERETTA**

RABAIS ACCES
- 600\$



ON PARLE PRIX!



accès

Chevrolet
Oldsmobile inc.



1727 ROUTE 132, VARENNES, 652-3973

ÉLECTIONS MUNICIPALES 1990

Jean-Marc Bouchard

L'endettement de Boucherville en baisse

«Le ministre des finances» Jacques Brasseur s'en est pris à ses adversaires de l'Équipe Pilote qui font campagne sur la dette de Boucherville.

Le conseiller a tenu à mettre en perspective le chiffre lancé en l'air par les opposants. Celui-ci ne conteste pas l'estimé de 74\$ millions que devrait atteindre la dette en décembre prochain mais reproche à ceux-ci de tenir sous silence le taux d'endettement de la ville. Si on veut connaître l'indice de richesse de la municipalité, il faut comparer la dette et les avoirs de la ville soit l'évaluation imposable. En faisant cette opération, on obtient un taux d'endettement de 4,1% alors que le seuil critique se situe à 11%. Boucherville est donc une ville «pétante» de santé sur le plan financier, de corriger M.Brasseur, quand on regarde sa dette par rapport à ses actifs.

Dans son évaluation sur la situation financière de Boucherville, celui qui tient les cordons de la bourse s'en tient à l'évaluation la plus conservatrice puisque le taux d'endettement sera appelé à diminuer de façon sensible en décembre

prochain. Cela s'explique par le dépôt du nouveau rôle d'évaluation qui portera l'évaluation imposable à 1,9\$ milliard. En regard de cette énorme évaluation, la dette estimée de 74\$ millions représentera un taux d'endettement de 3,8%.

Autre indice de la santé financière de Boucherville, M.Brasseur l'a dévoilé à la dernière assemblée municipale. L'émission d'obligations d'emprunts de 9\$ millions de Boucherville a facilement trouvé preneur chez les courtiers.

Les obligations de Boucherville (qui découlent des emprunts) a donc trouvé preneur à un prix supérieur à plusieurs villes du Québec parce que les acheteurs n'ont aucune crainte quant à la capacité de payer de la municipalité.

M.Brasseur pose la question: si vous aviez une dette de 74\$ millions mais que vous possédiez 1,9\$ milliard, considériez-vous que vous êtes endettés ?

La meilleure offre est venue de la maison de courtage Wood Gundy qui a offert un taux de 98,416 soit 984.16\$ pour chaque tranche de 1 000\$. La différence étant les frais de commission et de courtage.

L'Action municipale dévoile un concept d'habitation à l'intention des jeunes ménages

Passant de la parole aux actes, l'Action municipale, dirigée par Louis-Marie Pilote, a dévoilé un concept d'habitation qui en raison de son prix avantageux permettrait aux jeunes couples d'acheter une propriété à Boucherville.

Le concept n'est pas nouveau et a déjà été réalisé dans d'autres municipalités. Toutefois, ce type d'habitation devrait favoriser l'accès à la propriété aux jeunes ménages désireux de s'installer à Boucherville, a expliqué M. Serge Laramée. Le concept proposé par l'Action municipale peut être réalisé soit sous forme de condos ou de maisons de ville, selon le cas. Pour moins de 90 000, ce type d'habitation aurait une superficie habitable de 1 200 pi.ca. excluant le sous-sol. Pour respecter les standards de construction à Boucherville, le parement extérieur serait réalisé avec des matériaux nobles: bois, briques, stuc pour éliminer le revêtement d'aluminium.

Les habitations proposées pourraient être construites

au nombre de six sur une superficie de deux terrains de dimensions standards, a expli-

qué M.Laramée.

C'est essentiellement pour mettre un terme à l'exode des jeunes vers Varennes (à cause du coût trop élevé des maisons à Boucherville) que l'Équipe Pilote prône une nouvelle approche en matière de développement domiciliaire.

Selon M.Pilote, un tel projet répondrait également aux be-

soins des travailleurs dont l'entreprise a choisi de s'établir dans la zone industrielle.

En contrepartie, avant d'aller de l'avant de ce côté, il faudrait modifier le règlement d'urbanisme ce à quoi se sont engagés Louis-Marie Pilote et son équipe, s'ils sont portés au pouvoir.



PHOTO P.P.M./LA SEIGNEURIE

Denise Fillion, Louis-Marie Pilote et Serge Laramée ont dévoilé un nouveau concept d'habitation à l'intention des jeunes ménages.

INCROYABLE

L'ARGENT QUE VOUS ÉCONOMISEZ EN ACHETANT DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER DE MEUBLES

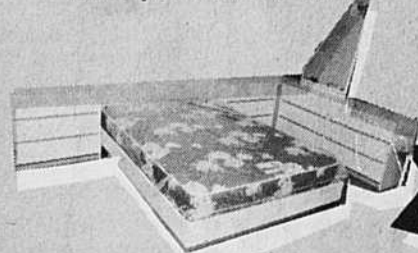
EN VEDETTE: MOBILIER D'ENFANTS À TRÈS BAS PRIX

299\$
l'ensemble



3 superbes unités de rangement
24" x 24" x 72"

L'ensemble 7 mcx.
Idéal pour adolescent.

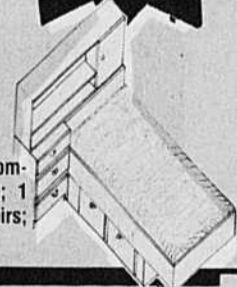


595\$
l'ensemble



L'ensemble Dominique comprend: 1 huche avec porte; 1 commode 3 tiroirs; 1 lit 2 tiroirs; 1 tête de lit.

399\$
l'ensemble

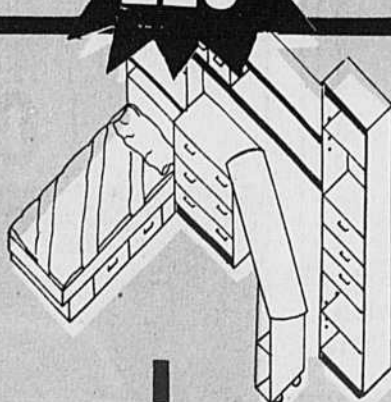


Bureau à tout faire
tout assemblé



229\$

Mélamine 1ère qualité.
Tous nos tiroirs sont à roulement à billes.



L'ensemble Katerine: Idéal pour jeune étudiant. 1 lit cigogne; 1 bureau travail; 1 huche; 1 commode 2 portes; 1 commode 4 tiroirs.

525\$
l'ensemble



Lit gigogne
(matelas en sus.)

195\$



699\$

Superbe mobilier à accent futuriste qui comprend: 1 lit capitaine; 1 tête de lit; 1 commode 3 tiroirs; 1 huche; 1 bibliothèque; 1 pupitre amovible.

Mobilier en stratifié

En bois naturel

Bois teint

Également disponible chez nous

Lun. au Merc. 9h00 à 17h00
Jeu. et Ven. 9h00 à 19h00
Samedi. 10h00 à 16h00

MONTRÉAL QUÉBEC

RTE 20

ICI

SORTIE 105

BELOEIL LONGUEUIL

RTE 116

BERNARD PILON

ICI

CRÉATIONS DU ROI

3080 Bernard-Pilon
Beleuil

464-6048

(plan de financement disponible sur place)



ÉLECTIONS MUNICIPALES 1990

L'Action municipale présente ses programmes environnemental, communautaire et de développement urbain

Le candidat à la mairie Louis-Marie Piote, ainsi que la candidate du district 3, Denise Fillion et le candidat du district 5, Serge Laramée ont présenté le programme de l'Action municipale de Boucherville sur l'environnement, le développement communautaire et le développement urbain.

L'ENVIRONNEMENT

Le projet environnemental de l'AMB en quatre volets a été conçu à partir des suggestions des Bouchervillois à la suite de l'étude de projets et réalisations de diverses municipalités québécoises.

La candidate du district 3, Mme Denise Fillion, une spécialiste attachée au Ministère de l'Environnement, a indiqué que le développement économique et la protection de l'environnement ne peuvent plus se faire en opposition et qu'en conséquence, la pratique du développement durable s'impose: «Il s'agit pas de bâtir un décor», dit-elle. «Il faut nettoyer, aménager et rendre

accessible celui qui existe déjà».

L'Action municipale prône donc la préservation intégrale des espaces verts à Boucherville, notamment les Îles de Boucherville. L'aménagement de sentiers d'interprétation de la nature à proximité de la fraysère de la Rivière aux Pins constituent les principaux objectifs du premier volet du programme.

Dans le second volet, l'AMB propose un contrôle plus sévère des procédés de fabrication polluants et des produits dommageables et instaure une politique d'achat écologique pour la municipalité. Le troisième volet présente un plan de réintroduction de déchets dans les cycles de production ou le cycle écologique: cueillette sélective des déchets, compostage des débris végétaux et recyclage du papier.

Enfin, le dernier volet suggère des moyens pratiques de sensibiliser la population aux questions environnementales.



Denise Fillion a élaboré le programme environnemental.

En complément, l'AMB prévoit restituer la gratuité au dépôt municipal de déchet, tel que désiré par la grande majorité des citoyens et citoyennes de Boucherville.

LE DÉVELOPPEMENT COMMUNAUTAIRE

En ce qui a trait au développement communautaire, l'Action municipale innove en proposant des mesures de soutien concrètes aux organismes et aux bénévoles. Dans cette perspective, le conseiller et candidat du district 5, M. Serge Laramée propose une collaboration accrue des directeurs des services municipaux avec les associations et organismes à but non lucratif et la mise sur pied d'un secrétariat permanent à leur service et d'une banque de locaux. M. Laramée a déclaré que le bénévolat est le véritable moteur du développement communautaire dans notre société et que sans le soutien des élus, ces structures s'affaibliront au détriment de notre bien-être col-

lectif.

L'AMÉNAGEMENT URBAIN

Le plan d'aménagement urbain de l'Action municipale présenté par le conseiller et candidat du district 5, M. Serge Laramée, vise essentiellement deux objectifs: la planification judicieuse du développement commercial et résidentiel, ainsi que la protection du patrimoine bouchervillois et des espaces verts. «Boucherville a des critères élevés en matière d'urbanisme et entend les conserver, car ils sont responsables de la qualité de vie des citoyens et citoyennes.

En conclusion, le candidat à la mairie M. Louis-Marie Piote s'est dit convaincu que les Bouchervillois et Bouchervilloises trouveront dans les politiques de l'Action municipale sur l'environnement, le développement communautaire et le développement urbain, le caractère responsable et efficace d'une équipe qui a à cœur le présent et le futur de Boucherville.

Hugues Aubertin dévoile son programme électoral en y apposant le sceau de garantie

Jean-Marc Bouchard

C'est sous le thème musical de la série «Lance et compte» et coiffé du chapeau des bâtisseurs que Hugues Aubertin a tracé le bilan de son administration et dévoilé ses engagements électoraux.

Entraînés par la mise en scène orchestrée par les organisateurs politiques, les deux cents partisans du maire scandaient «Go!Go!Go! pendant que les enceintes acoustiques crachaient le thème qui a fait le succès de qui propulsé Pierre Lambert au rang de vedette.

Plus d'une heure durant, Hugues Aubertin a fait le bilan de ses quatre ans à la mairie passant des finances, à l'urbanisme, au transport en commun, à l'environnement passant en revue toutes les actions prises par son administration dans toutes les sphères d'activité de la municipalité. Le maire a insisté sur le fait qu'il avait réalisé entièrement ses promesses électo-

rales et même plus.

Alors que Hugues Aubertin rappelait ses réalisations par secteur, chaque conseiller dévoilait plus en détails les actions dans son domaine pour ensuite dévoiler quelques engagements pour le prochain mandat. C'est ainsi que le conseiller Jacques Brasseur s'est engagé à ce que le taux de taxes ne dépassent pas le taux d'inflation à chacune des quatre prochaines années. Une promesse tenue pendant le premier mandat et qui a tout de même permis de dégager un surplus de 4,1 millions qui ont servi à diminuer la dette.

Le maire n'a rien omis dans son bilan contenu dans un document d'une trentaine de pages qui relate toutes les réalisations de son administration. Au terme de la présentation des huit candidats, le maire et ses équipiers se sont engagés à poursuivre le rajeunissement du réseau routier et piétonnier, le parachèvement des parcs, à



On se serait cru le soir de la victoire.

doter la zone industrielle d'une stratégie de développement pour les vingt prochaines années, l'élargissement de la rue Montbrun, la mise sur pied d'une Commission sur l'environnement, la mise sur pied d'un programme de prévention sur les drogues, la création d'un comité de vigilance dans le parc indus-

triel, le déplacement de la voie ferrée, l'aménagement des berges, l'instauration de la cueillette sélective et la construction d'un centre de tri régional et la poursuite de la politique de développement culturel. Tout au long de la campagne, le maire précisera ses objectifs et les éléments de son programme.

Coiffée d'un casque de construction blanc, l'équipe du maire a dévoilé le slogan de sa campagne «Bâtisseurs de notre qualité de vie» et garantie par le sceau.

Les électeurs seront à même de le voir sur la publicité où l'on voit le symbole de garantie apposé.

Pâtisserie
Rose

Une foule de spécialités maison:
chocolat, pâtisseries françaises
faits sur place, eau distillée.
Des salles de réception sont
maintenant à votre disposition.

BUFFET
CHEZ
SOI

TRAITEUR DE DISTINCTION

401 Samuel De Champlain, Boucherville

655-6571 - 655-5051




**OUVERT
AUX CONSOMMATEURS**

**REVÊTEMENT
VINYLE ou ALUMINIUM**

**PORTE — FENÊTRE
AUVENT — RAMPE**

Aluminium Plus Lun. au vend.
1260 Montée Ste-Julie 9 à 18 hres
VARENNES 652-2382 Samedi
9 à 12 hres



Collège
Édouard-Montpetit
Centre de formation et de services
aux entreprises

TRANSITION-TRAVAIL

MESDAMES

Vous désirez entrer ou retourner sur le marché du travail?
 Vous souhaitez entreprendre ou poursuivre des études?
 Vous sentez le besoin de réorienter votre carrière?

Si vous n'avez pas travaillé pendant une période plus ou moins prolongée, que vous avez complété votre 5^e secondaire ou l'équivalent et que vous êtes prête à y consacrer cinq semaines

Nous vous offrons gratuitement le cours TRANSITION-TRAVAIL

Du 9 octobre au 9 novembre 1990
 Au Centre de formation et de services aux entreprises, situé à proximité du métro Longueuil.

Pour plus de renseignements, communiquez dès aujourd'hui avec Mme Claude Rochon au 442-0444 ou au Centre d'emploi du Canada le plus près de chez vous.

La Fabrique
DE VERTICAUX

**HORIZONTALS
PLISSES
VERTICAUX**



**Tanné de vos vieux rideaux.
Venez voir nos verticaux
c'est décoratif et
très pratique.**



1310, Gay Lussac
Suite 100
Boucherville

GRATUIT
Service à domicile
449-1222

L'équipe Pilote s'affichera sur 1000 poteaux

Jean-Marc Bouchard

L'Équipe Pilote ne suivra pas Hugues Aubertin et a choisi de s'afficher sur les poteaux. Les adversaires du maire rejettent donc l'invitation qui lui avait été faite la semaine auparavant. On se souviendra que le maire avait annoncé à son intention de ne pas s'afficher sur les poteaux par respect pour l'environnement et avait invité ses vis-à-vis à faire de même.

L'Équipe Pilote a décliné l'invitation en faisant valoir que «la soudaine préoccupation du maire pour les questions d'éthiques environnementales prenait des allures d'opportunisme politique». «M. Aubertin devrait plutôt faire le bilan environnemental de ses huit dernières années à l'hôtel de ville

plutôt que de servir des leçons d'écologie bien éphémères», note M. Pilote.

Poursuivant plus loin, M. Pilote précise que ses affiches seront appliquées sur des panneaux rigides posés directement sur les poteaux. «Les matériaux et les couleurs utilisés seront en tous points conformes à la nouvelle réglementation de la ville en matière d'affichage public. Le candidat à la mairie a assuré par ailleurs que toutes les affiches seraient enlevées dans les cinq jours suivant la journée de votation.

Pour justifier le recours à l'affichage, Louis-Marie Pilote a aussi invoqué que les 3 000 affiches au nom de ses candidats constituaient un volume moins important que 2 dépliant distribués à 15 000 copies dans Boucherville.

Mais en définitive, il faut croire que l'Équipe Pilote n'avait finalement guère d'autre choix puisque les chances de victoire dépendent des efforts pour faire connaître les candidats. Constituée de nouveaux-venus, à l'exception de deux conseillers sortants, Louis-Marie Pilote et ses candidats sont moins connus que le maire et plusieurs membres de son équipe. L'organisateur de M. Pilote a sans doute pensé que le meilleur moyen de faire connaître les candidats demeure encore l'affichage sur les poteaux. Incidemment, 140 affiches (rigides) seront apposées sur les poteaux dans chaque quartier. Les électeurs pourront difficilement ne pas les voir...en attendant la visite des candidats lors du porte à porte.

LECTOGRAMME

Quelle opposition ?

Au cours des quatre dernières années, la travail abattu par le conseil municipal a nécessité 3 100 résolutions et pas moins de 310 emprunts. Combien de fois l'opposition a-t-elle voté contre ?, a demandé le maire Aubertin à ses partisans. Montrant la main gauche, le maire a précisé qu'il avait trop des cinq doigts de sa main pour compter le nombre de fois que les conseillers Laramée, Rivard et Lafrance se sont opposés. Le maire se demande comment ses opposants peuvent maintenant critiquer son administration et son style de gestion quand «l'opposition» a joint sa voix aux autres membres du conseil à plus de 99% des occasions.

Déjà en campagne

Confrontée au président de l'Action municipale et conseiller sortant Serge Laramée, Chantal Sirois a entrepris de sillonner les rues du quartier 5. Mardi dernier, celle-ci avait déjà rencontré 150 électeurs dans sa campagne de porte à porte. Consciente de faire face à un adversaire redoutable, la benjamine de l'Équipe Aubertin a entrepris de voir chacun de ses électeurs pour obtenir leur appui.

Un impair évité de justesse

Le maire a évité à son candidat, Jean-Pierre Laliberté, de commettre un impair. Alors qu'étaient réunis une soixantaine de résidents inondés du

secteur de la rue Claude-Dauzat, le quartier dans lequel réside le candidat du maire et qui est représenté par le conseiller Rivard, M. Laliberté a failli pénétrer dans la salle coiffée du casque électoral (un casque de construction blanc). Discrètement, le maire a intimé l'ordre à son candidat

d'enlever son chapeau. Quelques minutes auparavant, le maire avait indiqué aux citoyens, confrontés à payer 300 000\$, pour mettre fin aux inondations des résidences, qu'il n'était pas question de faire de «politique». Tout juste après, M. Laliberté qui se présente dans ce quartier s'apprêtait à entrer avec son chapeau «politique». Le maire est intervenu in extremis.

Une promesse qui ravira les automobilistes

Chantal Sirois s'est attirée des applaudissements nourris lorsqu'elle s'est engagée à revoir la signalisation à l'angle des rues Montarville et Samuel-de-Champlain. Les applaudissements ont fusé lorsqu'elle a promis d'étudier d'autres alternatives pour accélérer le changement de feux, du rouge au vert. Depuis longtemps, la patience des automobilistes est mise à rude épreuve à cette intersection quand on sait qu'on peut y lire «La Presse» du samedi en attendant la lumière verte.

Pas question de développement domiciliaire sur le golf

Rumeur ou pas, l'équipe Pilote a fait son nid: pas question de développement domici-

liaire sur le golf. Ayant appris auprès de quelques intervenants crédibles la possibilité que le Club de golf de Boucherville soit vendu à des promoteurs domiciliaires, l'Équipe Pilote s'est engagé à ce que l'usage du terrain demeure le golf considérant que cet immense espace vert constitue le poumon du centre-ville. Qu'il s'agisse d'une rumeur ou non, l'Action municipale s'objecte à tout développement domiciliaire sur le golf. Selon certaines informations, des investisseurs auraient offert 65 millions pour se porter acquéreur du terrain pour y ériger un projet immobilier.

Moratoire de 3 ans sur les projets majeurs

Jugeant la dette estimée de 74 millions trop élevée, Louis-Marie Pilote décrètera un moratoire d'au moins de trois ans sur les projets majeurs.

Le moratoire pourrait s'étendre jusqu'en 1994, le temps que l'Équipe Pilote stabilise la dette ou mieux encore parvienne à la diminuer. Une diminution suffisante serait d'au moins 55 millions, juge le candidat à la mairie. Ce n'est donc pas avant que la dette n'ait atteint le seuil de moins de 70 millions que Louis-Marie Pilote entend considérer tout investissement majeur à Boucherville. Auparavant, son administration chiffrera les projets avant de consulter véritablement la population.

Algo-Esthétique
242, St-Charles, O.
Suite 102
Longueuil, P.Q. J4H 1H3



SANTÉ ET BEAUTÉ
PAR LES ALGUES
646-2479

Centre de Beauté et de Massothérapie

La beauté est une fleur, dont les racines résident au plus profond de votre organisme.

- Massage Shiatsu
- Massage Suédois
- Polarité
- Presso-Thérapie
- Traitements cellulite aux algues
- Facial
- Épilation
- Traitements pieds et mains

- Sablage du corps

(Sur présentation de ce coupon vous obtiendrez une réduction de 20%)

Le grief de Jean-Guy Tremblay est rejeté

■ Pierre Labreille

L'arbitre Me Pierre Jasmin (et non un comité d'arbitrage) a rendu sa sentence arbitrale en date du 6 septembre 1990 concernant le grief du plaignant Jean-Guy Tremblay qui contestait son congédiement comme policier par la ville de Varennes le 22 août 1989. Voici la conclusion de l'arbitre Me Jasmin comprise dans un document de 40 pages. (...) «Dans le cas du plaignant, il s'est approprié de l'argent qui appartenait à des citoyens de la Ville pour laquelle il travaillait et il devait, de par ses fonctions, non pas les dépouiller de leurs biens, mais plutôt voir à ce qu'ils ne le soient pas. Il s'agit d'un geste d'autant plus inacceptable, qu'il s'est produit dans la propre résidence des citoyens. Lorsqu'on connaît la réprobation unanime et générale qui entoure les gestes de ceux qui opèrent des vols à l'intérieur des résidences privées, on peut facilement imaginer la réaction de citoyens qui réaliseraient que le vol a été commis par un policier lors d'une perquisition.

Je dois ajouter que le fait que le plaignant ait remis l'argent à peine quelques minutes après l'avoir subtilisé, ne change rien à l'affaire. En effet, il n'a pas remis l'argent à sa place parce qu'il a réalisé après coup qu'il avait commis une erreur et qu'il a voulu la racheter. Selon la preuve,

c'est après avoir constaté que son vol avait été découvert par le constable Villemaire, qu'il s'est empressé de remettre l'argent dans le coffret, à la première occasion.

Qu'en est-il du lien de confiance entre le plaignant et la Ville? Monsieur Pierre Mathieu qui faisait partie du Club Optimiste et qui s'occupait d'un programme de sensibilisation des jeunes à l'alcool et à la drogue, a témoigné à l'effet que le plaignant, qui était responsable des relations communautaires dans les deux dernières qui ont procédé son congédiement, a toujours très bien collaboré avec lui et a été d'une grande disponibilité et d'un grand dévouement.

Je ne mets pas en doute la qualité du travail du plaignant à titre de responsable des relations avec les organismes communautaires à Varennes et il faut admettre qu'il est rare qu'un policier soit congédié plus de trois ans après avoir commis des gestes fautifs. Cependant, pour en arriver à la conclusion que le plaignant s'est effectivement approprié du vieil argent lors de la perquisition en septembre 1986, je dois nécessairement conclure qu'il n'a pas dit la vérité lors de son témoignage devant moi.

À cause de ce fait, il me serait difficile d'en arriver à la conclusion que, même si le plaignant a continué à travailler pour la Ville de Varennes

sans problème pendant les trois années qui ont suivi les événements de septembre 1986, le lien de confiance entre lui et la Ville n'a pas été définitivement rompu.

Il s'agit encore une fois d'un incident malheureux et probablement irréfléchi de la part du plaignant mais, comme l'ont répété tous les arbitres dans les décisions citées par le procureur de la Ville, un policier dont la fonction principale est de faire respecter la loi et de protéger les citoyens, n'a d'autre choix que d'être un citoyen au-dessus de tout soupçon et il ne peut se permettre la moindre faille dans son intégrité. Je ne vois donc aucun motif pour intervenir et modifier la décision de la Ville de congédier le plaignant.

Pour tous ces motifs, le grief est rejeté.

A souligner que cette sentence arbitrale est finale concernant le code du travail. Comme l'avocat du plaignant Me Pierre St-Arnaud est présentement en vacances (M. Jean-Guy Tremblay a appris par un journal local son congédiement car il n'avait pas reçu le document de la sentence arbitrale, même chose pour la Fraternité des policiers de Varennes Inc.), il est trop tôt pour savoir s'il y aura un bref d'évocation dans cette affaire. M. Tremblay n'a pas de commentaires à faire pour le moment. C'est à suivre.

«Nous voulons maximiser le développement économique»

■ Pierre Labreille

La Chambre de Commerce de Varennes a dévoilé son programme d'action pour l'année 1990-91. «Notre slogan est «Bâtir ensemble» et nous voulons avoir une année dynamique et maximiser le développement économique dans les petits commerces comme dans les plus grands» a déclaré Sonia Robert, la présidente. «Quand on va se rendre compte de la force que nous représentons, nous allons pouvoir changer des choses» ajoute-t-elle. De plus, l'on veut augmenter le membership (il y a présentement plus de 200 membres) afin d'atteindre le 4 p. cent de représentation à Varennes.

Cette année, la Chambre met sur pied quatre comités dont un sur le municipal. «Nous allons avoir des représentants aux assemblées du conseil et faire un suivi. Nous rencontrerons le conseil pour discuter de dossiers généraux comme la voie ferrée, le projet Soligaz, la piscine municipale, etc» raconte Jacques Paquette, le président du Comité municipal.

Gérald Toupin s'occupera du Comité industriel. «Nous voulons mieux faire connaître les ressources et les services locaux aux industries présentes et à celles qui viendront s'éta-

blir» raconte pour sa part Gilles Duchesneau. «Nous avons senti le besoin de donner de l'information, de faire de la promotion» ajoute M. Duchesneau. L'on sait que Varennes n'a pas de commissaire industriel.

Le Comité socio-culturel sera sous la direction de Lise Daigle. «Le 26 septembre, il y aura un souper en l'honneur du Juge Claude Chicoine, le 16 décembre un Brunch de Noël, un souper théâtre le 20 février «le cas Jean Lebrun», un Gala Méritas le 27 avril et un tournoi de golf à Saint-Basile-le-Grand» souligne France Ouellette. La soirée échange de cartes d'affaires sera une première le 19 novembre et s'inscrira dans le blitz du Comité de recrutement.

Ce comité sera dirigé par Gilbert Doucet et verra via diverses activités à augmenter le nombre des membres de la Chambre afin de la rendre encore plus dynamique. La saison 1990-91 s'annonce donc sous de très bons auspices et nul doute que l'apport de la Chambre de Commerce de Varennes sera nécessaire et utile à un développement économique qui tient compte de la qualité de l'environnement, une préoccupation de plus en plus grande chez les citoyens varennois.

MICHEL DARCHE

Passion
d'une
saison

AUTOMNE 90

1200, boul. Rome, Brossard
672-4815

557, du Séminaire,
Saint-Jean-sur-Richelieu
349-5366

217, Woodstock, St-Lambert
466-8555

VÊTEMENTS 4 à 18 ANS

CHAUSSURES 5-10 AA-B-C

1567, MONTARVILLE, ST-BRUNO
653-8413

217, WOODSTOCK, ST-LAMBERT
466-8555

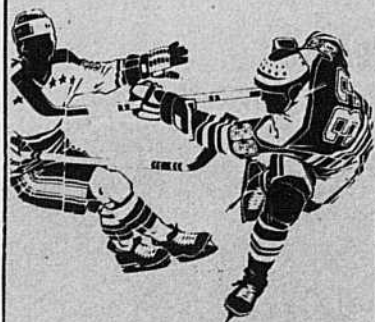


Complexe Sportif Longueuil

550, boulevard Curé-Poirier Ouest
Longueuil
679-6131



POUR UNE FORME rebondissante



SAVIEZ-VOUS QUE...

- Le **Complexe Sportif Longueuil**, (550 ouest Curé-Poirier) est l'endroit par excellence pour pratiquer les **sports de raquette...** et le **hockey**.

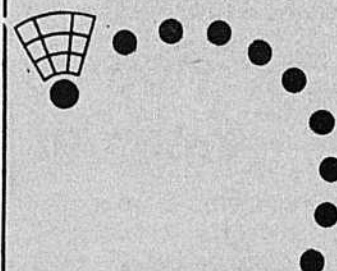
12 TENNIS • 8 BADMINTON

10 RACQUETBALL • UNE PATINOIRE INTÉRIEURE

- **EN ÉTANT MEMBRE...**
Vous réservez et vous pouvez jouer au **tennis** pour seulement **2,00\$** l'heure ou moins.
- **EN ÉTANT MEMBRE...**
Vous réservez et jouez **gratuitement** au **racquetball**.
- **EN ÉTANT MEMBRE...**
Vous réservez et jouez au **badminton** pour seulement **5,00\$** heure/personne.
- **EN DEVENANT MEMBRE...**
Vous profitez d'un rabais important sur les frais d'adhésion en plus d'obtenir **25,00\$ de billets bonis** échangeables en services du Complexe.
- Les **NON-MEMBRES** peuvent, grâce à notre **abonnement quotidien**, jouer à l'occasion en se **présentant** au Complexe.
- Nous **honorons** les frais d'adhésion payés à nos concurrents opérant un système semblable au nôtre.

SAVIEZ-VOUS QUE...

- **Bains tourbillon, sauna, vestiaire, stationnement gratuit**, bars et restaurants sont à la disposition de nos clients.
- **Tous les jours de la semaine**, il y a du **HOCKEY LIBRE**. (5,00\$/personne, maximum 22 joueurs). Informez-vous... 679-6131.
- **Joueurs ou équipes de hockey** sont recherchés pour jouer dans les ligues du **Complexe**. Renseignements **Alain Bourgault**.
- **D'excellentes heures** sont encore disponibles pour du hockey de fin de semaine. Renseignements **Alain Bourgault**.



Renseignez-vous au (514) 679-6131 ou venez nous visiter au 550, boul. Curé-Poirier ouest, Longueuil

VARENNES

Projet Soligaz

35 demandes d'audiences publiques

— Pierre Labrecque

Le controversé projet Soligaz devra passer par les audiences publiques à Varennes. «Le ministre Pierre Paradis a donné le mandat au Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE) de tenir des audiences sur le projet Soligaz. Il y a eu un total de 35 demandes ce qui est considérable selon le président du BAPE M. Michel Dorais» souligne le conseiller municipal Manon Brunet.

Le conseiller Brunet continue à s'opposer à la venue du projet Soligaz car elle juge que Varennes a assez d'industries pétrochimiques dans la ville. «Le 25 septembre à 19 heures, il y aura une rencontre préparatoire sur les règles de procédure et sur le déroulement des audiences publiques et le tout se tiendra à la salle municipale de l'Hôtel de ville de Varennes» dit-elle.

L'aspect positif, selon Manon Brunet, de ces audiences publiques sera de faire sortir des informations. «Toutefois le BAPE n'a pas de pouvoirs décisionnels mais seulement de recommandations. C'est le Conseil des ministres du Québec qui a le dernier mot. Toutefois le BAPE devra enquêter sur toute la problématique du développement de l'industrie pétrochimique et sur l'aspect portuaire du projet Soligaz» ajoute le conseiller Brunet.

Pour le conseiller Brunet, le fait qu'il y ait 35 demandes pour tenir des audiences démontre hors de tout doute que le projet Soligaz préoccupe beaucoup plus de citoyens que l'on pense. «A ma connaissance, les conseillers Michel Lavallée, Francine Jacques et Pierre Patenaude ne se sont pas encore prononcés sur le projet Soligaz» souligne-t-elle. L'on sait que le conseiller Paul Verret et le maire



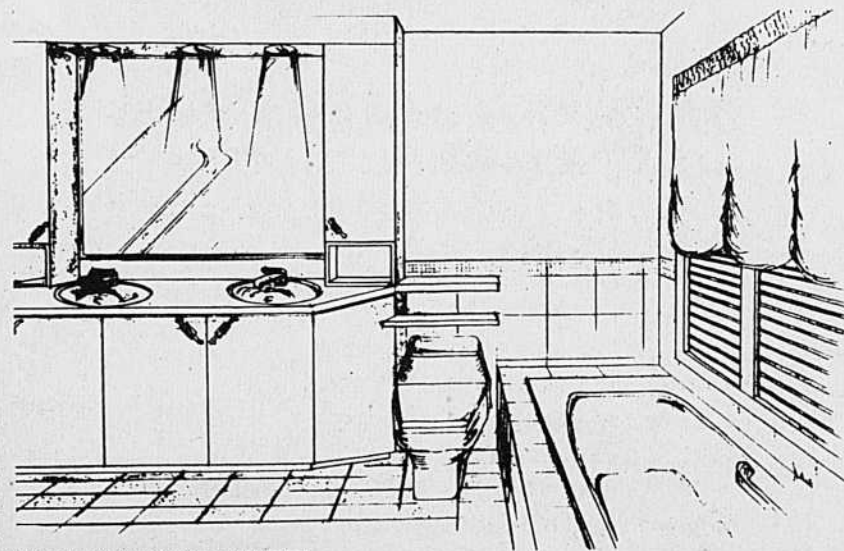
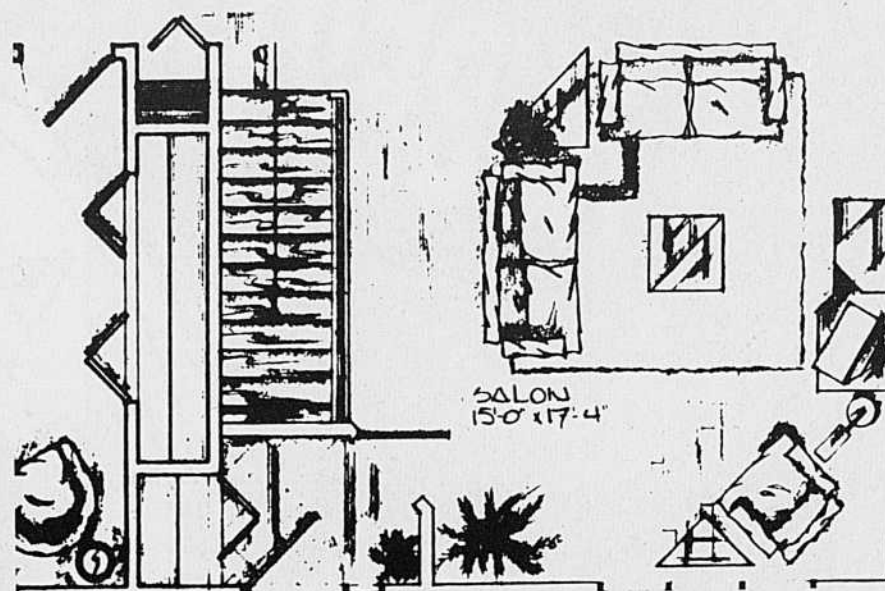
Manon Brunet

Jean Robert sont favorables à l'implantation de ce projet depuis le début tandis que le conseiller Jacques Durocher s'interroge sur le volet portuaire.

«Nous n'avons pas obtenu au niveau du conseil municipal aucune assurance concernant le déplacement de la voie ferrée du CN, l'arrêt du sifflement des trains la nuit et une voie pour détourner les camions vers la 30 avec la venue du projet Soligaz à Varennes» précise Manon Brunet.

Le projet Soligaz n'a pas fini de faire parler de lui et Manon Brunet espère toujours que les citoyens de Varennes vont se tenir debouts et se prononcer sur le sujet. Les audiences publiques risquent d'être très intéressantes.

COURS DE FORMATION AMBIA DESIGN



DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

CONCEPTION
ORIGINALE

Salle de montre au

1490, Juliette-Curie, Boucherville

- Armoires mélamine
 - Stratifié
 - Bois de tous genres
- ESTIMATION GRATUITE
(visite à domicile)

449-4172

TOYOTA	WILCOX	PLACE	TRIN
SUPAL	SON	DESSA	
	LOOK	SANTE	
RUE AMPÈRE			
BOUTE			
AUT. JEAN LEBLANC			
HTU			DUK

COURS D'AMÉNAGEMENT INTÉRIEUR

ON S'INFORME AU: 449-3440

ON S'INSCRIT SAMEDI LE:

15 ET LE 22 SEPTEMBRE

DE 10:00 A.M. À 14:00 P.M.

ON SE REND CHEZ:

AMBIA DESIGN

1205, Ampère #100

Boucherville, Qc

449-3440

1ère session: le 16 octobre

** PLACES LIMITÉES **

1205 Ampère, #100
Boucherville

449-3440

Surveillez notre chronique «Design»
Guylaine Breault

L'ÉQUIPE AUBERTIN

UNE ADMINISTRATION MARQUÉE DU SCEAU DE GARANTIE

- Depuis 4 ans, plus de 3 100 résolutions ont été adoptées par le Conseil. Seulement 4 de ces résolutions ont été contestées par l'opposition.
- Sur les 310 règlements d'emprunts, l'opposition ne s'est objectée que 2 fois.
- Des progrès considérables ont été accomplis dans le dossier du déplacement de la voie ferrée.
- Aucun projet n'a été adopté sans consultation auprès des citoyens.
- Les taxes foncières ont été maintenues en dessous de l'augmentation de l'indice des prix à la consommation.
- L'administration Aubertin a réalisé des surplus budgétaires à la fin de chaque exercice financier ce qui a permis de réduire la dette de la ville de 4,1 millions de dollars.



BÂTISSEURS DE NOTRE QUALITÉ DE VIE.

Maisons fleuries: Boucherville lance des fleurs

■ *Jean-Marc Bouchard*

La ville de Boucherville a couronné ses citoyens les plus méritants pour son concours Maisons fleuries. La présidente du jury, Mme Yvette Petitbois Paillé a procédé mercredi soir dernier à la remise des plaques-souvenir devant un parterre d'une centaine de citoyens très concernés par l'horticulture. La présidente du jury a qualifié d'excellente la variété 1990 tant les Bouchervillois ont porté un soin particulier à leur aménagement paysager.

La remise des prix a fait une quinzaine de gagnants mais aussi plusieurs malheureux qui devront attendre une autre année pour voir leurs efforts couronnés. Le prix d'Excellence, la plus haute distinction, a été décernée aux propriétaires du 802, Jean-Bois, Lizelle et Jacques Desjardins dont l'aménagement est tout simplement superbe. Gagnant à un concours précédent, le couple Desjardins était en lice avec les autres lauréats des années précédentes. Le jury a par ailleurs décerné une mention d'honneur aux élèves de l'école les jeunes Découvreurs qui ont réalisé et entretenu un aménagement devant leur école.

Nous publions ci-dessous la liste des lauréats en invitant les Bouchervillois à voir ces aménagements à l'occasion d'une promenade dans le quartier.



PHOTO P.P.M./LA SEIGNEURIE

Le prix d'excellence a été décerné aux propriétaires du 802, Jean-Bois.

QUARTIER 1

900, rue Charles-Roy, propriété de Colette et René Papin

QUARTIER 2

860, Jean-Plouf, propriété de Michelle Lessard et Jacques Hébert

QUARTIER 3

581, Rivières-aux-Pins, propriété de Françoise et Philippe Rioux

QUARTIER 4

59, rue Pierre-de-Caumont, propriété de Suzanne et Jean-Paul Ramacière (Une mention d'honneur a été décernée à Jocelyn Gagnon et Suzanne Bergeron, 197, Marguerite-Bertrand)

QUARTIER 5

939, rue Duluth, propriété de France et Jean-Pierre Thompson (mention d'honneur au Condominium 3 Arches, 500, Corté-Réal)

QUARTIER 6

153, Séraphin-Marion, propriété de Judith et Philippe Gonçalves

QUARTIER 7

195, Louis-Lalande, propriété de reine et Daniel Salvas

QUARTIER 8

1105, rue du Perche Diane Boudreau et Claude et Audrey Fortin

VIEUX VILLAGE ET CAMPAGNE

588, Marie-Victorin, propriété de Diane Lescault et Pierre Chartier

CATÉGORIE INDUSTRIE

Les boutiques San Francisco; 50, rue de Lauzon (mention spéciale à Sabex Internationale: 145, Jules Léger)

CATÉGORIE COMMERCE

Restaurant Mc Donald's: 501, Samuel-de-Champlain

CATÉGORIE BACS À FLEURS

584, Saint-Charles, Sylvie Deveault (mention spéciale: 799, Samuel-de-Champlain, Carmen Hélie et Pierre LeBouc) (mention d'honneur au 806, Fort Saint-Louis, appartement 6, Mme Jeannine Jean.

RÉCLAME D'ANNIVERSAIRE MANNINGTON

Du 17 septembre au 31 octobre

Allusions, Opus, Boca, Aristocron, Classicron, Lustrecon, Duracon & Aurora.

20

De réduction sur les revêtements **Jamais de Cire**.

Matériaux d'origine au Québec de haute qualité. Matériaux uniquement, pas de sous-traitance.

REVETEMENTS JAMAIS DE CIRE

MANNINGTON

Dubeau Décor
(Boucherville) Ltée

YVON DUBEAU, PRÉS.
30 ANS D'EXPERIENCE

280, FORT SAINT-LOUIS

CARREFOUR LA SEIGNEURIE

BOUCHERVILLE 449-1130

OUVERT 7 JOURS

Le dimanche de 10h à 18h

À votre service
depuis 1938!

VIANDES DE 1ère QUALITÉ!

- COUPES FRANÇAISES
- BROCHETTES MARINÉES (BOEUF, POULET)
- FONDUES CHINOISE et BOURGUIGNONNE
- CHARCUTERIE
- CRETONS MAISON
- PÂTE DE FOIE MAISON
- DÉPOSITAIRE EAU DE SOURCE «AMARO»
- DÉPOSITAIRE DU PAIN COUSIN

BIÈRE FROIDE ÉPICERIE VIN

FRUITS & LÉGUMES

ASSORTIMENT DE SALADES

CHLORE LAVO
7.50\$ + dépôt



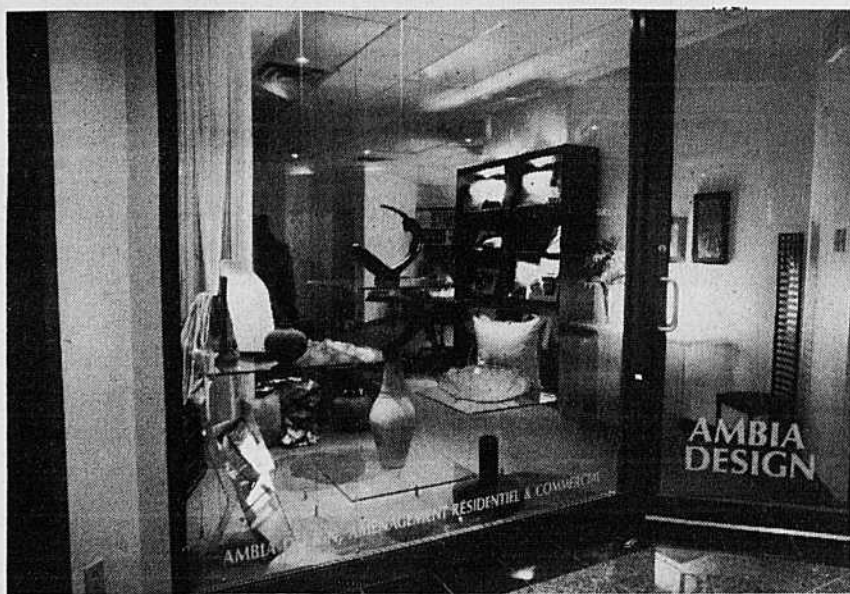
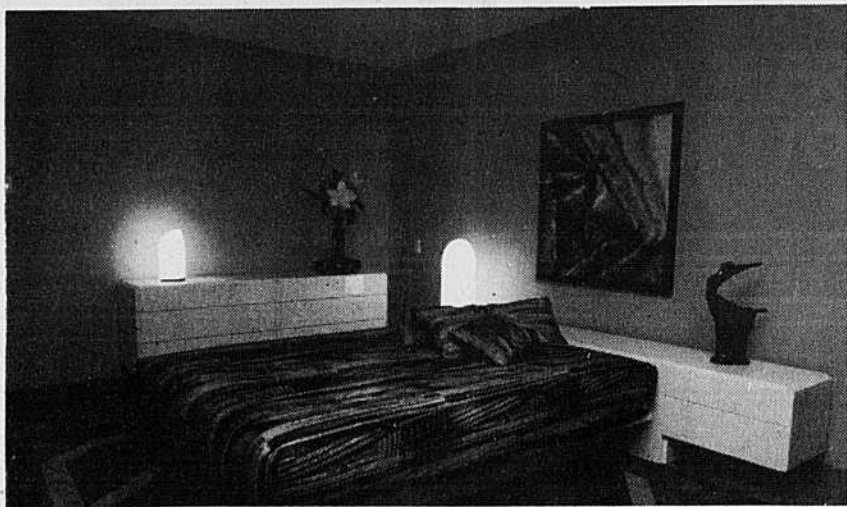
Marché E. PROVOST Enr.

35, DE MONTBRUN, BOUCHERVILLE

COMMANDES TELEPHONIQUES ET LIVRAISON 655-1492

Page A14 - LA DEBATE - JOURNAL - 1990

AMBIA DESIGN UNE AMBIANCE...



Que vous ayez besoin d'un plan, d'un conseil ou d'un aménagement complet, du plus petit détail jusqu'au mobilier;

Ambia Design vous attend pour créer votre nouvelle ambiance.

1205 Ampère, #100
Boucherville 449-3440

Surveillez notre chronique «Design»
Guylaine Breault

TOYOTA	WELCOME	PLACE	TREVI
DUPAL	SUR	DELA	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	SAINTS	<input checked="" type="checkbox"/>
RUE AMPÈRE			
SORTIR			
AUT. JEAN LESAGE			
WTL			QUE

Verchères vous informe

Lors de la session du 4 septembre dernier, suite à une procédure de soumission par appel d'offre, des travaux de pavage seront effectués sur la Montée du Moulin, la soumission de Valgeau inc. au montant de 15 787.50\$ fut retenue.

Un appel d'offre sera effectué sous peu auprès des entrepreneurs locaux pour la construction de l'agrandissement d'un chalet de service pour le parc Passe-Partout.

L'Association des Gens d'Affaires de Verchère fut reconnue officiellement comme organisme à but non lucratif de Verchères et siègera maintenant à la F.O.V. (Fédération des Organismes de Verchères).

Un bail sera bientôt signé avec le curé Gérard Cadieux de la Paroisse Saint-François-Xavier de Verchères concernant le terrain lot 118 et 119, c'est-à-dire l'espace du parc des Pionniers comprenant les terrains de balle et la côte où les glissoires sont construites l'hiver.

L'urbaniste de la Municipalité fut mandaté afin de prendre contact avec le Ministère des Affaires Culturelles concernant la rénovation éventuelle du vieux moulin sur la rue Made-

leine.

La convention collective des employés cols bleus de la municipalité ayant été renégociée le conseil a entériné ladite convention et a autorisé le maire et le secrétaire-trésorier à en faire la signature. Les négociations se sont déroulées dans un climat serein et franc.

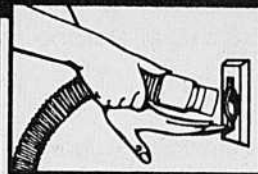
Un nouvel équipement sera disponible sous peu pour les jeunes de Verchères, il s'agit d'une rampe de rouli-roulant d'une hauteur de 5 pieds.

Ceci a été rendu possible grâce aux dons des entreprises suivantes: Les Ateliers d'Usinage de Tracy; Les Aciers Inoxydables Atlas; Danabel.

Les jeunes devront suivre à la lettre les règles établies par notre Service des Loisirs sinon ledit équipement ne sera plus mis à leurs dispositions. Ils doivent comprendre que la Municipalité sommairement les règles sont: 1 seul sur la piste à la fois; 8 maximum à l'intérieur de la clôture; port du casque, genouillère et coudière et autres.

Une résolution fut envoyée au député provinciale Mme Luce Dupuis afin de réitérer notre demande de dévier le trafic lourd sur l'autoroute 30 afin de libérer la route 132, le tout à des fins de sécurité et de protection de notre patrimoine.

L'achat SANS RISQUE d'un aspirateur central



Même après un an d'utilisation, si vous n'êtes pas convaincu de la supériorité de Beam, nous vous rembourserons.*

- Sans risque, sans tracas quant à la performance, même pour le nettoyage de bris de verre, de gravier, de copeaux, de poil d'animaux ou de cendres refroidies des foyers.
- Un choix sans risque pour les maisons en construction ou déjà construites. S'installe facilement et sans endommager en quelques heures.
- Un seul bas prix pour l'ensemble complet incluant huit accessoires, un boyau de 30', porte accessoires, support à boyau, tuyauterie anti-gaffe®, unité motrice et prises murales.

A partir de

469.\$

(Le prix peut varier chez les détaillants participants).

*Détails complets sur la garantie.

Informez-vous de nos systèmes de filtration d'eau

BEAM

NE TRÂNEZ PLUS L'ASPIRATEUR. BRANCHEZ UN BEAM!



Pour
UNE DURÉE LIMITÉE,
en magasin,
ÉPARGNEZ JUSQU'À
40% sur
le boyau de contrôle
à distance et
sur les accessoires.

(avec l'achat d'un aspirateur central Beam)
Votre escompte peut varier selon le prix régulier du détaillant.

ASPIRATEUR CENTRAL DE VARENNES ENR.

2023 Marie-Victorin, Varennes, J3X 1R3

652-3292 **BEAM**

BIENVENUE
À LA
NOUVELLE
CLIENTÈLE



NETTOYEUR
POIRIER

650 De MONTBRUN
BOUCHERVILLE

VÊTEMENTS IDENTIQUES OU NON

2 POUR 1

SUR TOUT
NETTOYAGE
À SEC

(AU COMPTOIR SEULEMENT)

COUTURIÈRE
SUR
PLACE

NON-INCLUS

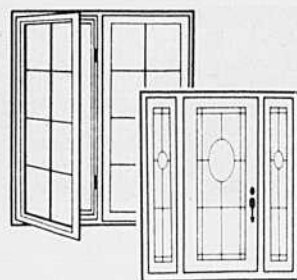
- TAPIS
- COUVRE-LIT
- DOUILLETTE
- COUVERTURE
- SAC DE COUCHAGE
- DRAPERIE
- CUIR ET SUÈDE
- FOURRURE
- COUSSIN
- STORES VERTICAUX
ET HORIZONTAUX

449-3693

OUVERT DE 7h A.M. DU LUNDI AU VENDREDI

**LE FROID S'EN VIENT,
LA TPS AUSSI...**

**FERMEZ-LEUR LA PORTE:
ACHETEZ MAINTENANT ET
NE PAYEZ QUE DANS 6 MOIS!***



**ARCON
CANADA**

• Portes et fenêtres **Caloriverre**

• Fabrication et installation

• Garantie de 7 ans, pièces et main-d'oeuvre

*Venez nous voir ou appelez-nous
pour une estimation gratuite.*

SALLE D'EXPOSITION :

Longueuil

1705, chemin Chambly

(Lundi au mercredi de 9 h à 18 h, jeudi et vendredi de 9 h à 21 h,
samedi de 9 h à 17 h.)

493-7602

*Sujet à approbation du crédit.

Caloriverre est une marque déposée de Southwall Technologies.

RÉSIDENCE DU BONHEUR (pour les aînés)

Personnes pré-retraitées et retraitées, autonomes, située dans un quartier résidentiel et paisible; résidence de prestige, chambres privées et semi-privées pour 9 personnes seulement, chambres confortables et luxueuses. Nourriture maison de 1ère qualité.

Visites:

médecin, infirmière
coiffeure

—Personnel spécialisé 24h

Environnement enchanteur, aménagement chaleureux, ambiance familiale.

FAUT LE VOIR POUR LE CROIRE!

COLLECTIVITÉ NOUVELLE PHASE I

1236 des Hirondelles

Longueuil

463-1830
VISITE LIBRE

Dimanche 23 septembre
14h à 17h

MAIGRIR



Grâce à l'aide des vrais professionnels! de Kilocontrol

Quand on a essayé plusieurs diètes amaigrissantes sans obtenir les résultats escomptés, on songe sérieusement à frapper à la porte de professionnels en la matière.

Kilocontrol a été créé à la suite de longues recherches dans les domaines médical, psychologique, diététique et physiologique par un médecin québécois spécialisé en psychiatrie, le Dr. P. Renaud-Pagé. La méthode Kilocontrol s'intéresse à la fois à l'équilibre alimentaire et à la modification du comportement face à la nourriture. Son approche est haute-

ment individualisée et tient compte des goûts et des habitudes de chacun. Chaque centre est dirigé par une équipe de diététistes convaincues de l'importance du plaisir dans l'alimentation. Son but: remplacer le sentiment de privation par le choix, et le sentiment de culpabilité par le plaisir. On enseigne donc aux patients le plaisir de bien manger et on leur apprend à satisfaire leur appétit psychologique et émotionnel d'une façon compatible avec leur besoin réel en calories.

Les centres Kilo-

control donnent, sur rendez-vous, des séances d'information gratuites d'une durée de 1/2 heure. Si, par la suite, le patient décide de s'engager, on procède à une évaluation psychologique et alimentaire afin de déterminer ses besoins particuliers. Puis, il pourra bénéficier de deux types de rencontres. Les rencontres individuelles avec la diététiste ont lieu deux fois par semaine: elles visent à personnaliser la diète du patient et à lui apporter le soutien moral dont il a besoin. Quant aux rencontres hebdomadaires de groupe, elle réunis-

sent de six à huit personnes et sont animées par une diététiste du centre. Pendant environ une heure, on y explique les diètes, on analyse les différents comportements alimentaires, on parle du mécanisme de la faim et de la satiété, d'exercices, etc. Au régime d'amaigrissement s'ajoutent des programmes de stabilisation et de maintien qui impliquent des rencontres régulières mais moins fréquentes. Évidemment, chaque entrevue inclut l'inévitable mais très encourageante pesée.

Il n'existe pas de diète unique chez Kilocontrol. Tous les plans d'amaigrissement sont adaptés au mode de vie et aux besoins de chacun. Après la perte de poids vient enfin la période de maintien pendant laquelle les patients expérimentent leurs nouvelles habitudes alimentaires et découvrent que de gourmands qu'ils étaient, les voilà devenus gourmets!

Kilocontrol
150 boul. Montarville
suite 205
Boucherville, Qué.
J4B 6N1
Tél.: 449-4393



Anne-Marie
Fournier
Diététiste

SHADOW 1990 COLT 100 E 1990

3 portes hayon, bien équipé,
automatique.

STOCK 1003-68



3 portes hayon, bien équipé,
idéal pour l'étudiant ou l'étudiante.

STOCK 1000-33



10 995\$*

8 995\$*



**LONGUEUIL
DODGE CHRYSLER LTÉE**

770, St-Charles Ouest

Longueuil
866-5791
674-1571

MICHELINE GARCIA vous propose du 10 au 22 septembre 90



Un traitement réparateur après les effets nocifs du soleil.

Vous est offert en rabais
Rég.: 45\$
POUR

35\$

1 SOIN DU VISAGE
DERMOLYSE «PEELING»

INSTITUT
DE BEAUTÉ

Micheline Garcia

Une signature qui se distingue

534 boul. Marie-Victorin, Boucherville (514) 655-1367

C O I F F U R E - E S T H É T I Q U E

ENTRE NOUS...

Les Trois Mousquetaires de la fraîcheur situés au 450 de Mortagne depuis deux mois tiennent à remercier leur clientèle. Leur toute nouvelle devise se lit comme suit: «Un pour tous et tous pour un».

Si après avoir visionner le film Cruising Bar, votre technique n'est pas tout à fait au point, le propriétaire de Vidéo Vision Stéphane Pilon se fera un plaisir de vous dévoiler SES trucs. Maintenant qu'il a fini de regarder ses 15 copies du film, elles sont maintenant entièrement libre pour vous.

Pierre Larose est le nouveau professeur de guitare à l'école de musique Haute Gamme de Varennes.

Félicitations à Robert Little, qui a été nommé directeur des ventes chez Boisvert Automobiles.

Du nouveau au bar chez Tom de la rue Marie-Victorin à Boucherville, les danseuses commencent dès midi et cela jusqu'à trois heures. Louise Bissonnette, la nouvelle gérante vous y attend.

Le 23 septembre, les Promenades Montarville tiendront leur tournoi de golf annuel. La Seigneurie sera présente.

Les Galeries de Varennes ont reçu une carte postale de notre représentant Jean Coutu, un amateur de pina colada. Le «beau» Jean serait-il encore à se prélasser en République Dominicaine? Et le travail dans tout ça...

Félicitations à Dominique Bergeron de Pharmaprix et à son époux pour la venue d'une mignonne petite fille qui se prénomme Audrey.

Carl Potvin, directeur des ventes de chez Duval Chevrolet a fêté son 36e anniversaire il y a quelques jours. A-t-il assez le souffle pour éteindre ses nombreuses chandelles?

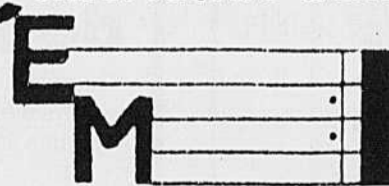
Les rénovations de l'Institut Micheline Garcia sont maintenant terminées. Il s'agit d'un nouveau concept. Unique au Québec son Institut vous offre maintenant une boutique de vêtements exclusifs, les soins esthétiques comme dans les spas d'Europe avec des affusions de douche, le jet galleen etc. et naturellement la fine pointe en fait de coiffure. C'est à voir et à essayer.

De retour de vacances à son condo de Floride, Richard Néron est en pleine forme. Naturellement il se trouve toujours un moment de libre pour se livrer à son sport favori, le golf. Aussitôt le golf terminé il se lance au hockey, histoire de garder la forme.

Le conseiller Michel Lavallée de Varennes se prélasser présentement en Italie. Il visitera également la Suisse et ses «amis» les banquiers. Il n'est pas question qu'il achète des terres car il s'agit d'un voyage de détente.

À souligner le sourire de Francine Gosselin, responsable des informations à Varennes. Elle fait un excellent travail tout en facilitant celui des journalistes locaux.

Conservatoire d'Études Musicales



644, Marie-Victorin
Boucherville

**NOUS SOMMES LES SEULS
À VOUS OFFRIR...**

- Test d'aptitudes musicales, gratuit;
- Prêt d'instrument gratuit, dans les programmes spécifiques;
- Évaluation complète de l'élève;
- Cours d'initiation à la musique à partir de 3 ans;
- Cours de clavier nouveau et unique;
- 3 orchestres d'étudiants;
- Plus de 100 ans d'expérience conjointe en enseignement;
- Et plus encore...

**LES COURS DE GROUPE DÉBUTANT
AU COÛT DE 7.00\$/L'HEURE
POUR UNE VÉRITABLE EXPÉRIENCE MUSICALE!!**

641-3052

PHOTO-PUB



Le monde du design chez Tapis Lemonde vous présente sa nouvelle conseillère en décoration Mme Jocelyne Simard. Avec ses 20 ans d'expérience et son accueil sympathique, elle saura vous enchanter. Mme Simard vous y attend.

Une programmation d'automne pour tous les goûts à Varennes

Pierre Latreille

Les Services récréatifs et communautaires de Varennes ont envoyé récemment la programmation pour l'automne 1990 «Avec vous...des Loisirs!» aux citoyens. Une programmation intéressante avec plusieurs premières comme des cours de chant, cours de cuisine pour jeunes, cours de théâtre et cours de danse orientale Baladi dans le secteur culturel ainsi que des activités sportives comme le Club de ski de fond Skielite, le club de ski Skippy et Skier...entre adultes.

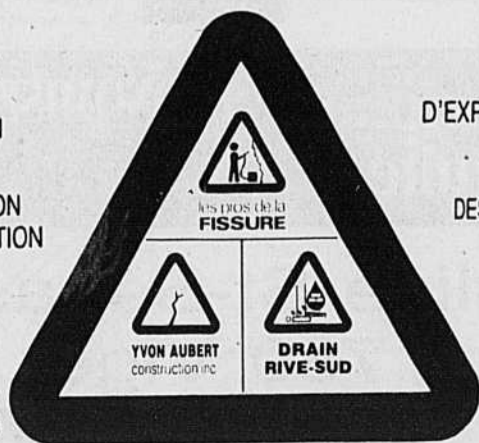
Comme c'est le temps des inscriptions et que le choix est de plus en plus vaste, il faut faire vite pour s'inscrire. Si vous n'avez pas reçu cette programmation (la plus belle sur le

plan présentation jusqu'ici dans l'histoire des Services récréatifs et communautaires de Varennes) vous pouvez vous informer au 652-9888.

«Nous aurons également une programmation pour l'hiver 1991 et une autre pour le printemps-été 1991» souligne Jean Bissonnette, régisseur aux sports. Une autre première pour les Services récréatifs et communautaires de Varennes qui pourraient connaître une année 1991 très intéressante. Ce ne sont pas les citoyens et surtout les jeunes varennois qui s'en plaindront.

PROBLÈME DE FISSURES ?... Problème de drain français?

- TRAVAIL D'EXPERT
- INJECTION D'EPOXY
- RÉPARATION DE FONDATION



CUMULE PLUS DE 25 ANS D'EXPÉRIENCE LA MAJORITÉ DES TRAVAUX GARANTIE 5 ANS

PARTOUT dans la RÉGION

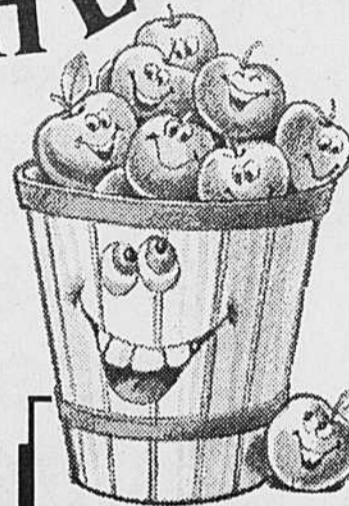
GROUPE TECHNI-FOND INC
599, Le Breton, Longueuil

Appelez **679-6034** Estimation à domicile

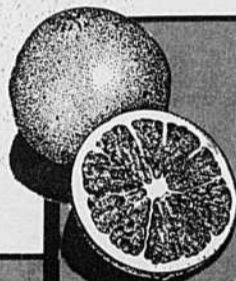


SEMAINE DE LA POMME

En vigueur du 17 au 23 septembre



Avec tout achat de 15,00\$ et plus obtenez un sac de pomme Lobo de 3 lb **GRATUITEMENT**



PAMPLEMOUSSE ROSE ET BLANC
grosseur 48
Nouvelle récolte de la Floride

3/88¢

JAMBON À L'ANCIENNE ou FORÊT NOIRE SCHNEIDER

4.98\$ lb 10.98\$ kg

SALAMI ET PEPPERONI EXPO

1.98\$ lb 4.37\$ kg

POMMES GRANNY SMITH
Produit U.S.A.

48¢ lb 1.06\$ kg

OIGNON ESPAGNOL
Produit du Québec

28¢ lb 62¢ kg



PAIN CHAUD POULET B.B.Q.

Heures d'ouverture:
Lundi: 9h à 19h
Mardi: 9h à 19h
Mercredi: 9h à 21h
Jeudi: 9h à 21h
Vendredi: 9h à 21h
Samedi: 9h à 19h
Dimanche: 9h à 19h

CANTALOUPE
Produit U.S.A.
Grosseur 23

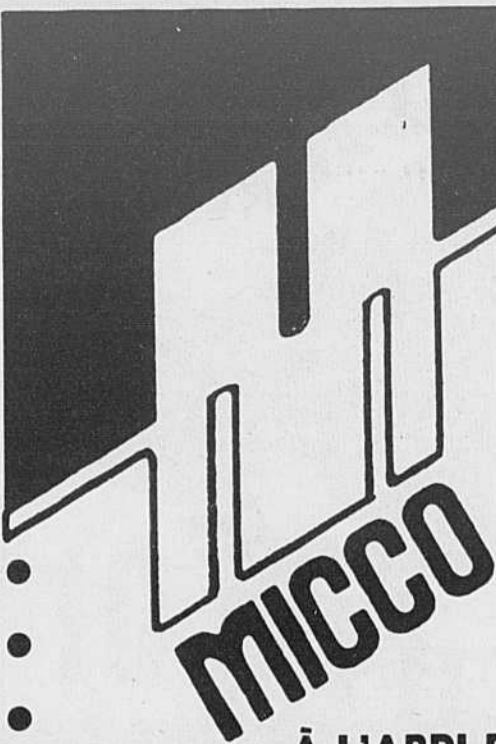
68¢ ch.



PLACE DE MORTAGNE 450 DE MORTAGNE BOUCHERVILLE



OUVERT 7 JOURS



1709
MARIE-VICTORIN
VARENNES
652-9652

À L'ABRI DE TOUTES LES INTEMPÉRIES



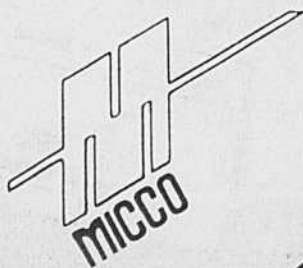
Le Meilleur Traitement Antirouille pour Votre Auto



Un traitement antirouille à la **cire d'abeille**
à la **graisse** ou à l'**huile** est un excellent
moyen de combattre la rouille.

Traitement antirouille pour toutes les parties de
votre auto:
DESSOUS - PORTES - CAPOT - COFFRE - ETC.

PROTÉGEZ VOTRE INVESTISSEMENT
AVEC LE TRAITEMENT
ANTIROUILLE



**A VOTRE SERVICE
DEPUIS
10 ANS**

UNE FORMATION EN ALIMENTATION T'INTÉRESSE?

Quelques places sont encore disponibles dans les spécialités suivantes:

CUISINE D'ÉTABLISSEMENT (D.E.P., 13h50)

BOUCHERIE-CHARCUTERIE (C.E.P. 9h)

PÂTISSERIE (C.E.P. 9h)

Scolarité requise; D E P - Sec. IV

C E P - Sec. III

Début des cours: IMMEDIATEMENT

Ces cours sont sanctionnés par le M.E.Q.

HORAIRE: Temps plein: 7h30 à 14h ou 11h30 à 17h30

Renseignements inscriptions:

M. Jean-Paul Chaumont: 596-5230

Mme Louise-Andrée Leduc: 596-4526



CECM

POLYVALENTE CALIXA-LAVALLÉE

4444 boul. Henri-Bourassa est,
Montréal-Nord H1H 3J3



Le programme d'amaigrissement pour les gens qui ont les deux pieds sur terre.



Si votre programme d'amaigrissement actuel vous impose des aliments préparés à saveur extra-terrestre, revenez sur terre et inscrivez-vous à Weight Watchers.

Weight Watchers vous propose une façon saine et réaliste de perdre du poids. Le programme Weight Watchers ne vous impose aucun aliment pré-emballé; il vous permet de manger des aliments sains et variés, que vous cuisiniez chez-vous ou que vous mangiez au restaurant. Il vous aide à perdre du poids et à ne pas le reprendre.

Chez Weight Watchers, nous avons vingt-sept années d'expérience et de réussite dans le domaine de l'amaigrissement. C'est pourquoi nous sommes le chef de file dans ce domaine. Tous les membres du personnel de Weight Watchers ont suivi notre programme avec succès et ont reçu une formation spécialisée.

Le programme Weight Watchers vous aide à vivre comme tout le monde, tous les jours. L'approche terre-à-terre de notre programme vous permet de perdre du poids, même si vous êtes un peu... dans la lune!



Inscription
gratuite,

ÉCONOMISEZ 18\$
NE PAVEZ QUE LES FRAIS
DE RÉUNION
HEBDOMADAIRE: 9\$

Église St-Sébastien
780 Viger
lundi 12h30
mardi 19h00

Lieu des rencontres: téléphone (514) 482-8754;
en province 1-800-361-6564

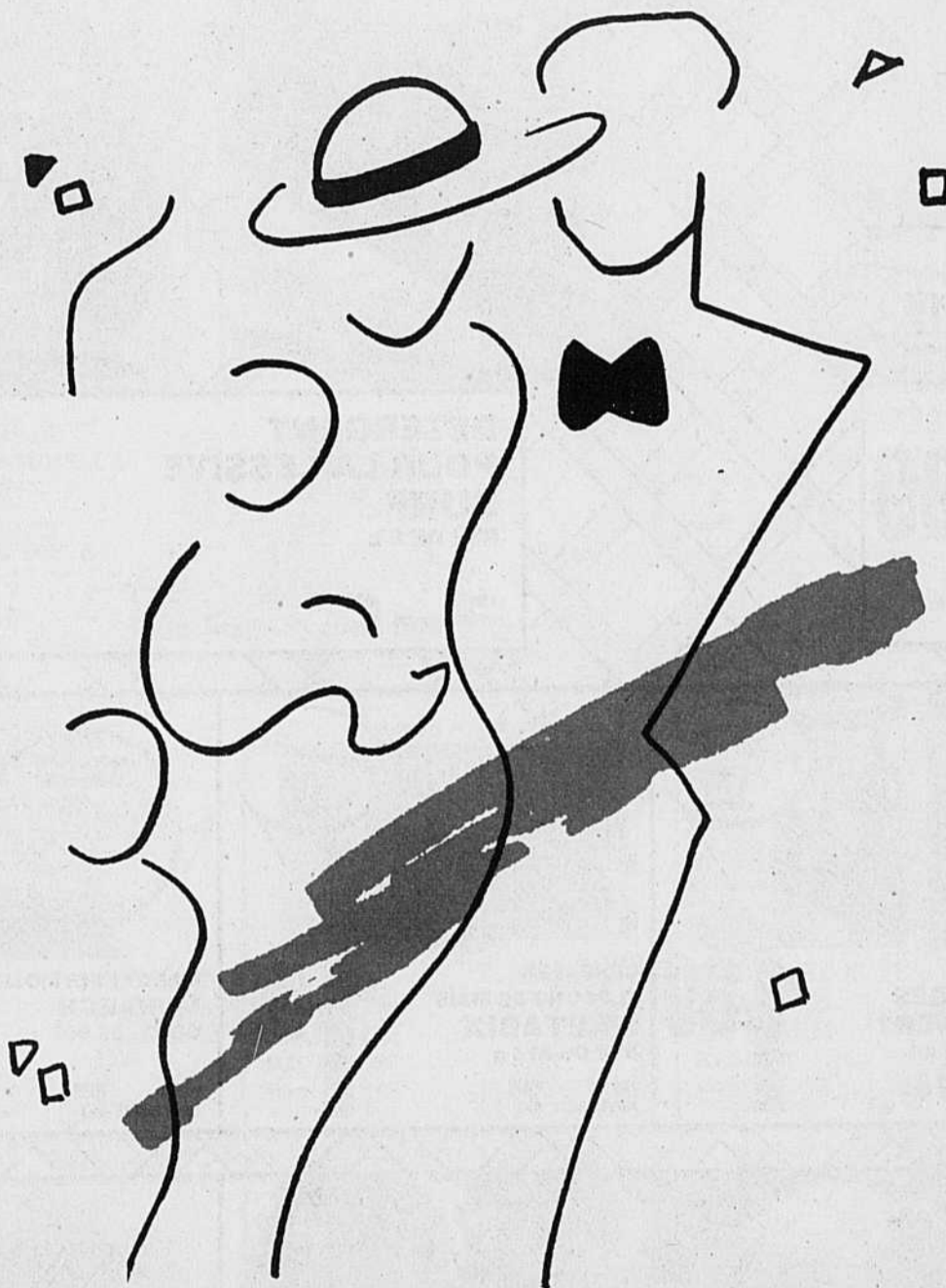
Cette offre est valable jusqu'au 29 septembre 1990, dans les centres participants seulement. Elle ne s'applique pas au programme Au Travail et ne peut être combinée à aucune autre offre. Weight Watchers est une marque déposée de Weight Watchers International Inc. ©1990 Weight Watchers International Inc.

Promenades Montarville
 1001 Boul. Montarville
BOUCHERVILLE



LA MODE

à votre portée



Tirage le 6 octobre
 1990 à 16h30 au
 Centre du Mail.

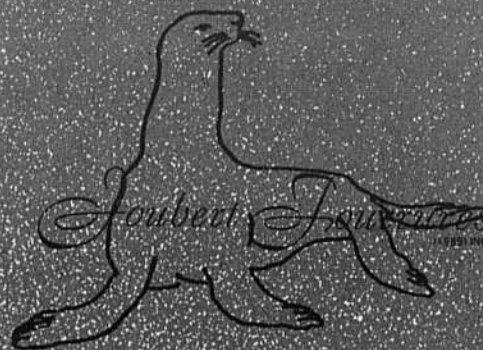
Déposer vos coupons dans la boîte au centre du
 Mail. Coupons aussi disponibles chez les mar-
 chands.

NOM: _____

ADRESSE: _____

TÉLÉPHONE: _____

1er prix:
MANTEAUX CHAT SAUVAGE
 Valeur 2,300\$
 Gracieuseté de



2e prix:
GARDE-ROBE POUR DAMES

- 500\$ - Boutique Ombrage
- 500\$ - Boutique Patricia
- 500\$ - Boutique Exquise
- 200\$ - Novobas
- 150\$ - Comptoir de Beauté Cléo
- 100\$ - Chaussures Euro Style
- 100\$ - Bijouterie Clin D'oeil
- 50\$ - Bagage Mena

Valeur totale de 2,100\$

3e prix:
GARDE-ROBE POUR HOMMES

- 500\$ - Pasha Club
- 100\$ - Chaussures Euro Style
- 100\$ - Bijouterie Clin d'Oeil
- 50\$ - Comptoir de Beauté Cléo
- 50\$ - Bagage Mena

Valeur totale de 800\$

4e prix:
GARDE-ROBE POUR ENFANTS

- 500\$ - Bateau Blanc
- 100\$ - Chaussures Panda

Valeur totale de 600\$

JADIS JADIS

520 FORT ST-LOUIS, BOUCHERVILLE

PRIX EN VIGUEUR DU 17 AU 23 SEPTEMBRE 1990

UN MONDE DE MARCHÉS

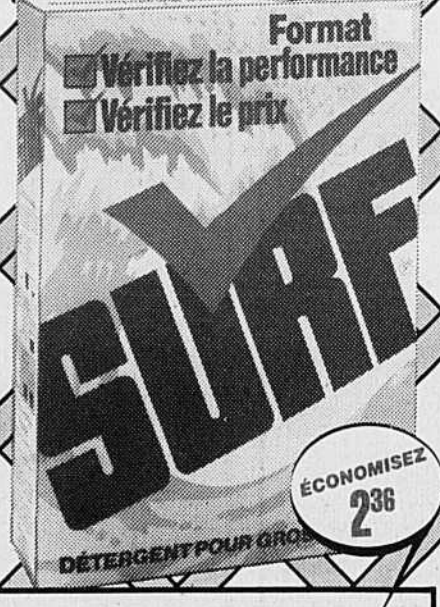
L'ORDRE DU JOUR: ÉCONOMISER



**PAPIER HYGIÉNIQUE
SOFT TONES
OU EVERSOFT
PQT DE 8 ROUL.**

1.99

PRIX AU SUPERMARCHÉ 3.49



**DÉTERGENT
POUR LA LESSIVE
SURF
BTE DE 5 L**

1.99

PRIX AU SUPERMARCHÉ 4.85



**JUS D'ORANGE
CONCENTRÉ
CONGÉLÉ
JAFFACROWN
BTE DE 341 mL**

.99

PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.37



**POINTES
D'ASPERGES
GÉANT VERT
BTE DE 341 mL**

1.89

PRIX AU SUPERMARCHÉ 2.79



**CÉRÉALES
FLOCONS DE MAÏS
WEETABIX
BTE DE 675 g**

1.59

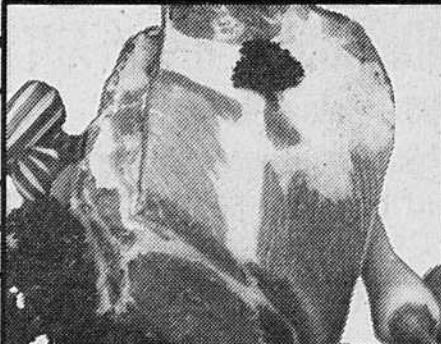
PRIX AU SUPERMARCHÉ 2.49



**MARGARINE MOLLE
MONARCH
CONT. DE 907 g**

1.49

PRIX AU SUPERMARCHÉ 2.39



**RÔTI DE LONGE DE PORC
BOUT DES CÔTES
ENV. 1.5 kg**

98¢

2.16 /kg



**RÔTI DE LONGE DE PORC
BOUT DU FILET
ENV. 1.5 kg**

1.18

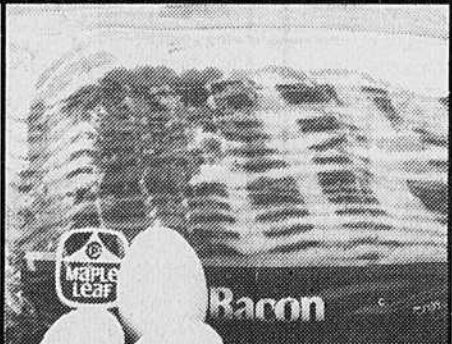
2.60 /kg



**CÔTELETTES DE PORC
COUPE DU CENTRE
COUPE ORDINAIRE**

2.28

5.03 /kg



**BACON TRANCHÉ
SANS COUENNE
MAPLE LEAF
PQT DE 500 g**

3.29

ch.

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS. PAS DE VENTE AUX MARCHANDS. PHOTOS À TITRE INDICATIF SEULEMENT. LES ÉCONOMIES ANNONCÉES SONT CALCULÉES SUR LE PRIX HABITUEL DES SUPERMARCHÉS À LA DATE DU 23 MAI 1990. EN VIGUEUR JUSQU'AU 23 SEPTEMBRE 1990. Les conditions climatiques peuvent influencer la quantité et la qualité de nos approvisionnements en fruits, légumes et en poissons frais. Les produits de boulangerie sont offerts du mardi au samedi inclusivement. HEURES D'OUVERTURE: LUNDI ET MARDI 9h00 À 19h00, MERCREDI À VEND. 9h00 À 21h00, SAMEDI 8h30 À 17h00 ET DIMANCHE 10h00 À 16h00.

JADIS JADIS

520 FORT ST-LOUIS, BOUCHERVILLE

PRIX EN VIGUEUR DU 17 AU 23 SEPTEMBRE 1990

UN MONDE DE MARCHÉS

ÉCONOMISEZ SANS VOUS PRIVER!



COCA-COLA
CLASSIQUE, NOUVELLE-
VAGUE OU DIÈTE
SPRITE
ORDINAIRE OU DIÈTE
6 x 750 mL

6/2⁶⁶

PRIX AU SUPERMARCHÉ 6/5²⁹

(Bouteilles consignées)

OEUFs
CANADA CATÉGORIE A
CALIBRE MOYEN
DOUZAINE

.99

PRIX AU SUPERMARCHÉ 1⁸⁴



ÉCONOMISEZ
1⁶⁰

MARMELADE
À L'ORANGE
SHIRRIFF
POT DE 750 mL

PRIX AU SUPERMARCHÉ 3⁹⁹

2³⁹

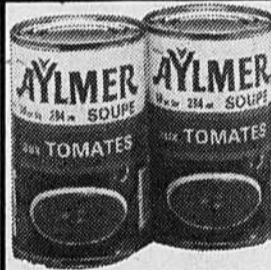


ÉCONOMISEZ
.66

JUS DE
TOMATES
PARADE
BTE DE 1,36 L

PRIX AU SUPERMARCHÉ 1⁴⁵

.79



ACHETEZ-EN 3
ET ÉCONOMISEZ
1⁰⁸

SOUPE AUX
TOMATES
AYLMER
BTE DE 284 mL

PRIX AU SUPERMARCHÉ .69 ch.

3/.99

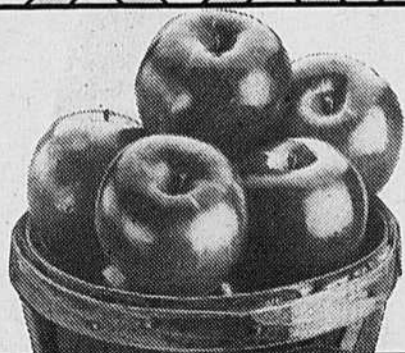


ÉCONOMISEZ
.90

BISCUITS
CHRISTIE
VALLÉE DU VOLCAN OU
ROYAUME DU MAGICIEN
BTE DE 350 g

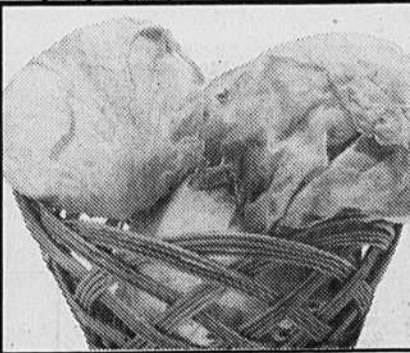
PRIX AU SUPERMARCHÉ 2⁸⁹

1⁹⁹



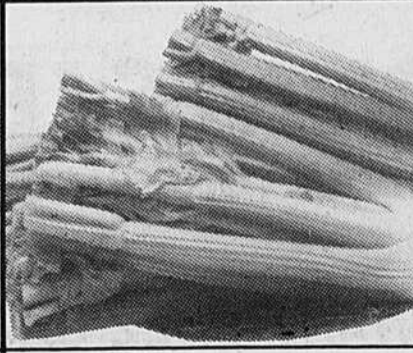
POMMES McINTOSH
PRODUIT DU QUÉBEC
SAC DE 1,81 kg
(4 lb)

1²⁹
ch.



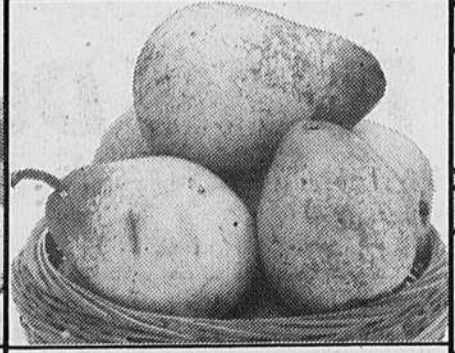
LAITUE ICEBERG
PRODUIT DU QUÉBEC
GROSSEUR 18

2/.98



CÉLERI PASCAL
PRODUIT DU QUÉBEC
GROSSEUR 24
CANADA NO 1

.59
ch.



POIRES BOSCH
PRODUIT DE WASHINGTON
GROSSEUR 135
EXTRA DE FANTAISIE

2¹⁸ /kg .99 /lb

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS. PAS DE VENTE AUX MARCHANDS. PHOTOS À TITRE INDICATIF SEULEMENT. LES ÉCONOMIES ANNONCÉES SONT CALCULÉES SUR LE PRIX HABITUEL DES SUPERMARCHÉS À LA DATE DU 28 MAI 1990. EN VIGUEUR JUSQU'AU 23 SEPTEMBRE 1990. Les conditions climatiques peuvent influencer la quantité et la qualité de nos approvisionnements en fruits, légumes et en poissons frais. Les produits de boulangerie sont offerts du mardi au samedi inclusivement. HEURES D'OUVERTURE: LUNDI ET MARDI 9h00 À 19h00, MERCREDI À VEND. 9h00 À 21h00, SAMEDI 9h30 À 17h00 ET DIMANCHE 10h00 À 16h00.

«pour rester en contact»



**Communications
Maclean Hunter inc.**
TÉLÉAVERTISSEURS TÉLÉMESSAGES

651, Notre-Dame Ouest, Bureau 110, Montréal
Tél.: (514) 393-3878 Fax: (514) 393-3884



Savaria

Matériaux paysagers Savaria limitée

950 de Lorraine, Boucherville

655-6147

Service rapide

- Fourniture de sol de tous genres
- Terre tamisée • Pierre concassée
- Terre noire • Sable

Pierre-Yves Savaria, prés.

LA QUALITÉ AU PRIX DU GROS !

TRUST GÉNÉRAL

SERVICES FINANCIERS

Le Trust Général se rapproche de vous avec un conseiller en développement des services dans votre région. Demandez-lui les informations sur les nombreux services et produits offerts par le Trust Général:

- dépôts garantis
- REÉR
- rentes garanties
- FERR
- règlement de succession
- planification successorale

DÉPÔTS GARANTIS

11 3/4%
int. ann.
1 an

11 1/2%
int. ann.
2 ou 3 ans

Notre conseiller pour un rendez-vous ou informations:

FERNAND LANDRY
Édifice Trust Général
204, boul. Montarville
Boucherville (Québec) J4B 6S2
Tél.: 655-6222

Les Gagnants du concours Maisons Fleuries à Varennes

Plus d'une centaine de citoyens ont participé à la remise des prix du concours Maisons Fleuries la semaine dernière au Centre communautaire de Varennes.

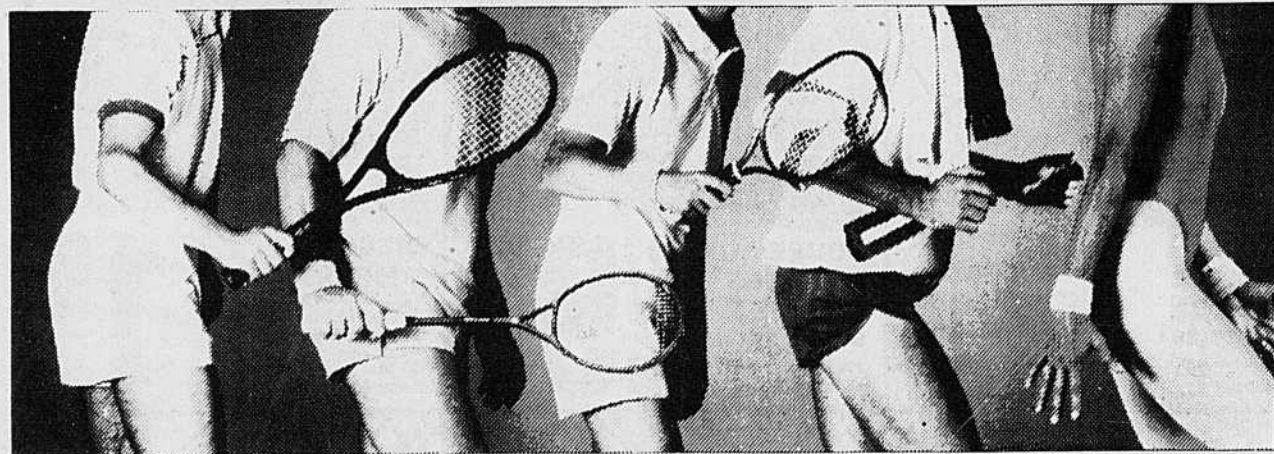
Tout le conseil municipal était présent sauf le conseiller Michel Lavallée présentement en vacances.

Cette deuxième édition a connu au grand succès et Mme Estelle Aubry a fait un excellent travail comme l'an dernier. Félicitations à tous les gagnants et à l'an prochain.



Les gagnants du district 3, M. et Mme Daniel Duguay.

TU ME DONNES LA FORME



TU ME DONNES LE CHOIX

tennis, squash, racquetball, nautilus et aérobie

*** * JOUEZ GAGNANT CHEZ SANI SPORT * ***

PROMOTION SPÉCIALE POUR NOS MEMBRES ET NOUVEAUX MEMBRES

RÉDUCTION SUBSTANTIELLE SUR FRAIS D'ADHÉSION

Du 1er août au 15 octobre 1990

EN PLUS DE

20 PRIX EN ARGENT À GAGNER - PLUS DE \$ 15,500 AU TOTAL

Pour renseignements, téléphonez et venez à l'un de nos 2 centres

Faites votre choix,
passez à l'action
dès aujourd'hui!

BOUCHERVILLE
1601 Montarville
(sortie 95, autoroute 20)
655-9150

BROSSARD
7777 Marie-Victorin
(sorties 52-53, route 132)
465-7220

sani & sport
TU ME DONNES LA FORME



La conseillère Manon Brunet et M. Robert en compagnie de Mme Hector Sénécal du 280 rue Sainte-Anne (district 1).

PUBLI-REPORTAGE

Économisez temps et argent en magasinant toutes vos assurances à Boucherville

Saviez-vous que les gens les plus avertis ne vont qu'à un seul endroit pour profiter des meilleurs taux et des primes d'assurances les plus avantageuses ? Pendant ce temps, d'autres moins avertis, multiplient les coups de téléphone, se rendent même à Montréal en pensant réaliser d'importantes économies.

Pourquoi courir inutilement quand la solution se trouve à une seule adresse, ici, à Boucherville, plus précisément au 151, rue de Mortagne, où loge Assurances Séguin et associés, une firme de courtage franchisée du Groupe Godard, l'un des plus fort regroupements de courtiers au Québec.

Que ce soit pour les assurances commerciales et industrielles, ou l'assurance résidentielle et automobile ou encore l'assurance-vie et l'assurance collective, la firme bouchervilloise a développé une expertise dans ces trois créneaux. Grâce à bannière du Groupe Godard, Assurances Séguin et associés profite des meilleurs taux et fait affaire avec de nombreuses compagnies en vertu de son statut de courtier. Compte tenu de la diversification de ses activités, Assurances Séguin et associés assure même les cargaisons maritimes et aériennes.

Installée à Boucherville depuis le début de l'année, l'entreprise est dirigée par trois résidents d'ici, Paul et Michel Séguin, deux courtiers en assurances, associés à Luc Julien, un analyste des risques commerciaux et industriels.

Les nouveaux-venus n'ont pas tardé à faire une percée puisque plusieurs commerçants, grossistes et industriels ont recouru aux services de Assurances Séguin et associés pour leurs besoins en assurances. Un coup de fil ou un rendez-vous et l'équipe se met à «magasiner» pour vous faire profiter de la meilleure couverture d'assurance.

Selon Paul et Michel Séguin, nombreux, hélas, pensent obtenir un meilleur taux ou des prix avantageux à Montréal quand ce qu'il



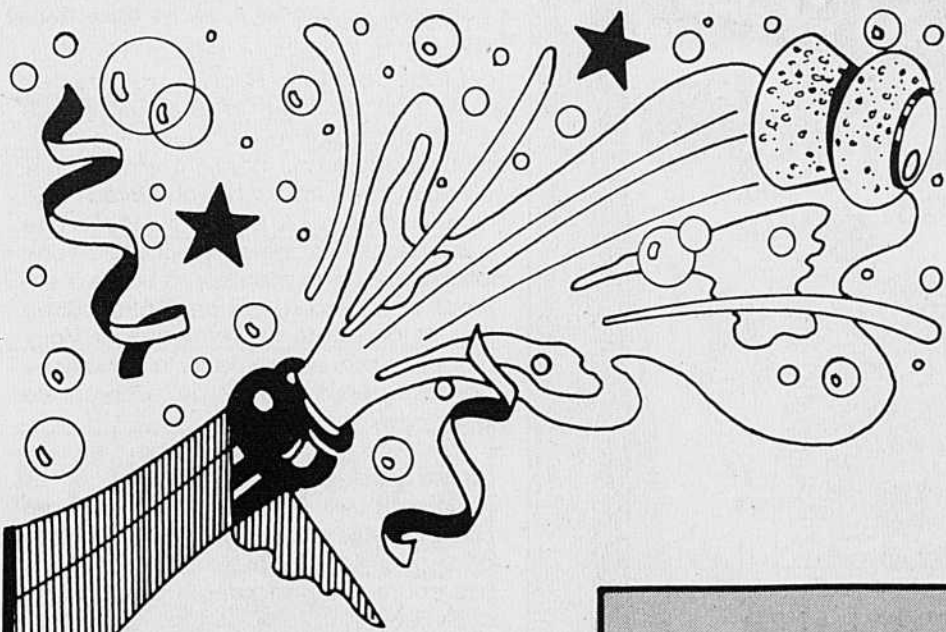
Paul et Michel Séguin.



L'équipe de Assurance Séguin et Associés qui a développé une expertise dans tous les créneaux de la planification financière et le domaine des assurances.

recherche se trouve à quelques pas de chez eux, à Boucherville même.

Pour satisfaire les besoins de la clientèle, les bureaux sont ouverts jusqu'à 20h les lundis, mardis et mercredis et jusqu'à 17h, les jeudis et vendredis. Alors, pour votre planification financière ou vos besoins d'assurances, vous savez maintenant où trouver !



GRÂCE À VOUS MERCI!

16e Anniversaire
**Boutique
Rollande enr.**

La collection
automne-hiver
est de retour.

Manteaux • Tailleurs • Robes • Jupes
• Pantalons • Blouses • Chandails
• Foulards

Le tout dans des coloris très mode et des
imprimés magnifiques.

Dans les tailles de 3 à 20.

BIENVENUE À TOUS!

Ouvert:

Mardi et mercredi: 9h00 à 18h00

Jeudi: 9h00 à 21h00

Vendredi: 9h00 à 18h00

FERMÉ SAMEDI ET LUNDI

10%

de rabais

BOUTIQUE ROLLANDE

55, rue Beauchemin, Varennes 652-9182

Route 132 (Marie-Victorin) Tourner garage Ultramar 1ère à gauche



expansol

Tarkett

CENTURA

4000

JOURS
SANS INTÉRÊT*

Bigelow
FINE CARPET SINCE 1870

Constellation
PEETERS

draco

Ozite
CANADA

LES TAPIS HARDING

Mannington

TAPIS • LINO • CARREAUX • STORES

DOMCO

tuiles olympia tile

GERLAND

Richmond

Coronet

Tapis Burlington

VENTURE

VENTE DES MANUFACTURIERS

SUR PRODUITS SÉLECTIONNÉS EN MAGASIN

***AUCUN INTÉRÊT**
Jusqu'au 6 octobre 1990, procurez-vous la carte (Privilège Expansol) et obtenez 400 jours sans intérêt sur les produits sélectionnés en magasin seulement et sur approbation de crédit. A condition que le montant total soit réglé en 13 versements mensuels égaux (arrondis au dollar suivant) consécutifs à la date d'achat. Achat minimum de 350 \$.

***Mesures à domicile sans frais:**
dans un rayon de 25 km de votre spécialiste en couvre-plancher.

Quantités limitées:
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Les produits annoncés sont sujets à modification sans préavis de la part des fabricants. Il est possible que des magasins n'aient pas certains produits annoncés. Merci de votre compréhension.

expansol - expansol - expansol - expansol - expansol

AUX **Tapis Nadon** INC.

568, Montée Ste-Julie, Varennes 652-2431/652-3595
Fax: 652-7280



La couleur que vous cherchez



ESTHÉTIQUE

Le miroir de l'organisme

Bonjour mes dames.

Je vous entretiens souvent de crèmes hydratantes, vieillissement cutané. Aujourd'hui, je vais vous parler de la peau et des cellules qu'on y retrouve.

La peau est un des organes le plus complexe du corps humain. Selon Katz et Pouken, un cm.ca. de peau, contient en moyenne 3 vaisseaux sanguins, 10 poils, 12 nerfs, 15 glandes sébacées, 100 glandes sudoripores et 3 millions de cellules.

La surface cutanée varie selon la taille et le poids du sujet. Son poids, d'environ 3 kilogramme, pour une personne de 75 kg, en fait l'organe le plus lourd du corps humain, le foie ne pesant qu'environ 1.500 grammes.

La peau constitue une carrière particulièrement efficace contre les agressions extérieures. Elle est considérée à juste titre comme le miroir de l'organisme humain.

COUCHE DE LA PEAU

La peau comporte de l'extérieur vers l'intérieur, 3 zones distinctes: Épiderme, Derme, Hypoderme. Il faut éviter l'épaississement de l'épiderme car cela est au détriment du derme donc, vieillissement cutané, par un moyen tout à fait simple, l'exfoliation ou peeling. Nous avons cette semaine en promotion au prix reg. de 45\$ réduit à 35\$ un soin très kératolytique.

La kératine de la couche cornée est imprégnée de graisses provenant de la sécrétion sébacée, des acides gras, de la sueur et de produits de dégradation des kératinocytes. Ces lipides associés à l'eau, forment à la surface de la peau, un film hydrolipidique, en partie responsable du maintien de l'hydratation de la souplesse de la peau. Le seuil critique de la teneur en eau, de la couche cornée est de l'ordre de 10%. Il faut considérer que ce pourcentage peut varier selon des facteurs tels que l'âge du sujet, et le pourcentage d'humidité relative. La couche cornée d'une peau jeune contient environ 13% d'eau et cette teneur diminue avec l'âge jusqu'à environ 7%. Il existe sur le marché une lotion qui s'appelle Hydraxif. C'est une lotion sous forme atomizer, à basse d'enzymes et minéraux, qui peut être utilisée tous les jours avec sa crème de jour. Vous placez un peu de crème sur la peau et ne pas faire pénétrer la crème, asperger de lotion et masser le tout.

Ainsi vous augmenter la teneur en eau de vos cellules.

On retrouve dans Hydraxif certaines composantes de même teneur en eau que nos cellules. Un autre moyen qui n'est pas coûteux de retarder le vieillissement cutané.

Votre amie esthéticienne, visagiste, coloriste Micheline Garcia. Tél: 655-1367.

LES ATRIUMS

SAINT-LAMBERT

Métamorphose-beauté

réalisée par nos professionnels.
Le vendredi 21 septembre de 19 h à 20 h.
Informez-vous dans nos boutiques.

Expo-info Bonsaï

Le samedi 29 septembre de 12 h à 17 h.

680 Victoria

St-Lambert

466-2058

Stationnement gratuit

A LIMENTATION SANTÉ

De retour à la discipline

Septembre déjà! Après un été plutôt chargé, il est temps de retourner soit au travail, soit à l'école, à la routine quoi! Avec un horaire plus serré, vous serez forcé de vous discipliner un peu. Dormir un bon 8 heures par nuit pour être en forme le matin devient une nécessité. De plus, votre corps exigera d'être mieux nourri. Je ne comprend pas comment l'été, saison des légumes par excellence, on peut en manger si peu. Certaines personnes ne consomment-elles pas que de la moutarde, du ketchup et des «dill pickles» en guise de légumes (j'exagère peut-être

un peu). Bien entendu, la période estivale est très mouvementée, ce qui occasionne la prise de repas vite faits. La spécialité durant l'été, hot dog et hamburger relish, moutarde, oignon avec des frites et du ketchup, pas de légumes. En plus, on s'imagina qu'on doit avaler tout rond. Quelle misère pour l'estomac!

Kilocontrol vous le conseillera à maintes reprises: mastiquez bien et ne passez pas une journée sans légumes. Cette discipline vous aidera à contrôler les kilos en trop cet automne.

Anne-Marie Fournier
Diététiste
Kilocontrol, Boucherville

**COURS D'INITIATION
À LA DÉCORATION
DÉBUTANT LE 1er OCTOBRE '90
OFFERT PAR ANNIE MONGEAU
POUR INFORMATION
APPELEZ AU
655-6072**

650 DE MONTBRUN, BOUCHERVILLE 655-6092

DÉTAILLANT
DES
PEINTURE

SICO

**SUPER VENTE
D'AUTOMNE
JUSQU'AU 31 OCTOBRE '90
DÉCOR GUY MILLETTE INC.**

Aux citoyens de Verchères

Tous les organismes et association de Verchères peuvent maintenant déposer leurs communiqués et informations à la réception de l'hôtel de ville de Verchères pour le journal la Seigneurie. Il faut les déposer du lundi au mercredi de 8h30 à 16h30 pour publication le dimanche suivant. Merci de votre collaboration.

LES ENTREPRISES MARCHAND

**CÉLÈBRE L'OUVERTURE D'UNE 2^e SALLE DE MONTRE:
4865 JEAN-TALON O., MONTRÉAL, 343-3335**

DEPUIS 25 ANS
MANUFACTURIER

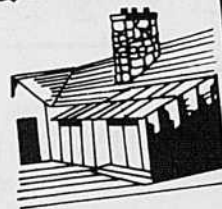
Fenêtres & Portes

QUALITÉ
QUALITÉ
QUALITÉ



- PORTES INTÉRIEURES & EXTÉRIEURES ■ SERRES
- PORTES DE GARAGES
- FENÊTRES DE TOUTES SORTES

BOIS • ACIER • ALUMINIUM



■ SPÉCIALITÉ ■
INSTALLATION
ET SERVICE APRÈS
VENTE



USINE & ADMINISTRATION
165 LAMARCHE
VILLE STE-CATHERINE
632-1694

Résidentiel
SALLE DE MONTRE

445-4252

Brossard: 8275 Boul. Taschereau

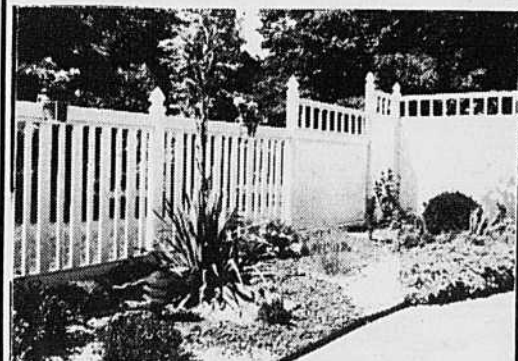
NOUVELLE SALLE DE MONTRE

343-3335

MONTRÉAL: 4865 JEAN-TALON OUEST



LES CLOTURIERS AFFILIÉS



DE LA FABRICATION À L'INSTALLATION

ESTIMATION	P. C. V.	MATÉRIEL
À DOMICILE	POUR RAMPES ET CLÔTURES	GARANTI
GRATUITE	RÉSINE DE SYNTHÈSE RIGIDE	20 ANS

INSTALLATEURS EXPÉRIMENTÉS

- rampes de balcon
- clôtures personnalisées
- contours de piscine
- portails
- gazébo

ST-JEAN
625 A, Trotter
ou, sans frais, le
1-800-361-6433

LE MATÉRIAU DE NOTRE TEMPS À L'ÉPREUVE DU TEMPS



Foyer Lajemmerais
60 Youville, Varennes
(Québec) J0L 2P0
Tél.: 652-2995

Nous sommes un **CENTRE d'ACCUEIL** public situé à **VARENNES**, qui fournit des services d'hébergement à **83** personnes âgées et adultes handicapés. Nous administrons aussi le **Pavillon St-Patrick** de **25** lits et nous dispensons par notre Centre de Jour des **services externes** à la population âgées de Varennes, Saint-Amable, Verchères et Calixa-Lavallée. Notre **Institution** est en train de se **spécialiser** dans les services de santé, internes et externes, pour les personnes souffrant de **Sclérose en plaques** et d'autres **maladies chroniques**.

MERCREDI 26 septembre à 19h.
Le Foyer Lajemmerais
invite la population
à sa
séance publique d'information
1990

OR
10K - 4,00\$
14K - 5,60\$
18K - 7,20\$
le gramme

Veronneau
Bijoutier Joaillier

347 rue St-Jean
Longueuil
670-6760

25 ans déjà

Les Chevaliers de Colomb de Boucherville sont fiers de célébrer cette année le vingt-cinquième anniversaire de fondation de leur conseil.

En effet, en mars 1965, était fondé le «Conseil 5673 Boucherville» par le frère Wilfrid Lévesque. Depuis sa fondation, le conseil Boucherville a vu passer douze Grands-Chevaliers, dont celui en poste présentement, le frère Jean-Guy Côté.

Cela fait donc vingt-cinq ans que les Chevaliers de Colomb de Boucherville planifient des projets, et surtout les réalisent, pour aider les résidents de Boucherville qui en ont besoin, soit en distribuant des dons monétaires, en prêtant des béquilles, cannes et fauteuils roulants à ceux qui nécessitent de tels appareils pour qu'ils puissent eux aussi atteindre leur propre indépendance. N'oublions surtout pas, notre distribution, de «Paniers de Noël» aux familles défavorisées, et les 800 à 1000 heures de bénévolat annuellement accordées par nos membres à la population bouchervilloise.

Évidemment, on ne passe pas sous silence un vingt-cinquième anniversaire. C'est pourquoi les Chevaliers de Boucherville ont décidé d'organiser un brunch pour souligner le travail accompli par leurs Frères des vingt-cinq dernières années. L'invitation est donc lancée à tous ceux qui voudraient venir rendre un petit hommage à ceux-ci tout en dégustant un bon repas le 30 septembre 1990, à l'Auberge des Gouverneurs de l'île Charon, à 11h, immédiatement après la célébration eucharistique de 9h30 à l'église Ste-Famille.

Les billets sont présentement en vente au coût de 25\$, mais faites vite car leur nombre est limité. Vous pouvez vous les procurer auprès de René Rochon (655-9226), Jean-Guy Côté (655-5250), ou à Jean Fortier (641-1558).

C'est donc un rendez-vous le 30 septembre 1990, et merci de nous avoir lu et à bientôt. Les C. de C. 5673, Boucherville.

fermé la porte et a jeté la clé. Ils essayent de rétablir les relations avec ce que la vie offre: travail, sport, loisir, activités... Mais ils réalisent qu'ils ne seront jamais satisfaits à moins de reprendre le problème par le bon bout et de retrouver la clé.

Ce film est plus qu'une simple distraction. Certes, il y a de l'action, du sentiment, mais il offre aussi l'espoir à chaque spectateur de retrouver la clé de sa porte, de l'ouvrir et respirer l'air vivifiant de l'amitié et des relations reconstruites.

«Le révolté» sera présenté le samedi 22 septembre à 19h30 dans l'amphithéâtre F de la Polyvalente de Montagne. Tous sont bienvenus et l'entrée est libre. Info: 449-0284.

«Le Révolté».

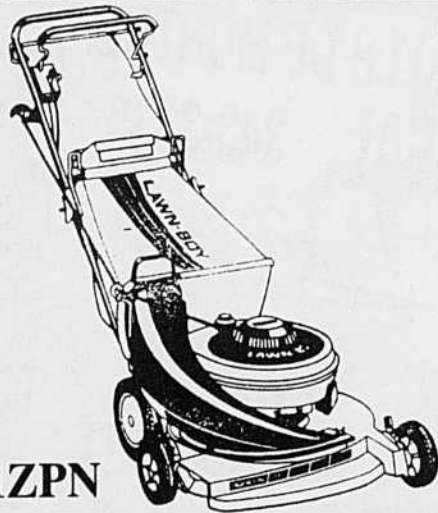
Nous voulons tous soigner nos relations humaines, être capables de comprendre nos enfants, nos parents. Nous avons faim de fidélité, d'amour, d'amitié vraie. Nous désirons exprimer nos aspirations, partager nos joies et nos tristesses. Vivre en sachant que quelqu'un se soucie de nous.

Mais quand les divergences apparaissent, quand un proche fait quelque chose que nous ne pouvons ni comprendre, ni accepter, alors nous nous replions sur nous-même. Nous fermons la porte sur les autres.

Le film «Le révolté» retrace l'histoire de la famille Stuart, dont chaque membre a

René Thomas & Fils

LAWN-BOY



L21ZPN

SANS SAC L21ZPN Rég.: 474.95\$ Spécial: **399.00**

IL NE S'AGIT PAS D'UN SIMPLE COUPEUR DE GAZON.

Une tondeuse Lawn-Boy à roues uniques à position décalée n'est pas conçue seulement pour couper le gazon. Les accessoires disponibles font de votre tondeuse une hacheuse d'herbe, broyeuse de feuilles ou ramasse-feuilles. Et comme tondeuse elle peut décharger l'herbe par

le côté avec ou sans le sac, ou décharger l'herbe par l'arrière à l'aide du sac arrière à montage rapide. Permettez-nous de vous démontrer le système Lawn-Boy.

PRIX SPÉCIAUX SUR TOUS ACCESSOIRES LAWN-BOY.

Un jardin bien tenu

À l'aide d'un coupe-bordure Lawn-Boy, votre jardin sera très bien tenu. Le moteur Lawn-Boy à 2 temps et 31cc délivre des performances supérieures. S'adapte facilement pour couper les haies. Rendez-vous chez-nous dès aujourd'hui.



#1400 CL
Rég.: 229.95\$
Spécial: **195⁰⁰\$**

Bordures coupées à prix coupés!

Nous avons cassé les prix de nos coupe-bordures dotées d'un moteur Lawn-Boy à 2 temps qui délivre une puissance supérieure d'un système de dégagement de fil automatique. Commande d'accélérateur au bout des doigts et allumage électronique. Une occasion à saisir. Venez nous voir dès aujourd'hui.



Prix régulier: 194.95\$
Prix cassé: **165⁰⁰\$**

10% ACCESSOIRES SUPER SPÉCIAL #L21ZPN

Régulier sac arrière: 544.95\$

Spécial: **460⁰⁰\$**

À NE PAS OUBLIER



Vous obtenez chez nous pour le même spécial **30%**

VALIDE du 15 au 28 septembre

3% argent-clé sur vente comptant argent ou chèque



MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
LOCATION D'OUTILS / PEINTURE
QUINCAILLERIES / PORTES & FENÊTRES

652-2927-8
10 BEAUREGARD
VARENNES



Prix payez et emportez - Remarque disponible sans frais

FISSURE SOUDURE DE BÉTON

EPOXY, POLYGROUTH, URÉTANE
EFFRONDREMENT DE SOL, DRAIN FRANÇAIS
ESTIMATION

EPOXY PROTECHNIQUE inc.

MTL RIVE-SUD
651-9417
LE GARDEUR
654-5244

VOS SPÉCIALISTES

NOTAIRE

André Lassonde

DEC LLL DDN
notaire et conseiller juridique

210 boul. Montarville, suite 3003
Boucherville - J4B 6T3
641-1131

NOTAIRE



Me CHRISTIANE LAVALÉE
NOTAIRE
CONSEILLER JURIDIQUE
2100 boul. René-Gauthier, Bureau 405
Varenes (Québec) J3X 1P1
(514) 652-5143

OPTICIENS D'ORDONNANCES

GUTKIN ET LAGUÉ

Lunettes
Lentilles cornéennes
Laboratoire sur place
Examen de la vue
fait par optométriste
100 Montarville
Boucherville 655-6020

OPTOMÉTRISTE

Clinique d'optométrie

anciennement bureau du Dr Gilles Séguin
Dr D. Charron
optométriste
examen de la vue et verre de contact
643 boul. Marie-Victorin, Boucherville
641-0442 (655-8911)

OPTOMÉTRISTE

MICHEL DESROSIERS L. SC. O. **DANIEL MARCIL** L. SC. O.
Optométristes
EXAMEN DE LA VUE-LENTILLES CORNÉENNES
150 Montarville Boucherville
SUR RENDEZ-VOUS
655-7810

TRAITEMENT DE L'OBÉSITÉ

GUY COLPRON M.D. et ASSOCIÉS

Clinique de Médecine et Nutrition
Guy Colpron M.D. Louise Lachance M.D.
Marie Cécile Laroche M.D. OMNIPRATICIENS
6985, boul. Taschereau Brossard 676-5076

CLINIQUE MÉDICALE ET ESTHÉTIQUE



CLINIQUE MÉDICALE ET ESTHÉTIQUE
DES DOCTEURS DUPUY, THOMAS ET ASSOCIÉS
Médecins omnipraticiens
**TRAITEMENT MÉDICAL
DE L'OBÉSITÉ ET DES VARICES**
347, RUE ST-CHARLES OUEST
LONGUEUIL, QC.
670-7220

ASSURANCES



**Assurances Séguin
& Associés Inc.**

151 boul. De Mortagne, Bureau 202
Boucherville
Tél.: 449-4888 Télécopieur: 449-4896
Ouvert: lundi au mercredi de 9h à 20h
jeudi et vendredi de 9h à 17h

SERVICES OFFERTS:

- Assurances industrielle et commerciale résidentielle et automobile
- Assurance-vie, salaire et collective
- Cautionnement
- Planification successorale
- Planification financière

USAGER INSCRIT DE:

Groupe Godard
SERVICES FINANCIERS ASSURANCES SERVICES IMMOBILIERS

**POUR VOUS
PROFESSIONNELS DE
TOUS LES DOMAINES**

641-3360

ORTHODONTISTE

DR PAUL-RENÉ CHOUNARD
DR MARIE-HÉLÈNE MOREAU
ORTHODONTISTES
POUR ENFANTS ET ADULTES
524, boul. Fort Saint-Louis, suite 102
Boucherville, J4B 1S6
655-8437
Membre de l'Association Américaine des Orthodontistes

PHYSIOTHÉRAPIE

CLINIQUE de PHYSIOTHÉRAPIE

Diane G. Bourget, pht.
Louise-Marie D. Breton pht.
Suzanne L. Meunier, pht.
Clinique de Saint-Bruno de Montarville inc.
St-Bruno, J3V 3P7 - 1435 rue Roberval 653-8113
Boucherville, J4B 6N1 - 150 Montarville 641-1132
Mont St-Hilaire, J3H 5H6 - 325 boul. Raymond-Dupuis 467-9110
Chambly, J3L 9Z7, 1101 Brassard, suite 201 658-8972

PSYCHOLOGUE

Suzanne Jodoin M.A. Ps.
Psychologue, membre C.P.P.Q.
adultes - couples - relaxation

Boucherville 641-4313
Varenes 652-2959

PHYSIOTHÉRAPEUTE

Clinique de physiothérapie La Seigneurie

Thérapie par le LASER
Blessures sportives
Maux de dos
(514) 655-0116
Place de Montbrun
650 de Montbrun, bureau 202
Boucherville, (Québec) J4B 5E4

PSYCHOLOGUE

MARIE-ANDRÉ RENAUD, M.P.S.
PSYCHOLOGUE
COUNSELING PSYCHOLOGIST
Membre de la C.P.P.Q.

SUR RENDEZ-VOUS 655-0923
167 de Brullon, Boucherville

PHARMACIEN

JEAN COUTU



Huguette Collin
pharmacienne-propriétaire

Ouvert 7 jours, 7 soirs / Livraison
2080 Marie-Victorin
Varenes 652-2993

PSYCHOLOGUE

SUZANNE VOULIGNY M.A.

- Dépression
- Phobies
- Anxiété

Bureau Boucherville & St-Bruno
655-9060

THÉRAPEUTE



Tél.: 449-2640

Approche non-directive créatrice

Lise Gravel TRA.

THÉRAPEUTE
Relation d'aide - Shiatsu



Membre F.Q.M.M.I.

CENTRE MÉDICAL ET PROFESSIONNEL DE VARENNES

**2082 Marie-Victorin
VARENNES
652-2959**

MÉDECINE GÉNÉRALE

Pierre Meunier M.D.
Claude F. Brossard M.D.
Jacques Gauthier M.D.
Suzanne Thibault M.D.
Diane Viallet M.D.
M. Lemay, Gyn. obst.
R. Wassef, chirurgie générale
R. Telmosse. O.R.L.

**OUVERT POUR URGENCE
SAMEDI de 9h00 à 17h00
DIMANCHE de 9h00 à midi**

PHARMACIEN Livraison
Huguette Collin L.PH.
Prop. 652-2993

DENTISTE: Sur rendez-vous
L.G. MORRISSEAU D.D.S. 652-2132

OPTOMÉTRISTE Sur rendez-vous
Jean-Robert Dupont O.D. 652-3255

CENTRE D'ESTHÉTIQUE
RITA BERTHIAUME
(bains flottants) 652-6757

GAUTHIER PONTIAC BUICK INC.

**Financement 48 mois
à des taux TRÈS TRÈS TRÈS
SPÉCIAUX**

1990 SUPER OCCASION Véhicules de compagnie légèrement utilisés

-GRAND AM S/E 4 portes, tout équipé, auto, etc. 15,000 km	18,999.00\$	18,499.00\$
-LUMINA EURO 4 portes, V-6, air, auto, etc. 21,500 km	16,999.00\$	15,499.00\$
-SKYLARK LIMITED 4 portes, tout équipé 5,600 km	18,999.00\$	18,499.00\$
-SUNBIRD 4 portes, auto, air. 14,900 km	12,495.00\$	11,999.00\$
-CELEBRITY WAGON V-6, air, etc. 13,900 km	17,495.00\$	16,999.00\$
-CORSICA 4 portes, air, auto. 21,457 km	12,495.00\$	11,999.00\$
-CUTLASS SUPRÊME 4 portes, air, auto, V-6, blanc, etc. 25,600 km	18,999.00\$	18,499.00\$
-TEMPEST V-6, air, 4 portes, blanc 15,564 km	15,499.00\$	14,999.00\$
-LUMINA V-6 air, 4 portes, blanc 21,800 km	15,999.00\$	14,999.00\$
-SKYLARK 2 portes sport, toute équipée V-6 6,000 km	17,500.00\$	16,999.00\$
-LUMINA EURO noir, tout équipé, moteur V-6, mags, air, etc. 19,900 km	16,999.00\$	16,499.00\$

1989

-SWIFT GTS, rouge, volvo, automatique 19,600 km	9,999.00\$	9,499.00\$
-6000 SE, toute équipée, blanche 72,000 km	13,495.00\$	12,999.00\$
-GRAND AM 2 portes, quad., manuelle, une bombe. 21,400 km	12,495.00\$	11,999.00\$

AUBAINES

-EXCEL GS 88 blanche, un bijou. 52,600 km	6,499.00\$	5,999.00\$
-BONNEVILLE 87 luxueuse, blanche, control rosse, balance garantie 72,000 km	12,495.00\$	11,999.00\$
-CELEBRITY C1 85 V-6, 4 portes, etc. 85,600 km	7,495.00\$	6,999.00\$
-COUGAR 86 incroyablement beau 71,600 km	7,999.00\$	7,495.00\$
-GRAND PRIX blanche. QUELLE AUBAINE! WOW! 22,150 km	9,495.00\$	8,999.00\$
-CHEVETTE 87 4 p., aut., excel. 2e auto, cruise contr., gar. 70,260 km	5,499.00\$	4,999.00\$
-DODGE 600-86 air, automatique, pas cher, etc. 52,613 km	7,999.00\$	7,499.00\$
-REGENCY BROUGHAM 86 4 portes, ce qu'on ne peut trouver. 54,000 km	12,495.00\$	11,999.00\$
-ACADIAN 86 4 portes, auto, etc. Bal. de gar. à plus finir! 53,562 km	5,499.00\$	4,999.00\$
-ALLIANCE DL 85 4 portes, auto. Comme neuve 84,400 km	3,999.00\$	3,499.00\$

CAMIONS

-TRACKER 4X4 CL 89 comme neuf, balance de garantie incroyable. 19,885 km	12,999.00\$	12,399.00\$
-JIMMY 4X4 88 air, auto, etc. à peine utilisé. 33,800 km	17,999.00\$	16,900.00\$
-JIMMY 4X4 88 tout équipé, auto, pas d'air, bel achat. 59,400 km	16,999.00\$	16,500.00\$

**AUSSI DISPONIBLE VAN SAFARI
ET AUTRES MODÈLES**

**COMMUNIQUEZ AVEC:
MARIO BÉDARD OU
MARIO COURNOYER**

670-1440

395 St-Charles O., Longueuil

BABILLARD

Association de gardiennage de Boucherville

AVIS DE CONVOCATION

Tous les membres de l'association de gardiennage de Boucherville Inc. sont par la présente convoqués à l'assemblée générale annuelle électorale qui se tiendra le 2 octobre 1990, à 19h30, à la salle Pierre Viger de l'Hôtel de ville au 500 rue Rivière aux Pins.

Vous êtes invi-

tés(ées) à poser votre candidature à l'un ou l'autre des postes suivants: Présidents(e), Vice-Président(e), secrétaire-trésorier(e), représentante du secteur est, représentante du secteur ouest.

Ces candidatures doivent parvenir à Monique Savaria avant le 20 septembre 1990 au 149 Pierre Boucher, Boucherville J4B 5B2 (655-2200)

Ordre du jour
-Accueil -Renouvellement de la cotisation -Rapport de la trésorière -Rapport de la présidente -Elections -Goûter

Partie de cartes à

Boucherville

Le Club de l'âge d'or de Boucherville organise sa partie de carte annuelle qui aura lieu le 21 octobre 1990.

La présente est pour vous demander un encouragement comme prix de présence à cette occasion.

À la mi-septembre, un membre de notre conseil d'administration passera à votre succursale. Nous espérons que votre accueil sera comme par les années passées.

Nous vous remercions bien sincèrement et demeurons

vos tout dévoués. Blanche Savaria, présidente.

Cours de préparation à la retraite

Endroit: Centre culturel Mgr Poissant-Boucherville Date: Jeudi, le 27 septembre à 19h30 10 séances par des personnes-ressources sur des sujets d'intérêts pour des personnes pré-retraité(es) et retraité(es).

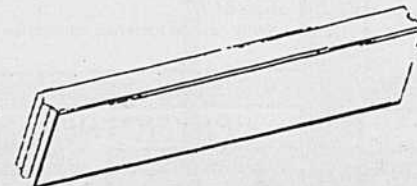
Il reste encore quelques places; pour information et inscription Paul Dubois Tel: 655-5583.

Journée du spaghetti à Saint-Sébastien

Dimanche, 23 septembre 90. Heure: 11h à 19h. Endroit: sous-sol de l'église St-Sébastien. Information 655-8451. Journée pour tous et toutes. 6,00\$ (adultes) 4,00\$ (enfants) (Maquillage amusant pour eux.) But: Aider à rembourser le coût de la réfection du toit de l'église St-Sébastien. Toutes ces activités, une question de Foi, Mais...l'église...il faut l'entretenir, la réparer. Louis Bertrand.

liquidation Fun de Saison

BORDURE UNIVERSELLE

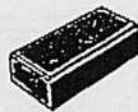


5³⁹\$

PAVE

BLOC DE REMBLAI

HOLLANDE



Gris..... 1.49\$/p.c.

Brun pâle... 1.69\$/p.c.

DÉCOR



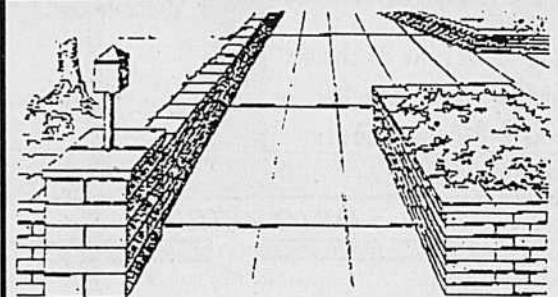
Brun foncé... 1.69\$/p.c.

Charbon..... 1.69\$/p.c.

RUSTIQUE

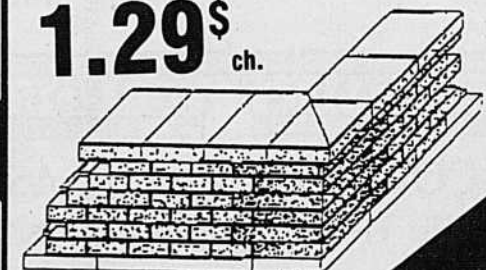


Nuancé..... 1.79\$/p.c.



GRIS
1.12\$^{ch.}

BRUN
1.29\$^{ch.}



FAUT VOIR

SALLE DE MONTRE

BETON

GROS TRAVAUX

Bétonnière



BETON

À la verge:
1/4 verge et plus



Faites-le vous-même c'est économique!

DISTRIBUTEUR

LES
**BETONS
BONGUEUIL**
1982 INC

670-8800 Transpave

1401, Labadie, Longueuil

VOS SPÉCIALISTES

CENTRE MÉDICAL MONTARVILLE

CENTRE MÉDICAL MONTARVILLE 100 Montarville, Suite 121, Boucherville Rendez-vous & Urgence 655-9060

HORAIRE: SEMAINE DE 09:00 À 22:00
VENDREDI DE 09:00 À 20:00

SAMEDI DE 10:00 À 15:00
DIMANCHE DE 12:00 À 14:00

Lucie Dauphinais, Méd. Gén.
Donald Demers, Méd. Gén.
Jean-Claude Doyon, Méd. Gén.
Gérald Lapointe, Méd. Gén.
Serge Piette, Méd. Gén.
Pierre Rhéaume, Méd. Gén.
Nicole Brière, Méd. Gén.
Sylvie Côté, Méd. familiale
Danielle Lévesque, diététiste
Charlotte Lacasse
Sexologue-Thérapeute
Renée Dumoulin, T.S.
Thérapie familiale et conjugale

Danielle Desloges, Orthopédiste
Jean-Pierre Daigle, Chirurgie plastique
Jacques Rancourt, Dermatologiste
Daniel Savard, Cardiologue
Yves Caussignac, Gastro-Entérologue
Roger Telmosse, O.R.L.
Jacques Talbot, Psychiatre
François Letelier, Chirurgien
Suzanne Voulligny MA (P.S.) psychologue

LABORATOIRE D'ANALYSE MÉDICALES CIBERMEDIX
PHARMACIENS: Yvan Desmarchais, B. Ph., L. Ph., Prop.

CENTRE MÉDICAL BOUCHERVILLE

CENTRE MÉDICAL BOUCHERVILLE 150 Boul. Montarville Rendez-vous et Urgences 655-7321

André Belzile, Méd. Gén.
Charles Courchesne, Méd. Gén.
Jean-Marc Dansereau, Méd. Gén.
Alain Dumas, Méd. Gén.
Yves Groleau, Méd. Gén.
Pierre Lamarre, Méd. Gén. Obst.
Jean-C. Maillette, Méd. Gén. Obst.
Louise Tremblay, Méd. Gén.
Pierre Jeanbart, Gynécologue
Claude Brossard, Chirurgien
Johanne Pelletier, MD., F.R.C.S. (C),
Chirurgie plastique et esthétique,
chirurgie de la main

François Letelier, Chirurgien
Guy Ménard, Traitement des varices
Paul-Marcel Bélanger, Urologue
Nabil, Guiha, Cardiologue
Luc Martin, Gastro-Entérologue
John R. Sutton, Orthopédiste
Danielle Desloges, Orthopédiste
N. Matar, Pneumologue
J.R. Spénard O.R.L.
Monique Bourbeau, interniste
Francine Campeau-Filion, Psychologue
France Doucet, diététiste
Mme Doris Perron, sexologue

PHARMACIE: Lysandre Donaldson B. PH., L.PH. Prop. LABORATOIRE: d'analyse Biron
Pour les urgences, médecin sur les lieux de 9:00 à 22:00 sur semaine
et de 10:00 à 16:00 les samedis et dimanches

PHARMACIE



Yvan des marchais B. Ph. L. Ph. PROP.
100 MONTARVILLE Pharmacie
655-3010 LIVRAISON 641-1111 535 SAMUEL DE
CHAMPLAIN
Dépositaire des produits pour Stomie - VENTE et LOCATION:
Béquille - Cannes - Marchettes - 8 chaises roulantes
Centre d'auto-surveillance AMES Homéopathie

PHARMACIE



Lysandre Donaldson B. PH. LPH. Prop.
150 MONTARVILLE
PHARMACIENNE LIVRAISON 655-1234
Lundi au vendredi 9:00 à 22:30 Test de grossesse
Samedi 9:30 à 16:00 Location béquilles, cannes
Dimanche 10:00 à 15:00 et chaises roulantes

ARPEUTEUR GÉOMÈTRE

POISSANT & VERVILLE
ARPEUTEURS GÉOMÈTRES
100 Montarville - Suite 110
BOUCHERVILLE
655-4367

AVOCAT

DESJARDINS, LESSARD
Avocats et procureurs
Me Ginette Desjardins, LL.L.
Me Pierre Lessard, LL.B.
1950, René-Gaultier, suite 203, Varennes
652-2957

CHIROPATICIEN

Michel Boisvert, D.C.
150 MONTARVILLE CHIROPATICIEN
CENTRE MÉDICAL
BOUCHERVILLE
449-4468

COMPTABLE

Marielle Chaput c.g.a.
Comptable général licencié
2117 boul. René-Gaultier
Varennes (Québec)
J3X 1L5 Tél.: 652-2558

AVOCAT

CHANTAL SIROIS
AVOCATE
ME CHANTAL SIROIS
210, boul. Montarville
Suite 3011, Boucherville
655-3301

AVOCAT

**MARIO DU MESNIL
LISE LAVIGNE**
AVOCATS
Bureau à Boucherville
866-1529

CHIROPATICIEN

Centre 655-8374
**Chiropratique
Gatien**
800 Pierre-Viger, Boucherville

COMPTABLE

**FAUCHER, DAVIAULT
ET ASSOCIÉS**
COMPTABLES AGRÉÉS
● GUY FAUCHER, C.A.
● MICHEL DAVIAULT, C.A.
● JEAN BAILLARGEON, C.A.
CHRISTIAN ROY, C.A.
210 MONTARVILLE, BUREAU 3020
641-2305

CLINIQUE SANTÉ LASER

ARRÊTEZ
DE
FUMER,

EN UNE SEULE SESSION

Technique avancée utilisant
le laser doux

Une session de 15 minutes sans douleur ni effets secondaires en stimulant des points stratégiques, vous perdez l'envie de fumer sans ressentir «la fringale» et l'agressivité. Taux de réussite de plus de 90%. Vitamines C & E gratuites.

CLINIQUE SANTÉ SYNERGIE ENR.

THÉRAPIE LASER

SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT
Tél.: (514) 583-6717

- Stréss
- Rides
- Couperose
- Exostoses «oignons au pied»
- Raffermissement des seins
- Herpès bucal «feu sauvage»
- Bouffée de chaleur
- Verrues plantaires
- Cellulite
- Acné
- Obésité
- Électrolyse

ALIMENTS RÉGÉNÉRATEURS
TROIS APPROCHES

- Formules de santé
- Formules de gestion du poids
- Formules de beauté

Maquillage Kandesn

CLINIQUE VÉTÉRINAIRE

**HÔPITAL VÉTÉRINAIRE
ARGENSON**
DR R. LEMIEUX, m.v. DR S. PARENT, m.v.
MÉDECINE & CHIRURGIE
Sur rendez-vous
Lundi au vendredi de 9h00 à 20h00
Samedi de 9h00 à 12h00
Urgence 24 heures (sur appel)
17 D'ARGENSON, BCHVL
655-7773

COMPTABLE

- Service complet de comptabilité et impôt
- Conseils en démarrage et gestion d'entreprise
- Restructuration financière et dossier de financement

DANIEL GRISÉ C.G.A.
655-2219

CHIROPATICIEN



Dr Jean Ménard D.C. Dr Raymond Ménard D.C.
Chiropraticiens
655-3785 641-4808
100 Montarville Bureau 100

VOS SPÉCIALISTES

COMPTABLE

François Guérard

Comptable agréé

François Guérard, c.a.
100 MONTARVILLE, SUITE 80
BOUCHERVILLE 641-3050

COMPTABLE

LABARRE & VINCENT
Comptables agréées

Jean Labarre C.A.
Marcel Vincent B. Comm. C.A.

100 Boul. Montarville
Suite 201, Boucherville 641-1985

COMPTABLE AGRÉÉ

G. CLAUDE PROULX

COMPTABLE AGRÉÉ

579, Quesnel
Boucherville, Qué. Téléphone:
J4B 2Y8 655-8668

COMPTABLE

**ST-GERMAIN
BEAUDOIN**
COMPTABLES AGRÉÉS

Réal St-Germain, c.a.
Réjean Beaudoin, c.a.

Place de Montbrun
650, rue De Montbrun
Bureau 201
Boucherville, J4B 5E4

Vérification • Comptabilité
Fiscalité • Finance
• Règlements de succession
• Conseils en démarrage d'entreprise

655-2766

COMPTABLE

Rocheleau, Beaudry, Labranche
comptables agréés

Sylvain Beaudry, c.a., c.m.a.
Yves Labranche, c.a., c.m.a.
Daniel Rocheleau, c.a., c.g.a.

196, Alfred Laliberté
Boucherville, Québec
J4B 1B9
Tél.: (514) 449-3930
Fax: (514) 449-3978

225, Place François Le Ber
Laprairie, Québec
J5R 5L9
Tél.: (514) 444-5617
Fax: (514) 444-5619

DENTISTE

**CLINIQUE DENTAIRE
ALLARD et VOULIGNY**

Dr Jules Allard Dr Victor Vouligny
chirurgiens-dentistes dental-chirurgiens

Rendez-vous et Urgence
100 Montarville, suite 200
Boucherville 655-2210

DENTISTE

CENTRE DENTAIRE
Jacques Bergeron, DMD

CHIRURGIEN-DENTISTE
550 Boul. de Mortagne
suite 350
Boucherville 449-2222

DENTISTE

CENTRE DENTAIRE
SYLVAIN LAFLAMME DMD

urgence - jour - soir

528 Fort Saint-Louis, suite 2

Boucherville

641-3044

DENTISTE

CENTRE DENTAIRE
MARSOLAIS et POISSANT

Robert Marsolais Marcel Poissant
Chirurgiens-dentistes

150 boul. Montarville
Boucherville 641-1380
(Centre médical Boucherville)

DENTISTE

BRISSON - PAULIN

Dr Pierre Brisson - Dre Doris Paulin
Chirurgiens-Dentistes

Jour Soir Samedi

Urgence

1000 Bl. Montarville
Suite 202 449-1235
Boucherville (Face aux Promenades Montarville)

DENTISTE

**JACQUES BROUILLET
ÉLAINE RODRIGUE**

CHIRURGIENS-DENTISTE

Urgence - Jour - Soir

204 boul.
Montarville
Boucherville 641-4988

ÉDIFICE TRUST GÉNÉRAL

DENTISTE

JOUR ET SOIR
Dr. L.K. NGUYEN ET ASS.
CHIRURGIENS-DENTISTES

655-4937

URGENCE ACCEPTÉE
643 MARIE-VICTORIN, N° 15

DENTISTE

CENTRE DENTAIRE
BRUNELLE et MASSON

Dr Gilles Brunelle - Dr Martine Masson

chirurgiens dentistes
JOUR • SOIR • SAMEDI
534, Marie-Victorin
#204, Boucherville 655-0105
(Bord du fleuve face à la marina)

DENTISTE

JACQUES COMTOIS
CHIRURGIEN-DENTISTE

150 MONTARVILLE
(Centre Médical Boucherville)

Heures de service

Lundi et jeudi: 9h. à 17h.

Mardi et merc.: 13h. à 21h

655-8263

DENTISTE

URGENCE DENTAIRE BOUCHERVILLE

Dentiste disponible

Samedi et Dimanche

de 10 hres à 14 hres

442-9595

DENTUROLOGISTE

**JACQUES BEAUCHEMIN
LUC RAYMOND**

Denturologistes

SAINT-BRUNO
1534, Montarville

441-3867

VARENNES

2082 Marie-Victorin

652-2182

(Pharmacie Jean Coutu)

DENTUROLOGISTE

Claude Jean D.D.

FABRICATION ET RÉPARATION
DE PROTHÈSES DENTAIRES

- 100 Montarville, suite 213

- 385 boul. de Mortagne

655-4261



DENTUROLOGISTE

A. TESSIER, D.D.

Denturologiste

150 Montarville
Boucherville

Pour rendez-vous
655-7700

MASSOTHÉRAPEUTE



CLINIQUE HARMONIE
SANTÉ ENRG.

918, boul. de Montarville,
Boucherville

GINETTE CHAUVIN, th.

Massage de détente

Massothérapie

Corporelle & Énergétique

Psychothérapie

Membre
F.Q.M.M.

Sur rendez-vous

Tel.: 655-6235

MÉDECIN

CLAUDE BEAUDIN

MÉDECINE GÉNÉRALE

121 DE MUY, BOUCHERVILLE

655-7751

(AU SOUS-SOL DE LA PHARMACIE)

NOTAIRE

**RODRIGUE et
GÉLINAS**

Notaires et conseillers
juridiques

Me Marc Rodrigue

LL.L, D.D.N.

Me Francine Gélina
D.E.C., LL.B., D.D.N.

Greffe de

Me Jules Phaneuf

1950 René Gaultier,

Varenes

652-2525

652-2884

NOTAIRE

LAVALLÉE & JODOIN

Notaires et conseillers juridiques

Cessionnaires du greffe de
Me Joanne Lussier

Me Michel Lavallée

(D.E.C., B.A., L.L.L., D.D.N.)

Me Nathalie Jodoin
(D.E.C., L.L.B., D.D.N.)

Bureau de Varenes:
2100 boul. René-Gaultier
Téléphone: 652-9826

Bureau de Verchères:

630 rue Duvernay

Tél.: 583-3542

CLINIQUES DENTAIRES

CLINIQUES DENTAIRES
Varenes
DENTISTES

Dr Marcel Deliste

Dr Danielle Joly
Dr André Ruest
Dr Paul Bélanger

Anicet Tessier
Monique Gemme

1950 René Gaultier s.206
652-3919

2082 Marie-Victorin s.208
652-2925

DENTUROLOGISTES

2082 Marie-Victorin s.208
652-2925

22
SEPTEMBRE
'90

SUPER SAMEDI SEARS REAL AME

22
SEPTEMBRE
'90



OFFRES À NE PAS MANQUER!

35, rue de
Varennes
Place Boucherville
Boucherville
641-1240

AMEUBLEMENT

CHEVET

aspect laiton double
rég.: 359.99\$
(qté 2) #78661 spéc. **179.99\$**

CHEVET

aspect laiton simple
rég.: 129.99\$
(qté 1) #78750 spéc. **69.99\$**

FAUTEUIL INCLINABLE

très confortable
rég.: 399.99\$
(qté 3) #41025 spéc. **279.99\$**

FAUTEUIL BERÇANT

inclinaison
rég.: 599.99\$
(qté 1) #41446 spéc. **449.99\$**

FAUTEUIL BERÇANT

inclinaison
rég.: 599.99\$
(qté 2) #41444 spéc. **399.99\$**

QUINCAILLERIE

JEU D'OUTILS STANDARD

54 pces avec coffre
rég.: 78.99\$
(qté 4) #45556 spéc. **39.99\$**

JEU D'OUTILS STANDARD

43 pces avec coffre
rég.: 58.98\$
(qté 4) #45536 spéc. **29.99\$**

JEU D'OUTILS MÉTRIQUE

54 pces avec coffre
rég.: 78.99\$
(qté 6) #45557 spéc. **39.99\$**

ELECTRONIQUE

ASPIRATEUR TRAINEAU

Modèle compact et léger
rég.: 569.99\$
(qté 4) #32840 spéc. **349.99\$**

ASPIRATEUR CENTRAL

avec 3 prises murales et 3 ventilateurs
rég.: 949.99\$
(qté 1) #34891 spéc. **699.99\$**

ASPIRATEUR CENTRAL

avec 2 ventilateurs
rég.: 809.99\$
(qté 1) #34890 spéc. **609.99\$**

LOISIRS ET PLEIN AIR

TONDEUSE ÉLECTRIQUE

«Craftsman», sac à herbe non compris
rég.: 229.99\$
(qté 1) #35905 spéc. **149.99\$**

TONDEUSE ÉLECTRIQUE

«Craftsman»
rég.: 269.99\$
(qté 1) #35910 spéc. **189.99\$**

TONDEUSE ÉLECTRIQUE

«Craftsman» avec ensachage arrière
rég.: 339.99\$
(qté 1) #35950 spéc. **239.99\$**

TONDEUSE À ESSENCE

«Craftsman» 3.5 H.P. 20''
rég.: 309.99\$
(qté 1) #36445 spéc. **229.99\$**

TONDEUSE À ESSENCE

«Craftsman» 4 h.p. 22''
rég.: 659.99\$
(qté 1) #36475 spéc. **539.99\$**

B.B.Q. 40000 BTU

450 p.c. de surface
rég.: 239.99\$
(qté 2) #30892 spéc. **169.99\$**

B.B.Q. 40000 BTU

avec brûleur 10000 BTU
rég.: 269.99\$
(qté 1) #30886 spéc. **179.99\$**

B.B.Q. 40000 BTU

Couleur grise avec tablette en bois et
surface de cuisson de 568 p.c.
rég.: 269.99\$
(qté 1) #30879 spéc. **179.99\$**

ELECTROMENAGER

TÉLÉVISION COULEUR 14''

avec télécommande
rég.: 429.99\$
(qté 2) #14429 spéc. **349.99\$**

TÉLÉVISION COULEUR 21''

avec télécommande
rég.: 529.99\$
(qté 2) #14619 spéc. **459.99\$**

TÉLÉCOULEUR 14''

avec télécommande
rég.: 399.99\$
(qté 1) #14409 spéc. **299.99\$**

TÉLÉCOULEUR 21''

stéréo
rég.: 799.99\$
(qté 2) #14989 spéc. **699.99\$**

LECTEUR DE CASSETTE

Vidéo
rég.: 299.99\$
(qté 1) #30009 spéc. **189.99\$**

MAGNÉSCOPE VHS

à 2 têtes
rég.: 429.99\$
(qté 3) #30069 spéc. **349.99\$**

DERNIER JOUR!

1. Achats \$200 ou plus dans les rayons ameublement, gros électroménagers, électronique, revêtements de sol et parures de fenêtres sur mesure.
2. Possibilité de crédit.
3. Arrangements faits sur place par le personnel de vente.



SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

MULTI-VINS



MOUTS FRAIS MOSTI MONDIALE «Californie»

En chaudières de 20 litres
À PARTIR DE

32⁰⁰\$

Réservez d'avance
20 sortes différentes

SPÉCIAL MOUTS EUROPÉENS RÉFRIGÉRÉS LIEBFRAUMILCH

31⁹⁵\$

SPÉCIAL MOUTS DE CALIFORNIE RUBY CABERNET

32⁵⁰\$

SPÉCIAL SUPER
CADEAU
DE 10\$
à l'achat d'un
concentré de vin
plus de 130 variétés disponibles

PLUS DE
50 SORTES DE
BIÈRES
DIFFÉRENTES
EN MAGASIN

Tous les
nécessaire
pour la
fabrication
de vin et
de bière
maison



2A Thomas, Varennes 652-5413

Les activités de l'association féminine St-Louis

Septembre est revenu et avec lui, l'association féminine St-Louis a repris ses activités pour l'année 90-91.

Vous qui demeurez à Boucherville et les environs, si vous désirez vous faire de nouvelles amies tout en augmentant vos connaissances, nous vous attendons au Centre communautaire St-Louis, 220 Claude Dauzat, Boucherville.

Les rencontres ont lieu tous les mercredis de 13h à 16h. Les frais d'inscription sont de 15\$ et une carte de membre est remise à chacune. Toute personne désireuse de s'inscrire peut le faire en tout temps.

Pour la 25e année consécutive, voici un bref aperçu du programme.

19 sept: buffet offert aux membres seulement

26 sept: cueillette de fleurs dans les champs pour les faire

sécher par la suite, avec Mme Simard, fleuriste.

3 oct: Mme Johane McDonald nous entretiendra des Jeunes Musicales (10 ans de concerts à Boucherville)

10 oct: Voyage à Asbestos. Nous visiterons le musée minéralogique ainsi que d'autres endroits

17 oct: Numérologie avec Mme Denise Duford

24 oct: Toucher thérapeutique par Mme Lisette Saulnier, infirmière

31 oct: party d'Halloween. Il y aura dégustation de mets à la citrouille.

Je profite de l'occasion pour présenter les membres du comité:

Présidente: Ghislaine Charbonneau
Vice-présidente et secrétaire: Elaine Beauchemin Trésorière: Louis Hudon Conseillère: Louis Rheault Publiciste: Gisèle Tremblay Brassard Préposée aux voyages: Lise Tétréault Préposée au café: Thérèse Claude

Bienvenue aux anciennes et aux nouvelles.
Gisèle Tremblay Brassard publiciste.

Plusieurs activités à l'Âge d'Or de St-Amable

Nos activités d'automne du Club de l'Âge d'Or de Saint-Amable sont maintenant en marche.

1. LES COURS DE DANSE EN LIGNE

Les cours de danses en ligne se donneront à la Salle Municipale de Saint-Amable le jeudi soir. Le professeur, Réal, se fera un plaisir de vous recevoir pour les inscriptions lors du premier cours le 20 septembre prochain avec les débutants de 19h à 20h et pour les initiés de 20h15 à 21h15. Venez en grand nombre. Pour information: Madeleine 649-2858.

2. UNE VISITE À RADIO-CANADA

Une visite se fera à Radio-Canada pour l'enregistrement des émissions «Les démons du midi» et de «L'heure G» avec Gaston L'Heureux. Si vous êtes intéressés à assister à ces deux émissions qui se feront le vendredi 28 septembre prochain, veuillez communiquer avec Jeannette (649-2721) ou Madeleine (649-2858).

3. SOUPER MENSUEL

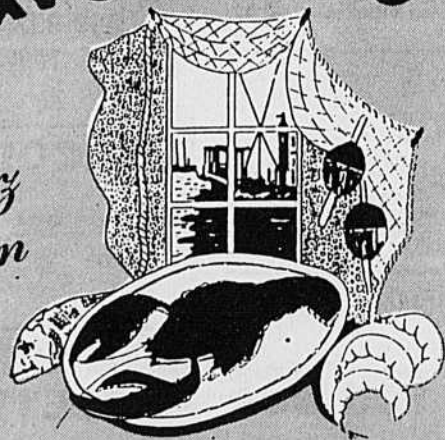
Le souper mensuel suivi de la soirée de danse au son de la musique de M. Pierre Ducharme se fera le dernier samedi du mois, soit le 29 septembre à 17h45. Le prix pour les membres est de 12,50\$ et pour les non-membres de 14\$. Bienvenue à tous. Pour renseignements: Madeleine (649-2858) ou Marie-Ange (649-0529).

4. AIMEZ-VOUS LES POMMES?

Aimeriez-vous manger des pommes préparées de toutes les façons: fraîches, avec les viandes ou en dessert? Eh bien! Le Club de l'Âge d'Or de Saint-Amable vous invite le 27 octobre prochain de 9h à 15h à la Cabane des Quatre-feuilles du Mont Saint-Grégoire. Il y aura visite du verger. Vous pourrez acheter des pommes et même aller les cueillir si le cœur vous en dit. Pour l'autobus et le repas, le coût est de 20\$. Pour informations: Jeannette (649-2721) ou Madeleine (649-2858).

Navarin de Mer

Apportez
votre vin



SPÉCIAL DU DIMANCHE AU VENDREDI

À partir de **7.95\$**

TABLE D'HÔTE

Tous les soirs

Incluant: escargots gratinés ou soupe du jour, salade du chef ou salade César, choix de dessert.

450 De Mortagne, Boucherville
Pour réservations: 641-1932

SUPER BRUNCH DU DIMANCHE

Chaud et froid

De 10h30 à 15h

8.95\$



Le Centre d'Action Bénévole

Grand besoin de transporteurs-bénévoles qui aimeraient reconduire des personnes âgées à leurs rendez-vous médicaux. Tous les transporteurs acceptent d'effectuer les transports selon leurs disponibilités personnelles et leur rythme.

Recherche bénévoles qui aimeraient animer et co-animer des ateliers qui s'adressent à une clientèle de personnes âgées autonomes ou en légère perte d'autonomie.

Besoins: 2 bénévoles - Atelier de jardinage; 3 bénévoles - Atelier de tricot; 2 bénévoles - Atelier de bricolage; 2 bénévoles - Atelier de relaxation; 2 bénévoles - Atelier de menuiserie; 3 bénévoles - Atelier poterie; 4 bénévoles - Atelier du bingo; 2 bénévoles - Activité - chant (piano); 2 bénévoles - Activité - Jouer aux cartes.

Temps requis: 2 heures par semaine, le matin ou l'après-midi, selon la disponibilité des bénévoles.

Étudiante adulte en interprétation auditive et visuelle désire offrir du temps à des adultes ou des enfants sourds qui connaissent le langage gestuel, afin de les accompagner dans leurs sorties, courses, etc...

Jeune maman de jumeaux de 7 semaines aurait besoin d'aide pour s'occuper des bébés (les bercer) pendant qu'elle fera ses tâches ménagères. Rythme 1 à 2 fois par semaine pendant quelques semaines.

Si une de ces formes de bénévolat vous intéresse, n'hésitez pas à nous contacter pour de plus amples informations (655-9081).

Loisir St-Louis: Ronde enfantine inscription

Cette activité a pour but de développer la créativité des enfants de 3 à 5 ans, leurs aptitudes et la communication avec les autres par la danse, le chant, le jeu et les arts plastiques. La ronde enfantine a lieu le mercredi ou le jeudi de 9h à 11h au centre communautaire Claude Dauzat. Les activités débutent le 19 septembre et durent 24 semaines. Le coût est de 144,00\$; à l'inscription 72,00\$ et un chèque postdaté de 72,00\$. Pour des informations supplémentaires, appelez Marie-Jeanne Ouellette au 655-4404.

Bingo à l'Âge d'Or

Tous nos membres sont invités à un Bingo, dimanche le 23 septembre prochain, à 19h30, à l'École du Sacré-Coeur. Nombreux prix, entrée gratuite. Ce Bingo est commandité par le Club Richelieu, encore une fois, et monsieur Gérard Beaulieu en est l'Organisateur. On demande à nos mem-

bres de répondre en très grand nombre à cette soirée fort intéressante. Vous présentez votre carte de membre 1990, à l'entrée pour recevoir votre carte de Bingo. Bienvenue à tous nos membres.

Conditionnement physique: Du 26 septembre 1990 au 17 avril 1991, au 31 Pierre-Boucher. Prix: 50,00\$. Vous donnez votre nom au bureau.

Céramique: L'atelier de céramique ouvrira mercredi le 19 septembre, à 13h, au 31 Pierre-Boucher.

Voyage Niagara Falls: Via Toronto, Ste-Catherine avec son festival du vin. Départ jeudi le 27 septembre avant-midi. Retour dimanche le 30 septembre, à l'heure du souper. Prix: 270,00\$, occupation double; comprend: transport en autocar de luxe, logement, manutention

d'une valise, tour de ville de Toronto, visite du vignoble, service d'un guide. Il est à noter que tous les repas restent aux frais de chacun. Responsable: Thérèse Martel. Vous vous inscrivez à nos bureaux.

Aux temps du coloris des feuilles: Clôture des voyages 1990 - le 02 octobre. À Stanbridge East: musée des Loyalistes - À Dunham: Vignoble de l'Orpailleur (temps des vandanges) visite, explication, dégustation - Verger Maplehearst, visite, exploration, pommes offertes à tous les participants. - Finalement souper sous le chapiteau à la Métairie (halte gastronomique dans oasis de verdure). Départ du 31 Pierre-Boucher, à 12h30, retour 21h. Prix: 37,50. Vous vous inscrivez à nos bureaux. Responsable: Émile St-Onge.

La Place de la Fondue



DU JEUDI AU DIMANCHE

SPÉCIAL POUR 2

- 2 apéritifs
- 2 salades vertes ou ceasar, ou fondue au fromage

- Fondue chinoise ou bourguignonne
- Fondue au chocolat
- 1 litre de blanc ou rouge
- thé ou café

Repas spécial pour enfants de moins de 8 ans **2.99\$**

59.95\$

SITUÉ AU 2^e ÉTAGE DU RESTAURANT

Place de l'Artisan


191 boul. Mortagne, Boucherville
655-6820 ou 655-1117

NOUVEAU NOUVEAU NOUVEAU NOUVEAU

Le Hollywood Bar

SPECTACLES DANSESUSES

INVITATION SPÉCIALE



EN PLUS D'UN MINIMUM DE 20 DES PLUS JOLIES DANSEUSES

MIDI À 3 H. A.M.
LUNDI AU DIMANCHE

6175 BOUL. TASCHEREAU, BROSSARD **678-8437**

Bienvenue



Restaurant

PLACE DE l'Artisan

TOUTE LA SEMAINE

**BLOODY CEASAR
BLOODY MARY**

2.99\$

**TOUTE LA SEMAINE
SUPER
ASSIETTE DE
FRUITS
DE MER**

12.95\$

2 apéritifs
2 salades vertes ou César ou
2 escargots à l'ail
Brochette de filet mignon ou poulet
1 litre de vin rouge ou blanc
2 cafés

39⁹⁵\$

2 apéritifs
2 salades vertes ou César ou
2 escargots à l'ail
Surf n Turf ou Langoustines
1 litre de vin rouge ou blanc
Dessert maison
Café, 2 digestifs

59⁹⁵\$

MERCREDI et DIMANCHE
SUPER SPÉCIAL
Cuisse de grenouilles à volonté

12⁹⁵\$

MARDI et JEUDI SOIR
À VOLONTÉ
MOULES FRITES
Bière locale ou vin (à volonté)

12⁹⁵\$

MERCREDI ET DIMANCHE
À VOLONTÉ
CRABE

12⁹⁵\$

TOUTE LA SEMAINE

LANGOUSTINES

incluant:
escargot à l'ail ou soupe à l'oignon gratinée ou salade verte ou César

10⁹⁵\$

SPÉCIAL FONDUE

2 apéritifs
2 salades vertes ou César ou fondue au fromage
Fondue chinoise ou bourguignonne
Fondue au chocolat
1 litre de vin blanc ou rouge
Thé ou café

59⁹⁵\$

DIMANCHE AU VENDREDI

Fondue chinoise au boeuf ou poulet à volonté

7⁹⁵\$

Surf & Turf avec langoustines ou homard

7⁹⁵\$

**SPÉCIAL
BROCHETTES
BOEUF ou POULET**

7.95\$

JEUDI au DIMANCHE SOIR

GUITARISTE CHANTEUR

191, BOUL. MORTAGNE,
BOUCHERVILLE

655-6820 — 1117

Ces spéciaux sont valides le soir seulement

UN CENTRE
À LA CARTE

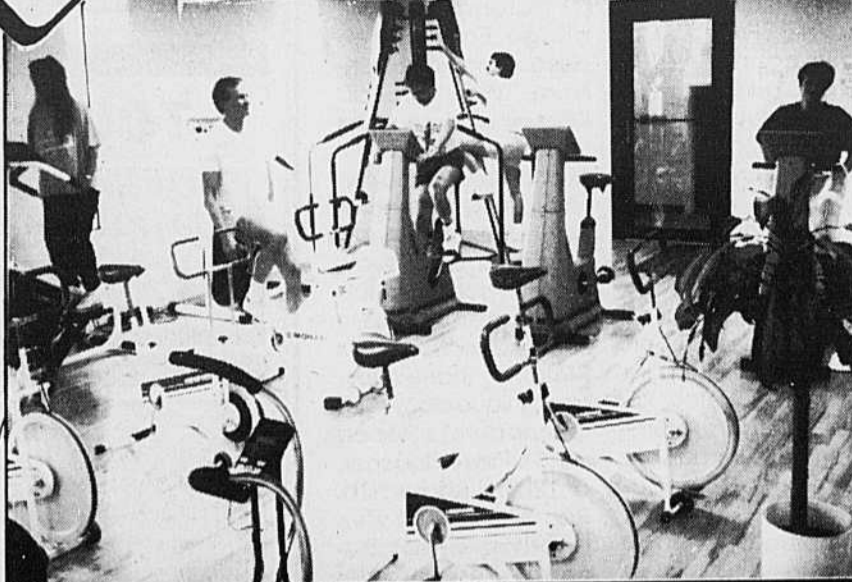
Nautilus

Action

A
♣

NOTRE JEU

- Des appareils Nautilus et une section cardio-vasculaire
- Un personnel dynamique et qualifié qui saura encadrer et orienter vos élans d'énergie!
- Possibilité d'un essai gratuit!



**NOTRE
ATOUT**

LE PLAN D'AMAIGRISSEMENT SUPERVISÉ
«un programme structuré pour des résultats maximums»

EN 10 SEMAINES

- Perdez de 15 à 20 livres de graisse
- Diminuez de 5 à 7 pouces à la taille et aux hanches
- En plus améliorez votre condition physique

Début du prochain plan: **30 septembre 1990**

A
♦

NOTRE MISE

- Des classes d'aérobic sécuritaires et diversifiées
- Des horaires variés et des cours selon vos besoins.
- Aérobic-Brûle-Calorie
- Cardio-Tropique
- Midi workout
- Workout



Pour du plaisir actif

Membre du réseau

**Nautilus
Max**

17 centres au Québec

**NOTRE
BONUS**

Une tarification des plus intéressantes et en plus
une réduction de **30 à 60%** sur les frais d'adhésion
(abonnement annuel)

Pour plus de détails, informez-vous à l'un de nos deux centres

Nautilus Action chez **sani&sport**

Boucherville: 1601, Montarville,
sortie 95, Route 20
641-1667

Brossard: 7777, Marie-Victorin,
Sortie 52/53, Route 132
671-5915

Camp de sélection de Badminton

La douzième saison du Club Élite de Badminton de Boucherville a pris son envol mardi le 14 août dernier. En ce début de saison nous tenons comme à l'habitude un camp de sélection afin de combler les postes disponibles. Si tu as entre 10 et 20 ans, si tu aimes le badminton, si tu es en bonne condition physique et si tu es prêt(e) à vivre une expérience exigeante et intéressante, on a une place pour toi. Le CEBB est un club de compétition reconnu par la Fédération québécoise de badminton et par l'Association Canadienne de Badminton depuis 6 ans. On retrouve trois sections au sein du CEBB.

cette section est d'amener le joueur à jouer au badminton de façon régulière et à aimer ce sport. Éventuellement on espère également remplacer les joueurs des sections plus avancées par les joueurs de la section relève. Coût d'inscription: 200\$ pour l'année (septembre à mai).

LA SECTION DÉVELOPPEMENT

Où l'entraînement a lieu deux fois la semaine (6 heures par semaine). Cette section est composée de joueurs intermédiaires désirant évoluer sur le circuit régional et provincial. Cette section a pour but de permettre aux joueurs ne pouvant investir le temps et l'énergie requis pour être membre de la section Élite, mais qui veulent tout de même s'entraîner de façon sérieuse au badminton, de le faire. Coût: 300\$ pour l'année.

LA SECTION RELÈVE

3 heures d'entraînement par semaine, le samedi, cette section s'adresse surtout aux joueurs débutants qui désirent améliorer leur jeu et participer à des compétitions régionales. L'objectif de

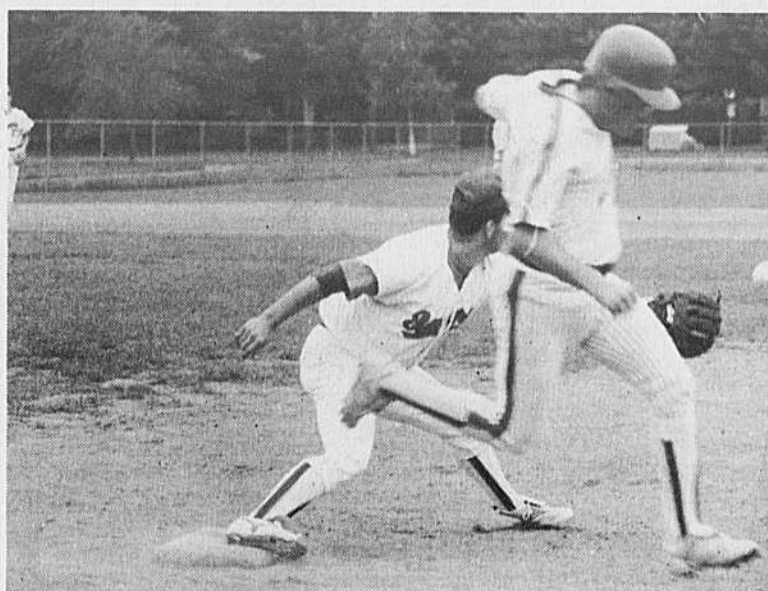
NOUVEAU AU BAR CHEZ TOM

Danseuses
nues
à partir de midi,
du lundi au
vendredi



**124 Marie-Victorin,
Boucherville**

Les Rangers, enfin champions



Dans un match enlevant jusqu'à la toute fin, les Rangers de Boucherville de la Ligue de Baseball Récréative de Laval se sont assurés le Championnat de la ligue en défaisant, dimanche soir dernier au Parc Pierre Boucher, les Indiens de Laval au compte de 4-3.

Les Rangers ont donc accompli un exploit; celui de s'approprier le championnat à leur première année d'existence dans cette ligue. Après avoir terminés en quatrième position lors de la saison régulière, les Rangers ont remporté leur demi-finale en trois matches face aux champions sortants, les Dodgers de Boucherville.

Les Indiens qui avaient défait les Mets de Laval lors de leur demi-finale respective, attendaient donc les Rangers de pied ferme. Lors de cette finale 3 de 5, les Rangers ont gagné trois joutes tout en subissant qu'une seule fois la défaite.

Tout au long de leur saison, les Rangers ont éprouvé plusieurs difficultés. Les défaites se sont quelques fois accumulées et le moral de l'équipe est descendu bien bas. Les joueurs ont donc été convoqués à une réunion d'urgence. Cette réunion a semblé remettre certaines choses à leur place puisque les Rangers ont ensuite repris du poil de la bête.

«On peut dire que ce meeting fut le point tournant de la saison», d'affirmer Éric Laforest

des Rangers. Il a ensuite ajouté que cela avait ramené l'esprit d'équipe à bord.

L'ultime victoire de dimanche dernier a été disputée devant une maigre assistance. Il a fallu attendre en deuxième manche pour apprécier le talent des deux équipes en présence. Un superbe attrapé de Francis Benoit des Ranges a semblé être l'étincelle qui a tout déclenché. En effet, à leur tour au bâton, les Stéphane Crête, Éric Laforest, Patrick Viens et Benoit ont donné le ton de cette manche. Quatre points répartis entre deux simples et deux triples ont procuré l'avance aux Rangers.

Mais cette avance s'est effritée en troisième après que les Indiens aient marqué deux points avec l'aide d'un double. Toutefois, le lanceur des Rangers, Sylvain Beaupré a repris son calme et a su maîtriser adéquatement les frappeurs des Indiens. Les visiteurs ont compté un troisième et dernier point en sixième manche. En ce qui concerne la fin du match, vous la connaissez déjà. Au dernier retrait en septième, les joueurs des Rangers ont célébré le résultat de leurs efforts.

On peut espérer que les Rangers présenteront une solide opposition aux autres équipes de la ligue la saison suivante. D'ici là, merci de m'avoir accordé votre attention cette saison.

Sébastien Lemay

AU
BON
JOUET
INC.

Pour jeunes de 0 à 99 ans

Démonstrations à domicile
(cadeaux pour l'hôte)

Possibilité de devenir conseillère
à temps plein ou à temps partiel

Rabais de 10% pour garderies
et écoles

Pour informations contactez:

SUZANNE CARPENTIER

655-5194

DÉCORATION ANDRÉ LAFOND D.I.

«25 ans à votre service»



VERTICAUX

75 x 84

P.V.C.

69.00\$

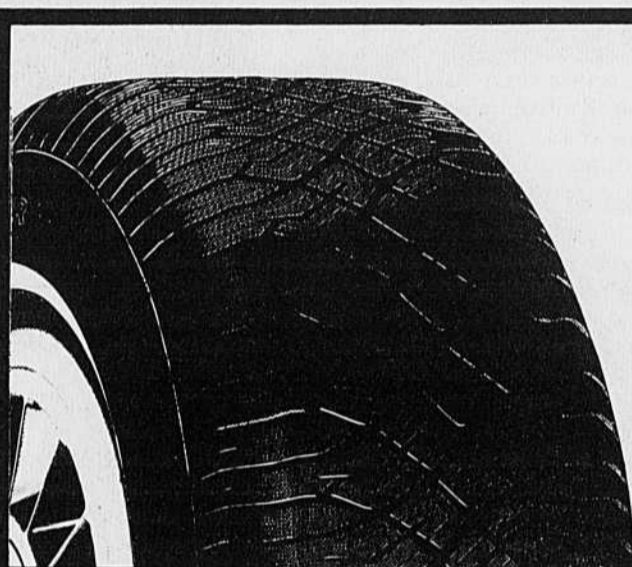
ESTIMATION
GRATUITE

CONCEPTEUR ET DISTRIBUTEUR
DU STORE SEMI-TRANSPARENT

655-6237

CONFECTION MÊME JOURNÉE

LA SEIGNEURIE - Samedi 15 septembre 1990 - Page A35



**Éparnez
33%**

RADIAL TOUTES SAISONS DE
PREMIER CHOIX

VECTOR
FLANC BLANC

Dimension	Prix de solde
P155/80R13	66,99 \$
P185/80R13	87,09
P185/75R14	90,44
P195/75R14	92,45
P205/75R14	97,81
P205/75R15	104,51
P215/75R15	108,53
P235/75R15	119,92
P185/70R14	101,83
P205/70R14	107,19

25% de rabais

RADIAL HAUTE
PERFORMANCE
LE MOINS CHER

EAGLE ST

LETTRES BLANCHES DESSINÉES

Dimension	Prix de solde
P175/70R13	77,99 \$
P205/70R14	97,49
P215/60R14	98,24
P225/70R15	109,49
P215/65R15	103,49
P245/60R15	118,49

25% de rabais

RADIAL DE LUXE
GRAND TOURISME

EAGLE GA

LETTRES NOIRES DENTÉES

Dimension	Prix de solde
P195/70R14	110,99 \$
P215/60R14	119,99
P215/65R15	126,74
P215/60R16	127,49
P235/55R16	149,24



Rabais de 25% à 33%

LE FAMEUX
RADIAL DE PLUIE
CUSTOM POLYSTEEL

Dimension	Prix de solde
P155/80R13	43,54 \$
P175/80R13	53,99
P185/80R13	54,74
P185/75R14	54,93
P195/75R14	56,27
P205/75R14	58,95
P205/75R15	61,63
P215/75R15	71,99
P225/75R15	76,49
P235/75R15	73,02

25% de rabais

RADIAL
TOUTES SAISONS
ARRIVA

FLANC BLANC

Dimension	Prix de solde
P155/80R13	53,99 \$
P165/80R13	62,99
P195/75R14	75,74
P205/75R15	86,24
P235/75R15	97,49
P185/70R14	83,99
P205/70R14	88,49

COMPAREZ -
RADIAL TOUTES SAISONS
À BAS PRIX COURANT
S4S

FLANC BLANC

Dimension	Bas prix courant
P155/80R13	44,99 \$
P195/75R14	59,99
P205/75R14	68,99
P205/75R15	68,99
P215/75R15	72,99
P225/75R15	81,99

Le solde sur les Vector et les Polysteel sera en vigueur jusqu'à épuisement des stocks.
Les autres prix resteront en vigueur jusqu'au 6 octobre. Contactez-nous pour connaître les prix des dimensions de pneus non inscrites.

GOODYEAR

JE COMPTE SUR TOI

Centr Pneus

Centre du Pneu Larivière & Fils Inc.

**923, MARIE-VICTORIN,
VERCHÈRES**

TÉL.: (514) 583-6163

FAX: (514) 583-3429

(514) 583-5113

Repêchage de la ligue de hockey 18-30

C'est dans une atmosphère amicale et détendue que s'est déroulé le repêchage de la Ligue de hockey intermédiaire de Varennes à l'Hôtel de Varennes mardi dernier. Une soixantaine de joueurs étaient présents à cet événement.

Pour une deuxième année consécutive le premier choix de la soirée revenait aux Devils du Sport Varennes Rive-Sud. Les entraîneurs Maurice Larochelle et Michel Baçon ont, une fois de

plus, choisi Michel Claude. Les Whalers de la Maçonnerie Demers choisissent deuxième et les instructeurs Léo Charbonneau et Roland Pignet ont opté pour Marc Carrier. Simon Larochelle, instructeur des Flyers du Restaurant Varennes, a fixé son choix sur le vétéran Ronald Lacroix. Les Kings de la Station J-G Provost, avec Donald Paraschuk et Rémi Vincent comme entraîneurs, ont repêché Alain Claude. Roger Durocher et Marc

De Niverville des North Stars du Pro-Shop ont arrêté leur choix sur Michel Bénard. Et finalement Stéphane Potvin fut repêché par Denis Lavoie et Henri Quintal des Blues de Varennes Mercury Lincoln.

Robin Dufour, choisi par les Devils au neuvième tour s'est dit très déçu de ne pas avoir été repêché plus tôt. Patrick Brunelle qui effectuait un retour dans la ligue a été le premier gardien repêché. Il évoluera avec les Flyers.

Le Comité du fond du patrimoine rend hommage cette année aux femmes...en politique et en humour

■ *Jean-Marc Bouchard*

«Toutoune» et Thérèse Casgrain seront à Boucherville le 13 octobre prochain à l'occasion de la soirée-hommage du Comité du Fonds du patrimoine.

Pour ceux qui l'ignorent, mentionnons que «Toutoune» est l'un des personnages créés par Lise Dion, du célèbre quatuor de femmes humoristes, Les 4 X 4, découvertes lors du Festival Juste pour rire. Quant à Thérèse Casgrain, on le devinera, il s'agit du personnage politique ressuscité par le Théâtre à la Carte dans la création «Thérèse Casgrain et ses suffragettes à Québec». C'est une soirée «de femmes et d'humour» que le Comité du fonds du patrimoine a choisi de présenter pour souligner le 50e anniversaire du droit de vote des québécoises. Ce spectacle en deux parties sera présenté le 13 octobre à l'auditorium de la polyvalente de Montagne à 20h.

C'est donc à un programme double de grande qualité que les Bouchervillois sont conviés. En levée de rideau, la pièce «Thérèse Casgrain et ses suffragettes à Québec» n'en sera qu'à sa troisième représentation. La pièce créée par Hélène Bouchard met en vedette quatre comédiens. La création

relate le combat historique mené par Thérèse Casgrain, Idola Saint-Jean et Marie Gérin Lajoie pour que les femmes obtiennent le droit de vote.

En seconde partie, place sera faite à l'humour avec Suzanne Tremblay et Lise Dion, deux membres du groupe 4 X 4, les vedettes montantes dans le domaine de l'humour. Les deux humoristes, dont les propos drôles et acidulés, feront revivre les affres d'une brigadière, d'une itinérante, en plus des bienfaits de la diète avec «Toutoune», un beau morceau de femme délicate.

625 spectateurs sont attendus à cette soirée-hommage dont les profits de 8 000\$, espère-t-on, iront au projet d'éco-musée dont la réalisation a été confiée au Comité du Fonds du patrimoine.

Cette soirée en hommage aux femmes sera parrainée par deux femmes de Boucherville, Micheline Garcia de l'Institut de beauté et Mme Fernande Rose, de Buffet Chez-soi et la Pâtisserie Rose.

Les billets pour cette soirée sont en vente au prix de 15\$ au centre sportif Pierre-Laporte, à la bibliothèque municipale (jusqu'au premier octobre à cet endroit), à La Librairie et chez Photorama.



PHOTO P.P.M./LA SEIGNEURIE

Suzanne Tremblay, humoriste, Hélène Bouchard, comédienne, Lise Dion qui incarne «toutoune» parleront des femmes, le 13 octobre prochain.

Retour à l'école pour François Beaulne

■ *Jean-Marc Bouchard*

Outre la rentrée parlementaire, François Beaulne a aussi fait sa rentrée universitaire. En plus de sa fonction de député, ce dernier a accepté de donner le cours d'économie et de

finances internationales à l'Université du Québec à Montréal. Compte tenu que le député est bardé de diplômes, une maîtrise en sciences politiques à l'Université d'Ottawa, d'une maîtrise en administration (MBA) et d'un doctorat en Re-

lations internationales de l'Université Columbia à New-York, on ne s'étonnera pas que son cours est l'un des plus courus. Fait intéressant, François Beaulne est le seul homme membre de l'Association des femmes d'affaires du Canada.

SUBARU

SOLDE

DE LA RENTRÉE

SUBARU "SCOLAIRE" 4x4 Une LOYALE Familiale pour seulement **12 995.\$**

Voici un bulletin qui promet d'aider votre budget familial! SUBARU LONGUEUIL a aiguisé son crayon et réduit le prix de toutes ses SUBARU LOYALE; la familiale la plus vendue d'Amérique.

Pluie, neige ou verglas, rien n'arrête votre SUBARU scolaire qui livre performance, économie et les enfants... en toute sécurité!

Venez faire l'examen de la LOYALE, elle vous promet de bonnes notes!

SUBARU

*TTP en sus. Offre en vigueur jusqu'au 1er octobre '90

Plus on y pense, plus on a le goût de la conduire.

SUBARU LONGUEUIL 522-6045
465 Curé-Poirier O., Longueuil 677-6361

ÉQUIPEMENTS ET ACCESSOIRES COMPLETS POUR LE

PATINAGE ARTISTIQUE & LA DANSE =

Patins et Lames renommées
 Tissus extensibles - Mercerie
 Perles du Rhin - paillettes - appliques perlées
 Robes prêt-à-porter ou sur mesure
 Chaussons, maillots, etc...

SERVICES SPÉCIALISÉS:

Pose de lames et affûtage
 Confection et décoration

CARREFOUR LA SEIGNEURIE
280, Fort St-Louis Boucherville
Tél.: 641-9246 - 655-3140

HORAIRE:
 Lun. Mar. Merc. 9h30 - 18h00
 Jeu. Vend. 9h30 - 21h00
 Samedi 9h00 - 17h00

C LIN D'OEIL SPORTIF

Pierre Labreille

Inscription de natation à Boucherville

Viens apprendre à bien nager: le crawl, la nage de dos, la brasse, le papillon, les techniques de water-polo, les plongeurs et les virages.

Critères: Si tu es capable de nager 25 mètres sur le dos ou sur le ventre.

N'attends pas trop longtemps! La session débute le 24 septembre 1990 pour les nageurs bouts de choux (10 ans et moins) et pour les nageurs débutants novices (11 ans et plus).

Inscription: Centre Sportif Pierre-Lapote. Information: André Dansereau au 641-3618.

Attention *** Attention *** Attention

Nous tenons à remercier toutes les personnes qui, grâce à leur générosité, ont permis de faire du poste de péage, tenu le 8 septembre dernier, un grand succès.

Toutes les filles ainsi que tous les parents de l'équipe de patinage synchronisé «Les Riveraines» de Boucherville, vous disent un gros merci.

Merci également à la Ville de Boucherville pour leur collaboration.

Inscription au Club de Patinage Artistique de Boucherville.

Pour les personnes qui le désirent, il y a encore possibilité d'inscrire vos enfants au programme PCP. (M. Réjean Lévesque 655-9920) ainsi qu'au programme Bout d'Choux (Mme Andrée Prénovost 655-1574).

Touch-Football:

Méto-Richelieu et Esso Savaria toujours invaincus

Le classement cumulatif après la seconde journée d'activités de la ligue de touch-football de Boucherville était adroitement divisé en deux clans. D'un côté, Méto-Richelieu et Esso Savaria savouraient un second gain, alors que les formations du Vieux Village et Canadian Tire essayaient un second revers.

Dans le premier match du jour 2, Méto-Richelieu ont surmonté un déficit de six points dans la première demie afin de distancer le Vieux Village par la marque de 14-6. Les chances du Vieux Village ont été excellentes jusqu'aux derniers jeux de la rencontre, mais le quart Gilles Bouchard a retrouvé Normand Michaud dans la zone des buts pour assurer cette priorité de 8 points pour Méto.

LE MUR DÉFENSIF DE MÉTO-RICHELIEU

Le Vieux Village avait pourtant bien débuté la rencontre en effectuant un touché; leur donnant une priorité de 6-0 après une demie. Toutefois, lors du troisième quart, Gilbert Perreault acceptait une passe de Bouchard dans la zone des buts pour égaliser les chances à 6-6. Par la suite, la défense du Méto a totalement neutralisé l'attaque du Vieux Village. Après une trans-

formation qui leur donnait une mince avance de 7-6, l'unité défensive a continuellement stoppé les menaces du Vieux Village qui n'avait qu'un seul point à rattraper.

Ayant frustré l'attaque de leurs adversaires, Méto a finalement prit les choses en mains à la fin du match pour enregistrer ce touché qui brisait les reins du Village.

GILLES SAVARIA: BÉNI DES DIEUX

Dans le second match, Esso Savaria ont marqué un touché tôt dans le match, et n'ont jamais regardé vers l'arrière; enregistrant une victoire de 28-14 face à Canadian Tire.

Sylvain Turenne et Alain Leduc ont marqué un touché chacun pour Esso; mais les jeux qui ont littéralement paralysé Canadian Tire ont été effectués par deux de leurs coéquipiers.

Alors que la marque était de 6-0, Esso Savaria ont surpris la défensive des «verts» en réussissant un second touché. Lors de la transformation, le ballon a été dévié par un joueur de Esso pour enfin retomber dans les mains de Gilles Savaria: 14-0 Esso.

Après un touché de Danny Dufour du Canadian Tire, ce même Savaria réutilisait sa magie noire quelques minutes plus tard lors-

qu'une autre passe était déviée par un de ses coéquipiers, pour ensuite voler cinq verges dans les airs, afin de retomber dans ses bras. Surprise et probablement frustrée, la défensive de Canadian Tire n'a jamais rattrapé Savaria qui courait 30 verges vers un autre touché: 20-6 Esso.

Denis Robitaille redonnait espoir à Canadian Tire dans le quatrième quart lorsqu'il attrapa une superbe passe du quart François Angers afin de porter la marque 20-14.

Toutefois, Alain Maheu du Esso réussit le jeu défensif du match lorsqu'il intercepta une passe du Canadian Tire pour ensuite franchir une distance de 60 verges et enregistrer un touché qui confirma le gain de son club.

Don, après deux journées d'activités, Méto-Richelieu et Esso Savaria occupent le premier rang du classement cumulatif, 4 points devant le Vieux Village et Canadian Tire. Toutefois, cette mise en scène devrait fournir plusieurs étincelles lors du jour 3 alors que Esso et Méto se mesureront afin de déterminer les occupants du premier rang. André Dorion, relationniste 655-3810.

DÉPOSITAIRE
LEAR JET



**RADIO PRO
D'AUTO**

Robert Brunelle
641-2609

Vente Service
Installation

652-A, Ch. du Lac,
Boucherville



ÉVÈNEMENT CHOC

Cet été



TAUX DE FINANCEMENT À PARTIR DE:

8.9%

- FESTIVA
- ESCORT
- MUSTANG
- PROBE
- AÉROSTAR

- PICK-UP
SERIE F
(tous les modèles)
- BRONCO II
- RANGER

Trouvez-nous vite

dans les "Pages Jaunes"TM

par Tél-Direct



P.E. BOISVERT



2 boul. Marie-Victorin, Boucherville

(2000 pieds à l'est
du pont-tunnel)

655-1301

M. Jean-Charles Dumesnil
 directeur général de St-Bruno Nissan
 est heureux d'annoncer la nomination de
M. Guy Lestage
 à titre de représentant



GUY LESTAGE

Ancien représentant de chez
 Baillargeon Nissan,
 M. Lestage invite sa clientèle et ses amis
 à venir le rencontrer chez St-Bruno Nissan
À BIENTÔT

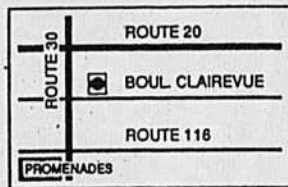


1965 • 1990

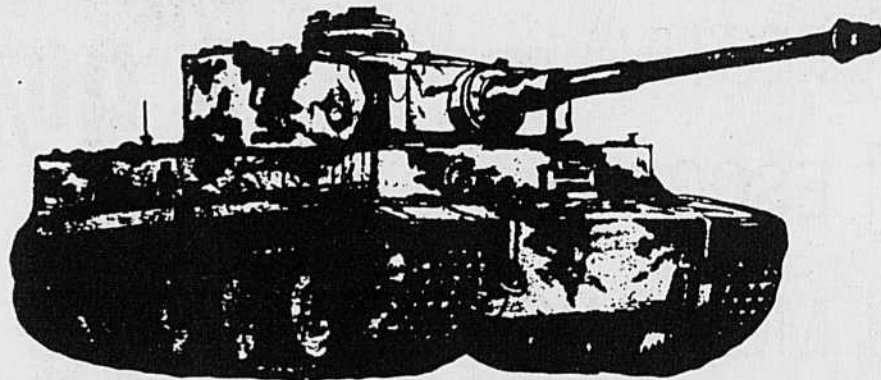
- MICRA • 240 SX
- SENTRA • 300 ZX
- STANZA • AXCESS
- MAXIMA • PATHFINDER
- PULSAR • CAMIONS

SAX-59

ST-BRUNO NISSAN inc.
 635, ouest, boul. Clairevue
 SAINT-BRUNO 653-2485



ST-BRUNO NISSAN PASSE À L'ATTAQUE



Avant d'acheter venez chez nous
 Comparez • Prix • Service • Courtoisie

**NOUS SOMMES UN PETIT CONCESSIONNAIRE
 ON S'OCCUPE DE NOS CLIENTS**

AXCESS 1990 Manuelle. 5 vitesses	Prix rég.:	17 499 \$	15 895 \$
240 SX 1990 Manuelle. 5 vitesses	Prix rég.:	18 890 \$	17 195 \$
SENTRA 1990 4 portes Manuelle. 5 vitesses, climatiseur + radio AM-FM, cassette	Prix rég.:	14 989 \$	12 900 \$
SENTRA 4 portes Automatique	Prix rég.:	14 350 \$	11 700 \$
PULSAR Manuelle. 5 vitesses	Prix rég.:	17 550 \$	14 990 \$

Plusieurs autres grands spéciaux (Transport et préparation en sus)

SAX-59

ST-BRUNO NISSAN inc.
 635, ouest, boul. Clairevue
 SAINT-BRUNO 653-2485

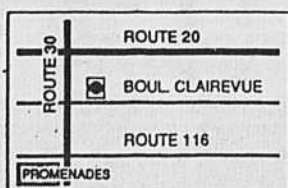


PHOTO P.P.M./LA SEIGNEURIE

L'Express de Boucherville gagne l'argent

L'équipe junior l'Express de Boucherville a remporté l'argent lors de la Coupe du Québec de soccer à Joliette la semaine dernière. En demi-finale, l'Express a défait le Lakeshore 2-0 et a perdu un match serré en finale contre Sherbrooke au compte de 4-3. Les entraîneurs Jean-François Bernard et Pierre David ont été très fiers de leurs joueuses. A souligner les 2 buts de Geneviève Laporte, du gardien Anne Gauthier, de Marie-France Antonucci, Esther Millette et du pilier défensif Anne-Marie Bellemare. Félicitations à toutes les joueuses et la médaille d'or pour l'an prochain.

Touch Football

Le vieux Village et Canadian Tire savourent une première victoire

Après avoir été dominés par les deux formations de première place, le Vieux Village et Canadian Tire ont enfin récolté un premier gain cette saison lors de la troisième et quatrième journée d'activités.

Au cours du jour 3, François Patenaude et Alain Audet du Vieux Village ont tous deux marqué deux touchés, afin de distancer Canadian Tire 28-26.

Pour les «verts» du CT, il s'agissait d'un second revers cette saison par cette minime marge; gracieuseté cette fois-ci d'un rare touché de sûreté de Michel Poitras.

Le Vieux Village possédait une priorité de 22-6 à la mi-temps, lorsque Canadian Tire ont tenté une autre remontée tardive. George Pislis, Robert Bois et André Dorion ont alors marqué des touchés; mais un superbe touché d'Alain Audet (Vieux Village) sur une passe de 70 verges propulsait les espoirs des «verts» au néant.

Dans le second match de cette troisième journée, Esso Savaria s'installait seul au premier rang grâce à une victoire convaincante de 36-0 devant leur grand rival Métro-Richelieu.

Sylvain Maheu a encore inspiré les siens en marquant deux touchés, alors que Gilles Savard, Gilles Savaria et Alain Pronovost se contentaient??? d'un seul dans cette joute où le tout s'est joué dans la seconde demie lorsque Esso a marqué 28 points. Sylvain Turenne a réussi le jeu défensif du match

en réalisant une superbe interception de 40 verges.

Il s'agissait par contre du dernier gain d'une série de trois consécutifs pour Esso. En effet, ils devaient ensuite faire match nul 14-14 contre un Vieux Village en pleine lancée.

Les «noirs» ont montré des dents tôt dans le match; prenant l'initiative 14-0 sur des touchés de François Patenaude et Hughes Proulx. Alors que la marque était de 14-8 à la demie, Esso ont alors ouvert la machine en captant presque toutes les passes que leur quart lançait. Sur un 5 extérieur, Gilles Savaria s'est même permis une longue course de 75 verges qui aurait dû être un touché, si ce n'était pas de la course exhaltante de Richard Montpetit qui a traversé le terrain pour stopper Savaria.

Enfin, Canadian Tire a encore utilisé sa magie du dernier quart afin de renverser un déficit de 19-6, et remporter son premier match de la saison 22-19 contre Métro-Richelieu.

Normand Michaud avec deux et Alain Leduc ont marqué les touchés du Métro, alors que François Angers et Denis Picard répliquaient en deuxième demie pour CT. Angers a d'ailleurs donné le ton à cette remontée lorsqu'il a retourné une interception de 20 verges dans la zone des buts.

André Dorion
 Relationniste

Inscription pour le Club de ski de fond Skiélite

Étant la présidente du Club de ski de fond de Boucherville, il me fait plaisir d'inviter les jeunes qui sont intéressés à venir se joindre à nous à le faire très bientôt. Nous sommes un club extrêmement dynamique et nous pouvons vous motiver au plus haut point, si vous avez l'intention de réussir dans le ski de fond. Premièrement parce que notre entraîneur chef Luc Germain est un excellent entraîneur, il est souvent nommé le meilleur entraîneur de l'année et s'occupe exclusivement de ses athlètes tout l'hiver. Deuxièmement, le club est formidable par ses membres bien sûr.

Nous avons la chance de compter plus de membres dans l'équipe nationale qu'aucun autre club à travers le Canada. Voir tous ces athlètes de haut niveau, à l'entraînement et aux compétitions est un stimulant très puissant pour vous et l'ambiance est très bonne. Troisièmement le comité d'organisation du club est aussi dynamique que ses entraîneurs et coureurs et nous formons vraiment une équipe de gagnants. Venez vous joindre à nous si vous êtes performants et prêts à vous entraîner

régulièrement. Si vous avez fait du vélo tout l'été, c'est parfait. Vous aviez peut-être un autre sport pour vous maintenir en forme, venez vous mettre maintenant au ski à roulettes et à la course avec bâtons.

Quand la neige arrivera vous serez prêt. Pour plus de renseignements, ou venir assister à un entraînement et essayer des ski à roulettes téléphonez à Mary Josée Chambon ou à Clélia (une des plus jeunes membre du Club). 655-2652.

Si vous voulez apprendre à skier cette année et faire de la compétition plus tard ou jamais mais savoir bien skier, nous avons la chance d'avoir un merveilleux professeur. Vous allez adorer Pierre Clermont. Il vous enseignera cette technique que vous envieiez tant chez les bons skieurs. Espérons de la neige, et les cours pourront se passer à St-Bruno, sinon les cours auront lieu où il y aura de la neige dans la région. Contacter Pierre Clermont pour avoir plus de renseignements et être prêt à entamer votre saison pour en profiter pleinement dans le début. On rejoint plus facilement Pierre Clermont sur l'heure du midi au 649-2311.

Les équipes championnes 1990 au soccer à Boucherville

Atomes filles...Les libellules (4 équipes dans la catégorie), Atomes 1 garçons (7 ans)...Les Cachalots (6 équipes), Atomes 2 garçons (8 ans)...Les «Garfield» (4 équipes), Moustiques filles...Les «100 watts» (5 équipes), Moustiques 1 garçons...Les Lynx (6 équipes), Moustiques 2 garçons...Les Faucons (4 équipes), Pee-wee filles...Les Lionnes (4 équipes), Pee-wee garçons...L'Allemane (8 équipes), Bantam-Midget filles...La Colombie (6 équipes), Bantam garçons...La Belgique (4 équipes), Midget garçons (15-16 ans)...L'Argentine (3 équipes).

De plus, nous avons nos 5 équipes inter-cité «l'Express de Boucherville» inscrites au niveau régional.

(Junior filles, Midget garçons, Pee-wee

garçons, Pee-wee filles et Moustiques garçons).

Nos 59 équipes ont permis à 875 jeunes de jouer plus de 1200 matchs de soccer cet été (matchs de saison, éliminatoires et tournois).

Nous vous rappelons l'assemblée annuelle de la ligue, mardi le 25 septembre à l'Hôtel-de-ville à 19h30.

Cette année, il y avait 24 bénévoles au comité de direction. Quelques départs sont annoncés après plusieurs années de service à la cause du soccer.

Il nous faut de nouveaux bénévoles qui soient prêts à plonger avec nous, nous vous attendons en grand nombre. Le comité de direction de la Ligue.

Claude Lefebvre, v.p.



VOUS OFFRE CES VÉHICULES ACHETER À L'ENCAN



Dépêchez vous!

18 VÉHICULES 1990 SEULEMENT FAITES VITE



NE MANQUEZ PAS CETTE CHANCE

<p>TORONADO TROPHEO '90 Toute équipée Prix suggéré 40,149\$ Prix de Vente 32,200\$ Stock 01-126</p>	<p>98 TOURING SEDAN '90 Toute équipée Prix suggéré 38,449\$ Prix de Vente 31,100\$ Stock 01-125</p>	<p>CALAIS '90 4 portes Air climatisé Prix suggéré 18,200\$ Prix de Vente 14,500\$ Stock 5857</p>
<p>LUMINA '90 4 portes Air climatisé Prix suggéré 20,098\$ Prix de Vente 14,900\$ Stock 5858</p>	<p>CORSICA '90 Complètement équipée Prix suggéré 18,200\$ Prix de vente 14,450\$ Stock 0-3100</p>	<p>SPRINT '90 4 portes Prix suggéré 10,230\$ Prix de Vente 8,395\$ Stock 5863</p>
<p>CAVALIER '90 4 portes Air climatisé Prix suggéré 14,300\$ Prix de Vente 10,495\$ Stock 5860</p>	<p>LUMINA '90 EURO Toute équipée, 4 portes Prix suggéré 22,500\$ Prix de Vente 17,900\$ Stock 0-2104</p>	<p>«CAMPER CHEVY VAN» De luxe, T.V. UHS, toit élevé Prix suggéré 35,400\$ Prix de Vente 29,900\$ Stock 07137</p>



CHEVROLET OLDSMOBILE (1990) LTÉE
1450 Marie-Victorin LONGUEUIL
(À Longueuil entre le pont Jacques-Cartier et le tunnel L.-H. Lafontaine)




670-9300

**Bibliothèque
et Archives
nationales**

Québec 

La Seigneurie

Pages 40 à 51

Voir

« B. Cahier habitat
plus »

S É L E C T I O N



Fauteuils LA-Z-BOY, uniques au monde. Vous méritez bien un authentique LA-Z-BOY recouvert de tissu de qualité supérieure, exclusif à Meubles Sélection, tous munis du fameux mécanisme LA-Z-BOY.



DIVAN-LIT avec matelas à ressorts
498\$



SOFA **1068\$**
FAUTEUIL **588\$**



leeLook
SÉLECTION

**CHRISTINE PROVOST
MARTINE GERBEAU
DESIGNERS D'INTÉRIEUR**
Disponible chez les 25 marchands SÉLECTION du Québec

AMEUBLEMENT SIMARD INC.
506, rue Albanel, Boucherville (voisin de la Rôtisserie St-Hubert)
655-0732

Du choix
À VOTRE PRIX